

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 108 (1990)  
**Heft:** 137

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 108. Jahrgang

**Mittwoch**

18. Juli 1990

Verlag und Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21.  
Abonnementspreise: Fr. 81.- jährlich; Fr. 48.- halbj.; Ausland Fr. 106.- par an;  
Insertenanfrage: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 73 Rp.  
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Edition et rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21.  
Prix de l'abonnement: fr. 81.- par an; fr. 48.- par 6 mois; étranger fr. 106.- par an.  
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 73 cts.  
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Bern, 108e année

**Mercredi**

18 juillet 1990

#### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

#### Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

##### Zürich - Zurich - Zurigo

Anmerkung:  
Bei Personalangaben wird aus technischen Gründen der Familienname dem bzw. den Vornamen vorangestellt.

Berichtigung  
Hans Kasper Aktiengesellschaft, in Zürich 3 (SHAB Nr. 130 vom 9. 7. 1990, S. 2722). Die Firma heisst richtig: Hans Kasper Aktiengesellschaft.

4. Juli 1990  
Macon, A. Bärtschi, in Dübendorf, Werbeagentur (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1989, S. 1370). Über den Inhaber dieser Einzelfirma wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 2. 4. 1990 der Konkurs eröffnet. Da der Inhaber sein Geschäft weiterführt, bleibt die Eintragung bestehen.

4. Juli 1990  
Videotec de Sapiro, in Zürich, Vertonung von Video- und Filmmaterial (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1989, S. 4191). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 10. 5. 1990 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

4. Juli 1990  
A. Schnyder Gartenbau & Pflege, in Rüschlikon, Ausführung von Gartenarbeiten sowie Planung und Pflege von Gärten (SHAB Nr. 154 vom 10. 6. 1989, S. 3342). Neue Adresse: Alpenstrasse 15.

4. Juli 1990  
Gipsergeschäft, A. Kulici, in Uster, Kreuzstrasse 13a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kulici Aziz, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Uster. Gipsergeschäft.

4. Juli 1990  
Graf Treuhänder, bisher in Sternenberg (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1988, S. 246). Neuer Sitz: Baumä. Adresse: Dorfstrasse 50. Der Firmainhaber und die Einzelunterschriftsberechtigte Graf Marianne wohnen nun in Baumä.

4. Juli 1990  
I. Zivalic Temporärstellen, in Rütli, Zurverfügungstellung und Vermittlung von temporären Arbeitskräften (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1988, S. 1645). Neuer Wirtort der Firma: Zivalic Temporär- & Dauerstellen. Neuumschreibung der Geschäftsnatur: Zurverfügungstellung von temporären Arbeitskräften sowie Vermittlung von Dauerstellen.

4. Juli 1990  
Travel Together, Yvonne Faschian, in Zürich, Lagerstrasse 95, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Faschian Yvonne, von Zürich, in Zürich 11. Reiseportvermittlung sowie Vermittlung möblierter Wohnungen auf Zeit.

4. Juli 1990  
Karl Günthardt Autotransporte, in Adliswil (SHAB Nr. 79 vom 7. 4. 1988, S. 1342). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmebilanz per 1. 1. 1990 an die neue Aktiengesellschaft Karl Günthardt Schwerttransporte AG, in Adliswil, erloschen.

4. Juli 1990  
Treuhänderbüro U. Lott, in Zürich, Baumackerstrasse 53, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Lott Urs, von Rüderswil, in Niederhasli. Treuhänderbüro.

4. Juli 1990  
Mode Keller Beatrice, in Zürich, Ein- und Verkauf von Waren der Mode-, Textil- und Konfektionsbranche (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1989, S. 4445). Neue Zeichnungsberechtigte: Müller Elisabeth, von Mosnang, in Zug, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. Juli 1990  
Egloff Management, in Schlieren, Dörnliackerstrasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Egloff Georges, von Wettingen, in Urdorf. Künstlermanagement sowie Musikpromotion.

4. Juli 1990  
Motorola (Suisse) SA [Motorola (Schweiz) AG] [Motorola (Svizzera) SpA], in Schlieren, Rütistrasse 28 (Neueintragung). Zweigniederlassung der im Handelsregister des Kantons Genf eingetragenen Aktiengesellschaft «Motorola (Suisse) SA», in Genf (SHAB vom 28. 11. 1989, S. 4820). Zweck der Gesellschaft: Herstellung, Aufbau, Ankauf, Gross- oder Einzelverkauf, Einfuhr und Ausfuhr von sämtlichen Halbleitern, Transistoren und sämtlichen elektronischen und elektrischen Geräten auf dem Gebiet des Verbindungswesens; kann sämtliche Patente, Erfindungen, Verfahren, Fabrikationsgeheimnisse, Fabrik- und Handelsmarken, Lizenzkonzessionen erwerben und verwerten sowie ihre technische Unterstützung an anderen Unternehmen gewähren; bezweckt ebenfalls

Erwerb und Verwaltung von sämtlichen finanziellen Beteiligungen an sämtlichen Finanz-, Industrie-, Handels- oder Immobilienunternehmen. Geschäftsbereich der Zweigniederlassung: Kauf, Engros- und Detailverkauf, Import, Export, Montage und Wartung von Funktelefonen. Vertretung: Pouttu Ilkka, finnischer Staatsangehöriger, in Zürich, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Stoffel Peider, von Vals, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

4. Juli 1990  
GfAI Gruppe für Angewandte Informatik AG, Zweigniederlassung in Regensdorf, Forschung, Entwicklung, Beratung und Ausbildung auf dem Gebiet computergestützter Informations- und Kommunikationssysteme usw. (SHAB Nr. 244 vom 14. 12. 1989, S. 5034), mit Hauptsitz in Kirchhaldach. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Büttler Hanspeter, von Auw, in Ostermündigen; Erni Christoph, von Niedergögen, in Ostermündigen; Dr. Fröhlich Adrian, von Brugg, in Kirchhaldach; Hammet Susy, von Seengen, in Bern; Siegenthaler; Hans-Jürg, von Trubschachen, in Bern; Knuchel Elisabeth, von Iffwil, in Bern; Wittwer Reto, von Spiez, in Schüpfen, und Wyss Jürg, von Wilderswil, in Rubigen.

4. Juli 1990  
Lehmann AG, Zweigniederlassung in Zürich 1, Heizungs-, Lüftungs- und Klimaanlage usw. (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1990, S. 1931), mit Hauptsitz in Zofingen. Die Unterschriften von Schnorr Rudolf A., und Kopp Casimir, sind erloschen. Egolf Heinz führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als Vizepräsident, sondern nun als Präsident des VR (Verwaltungsrates). Neuer Zeichnungsberechtigter: Reiffner Hans, von Basadingen, in Richterswil, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des VR.

4. Juli 1990  
C.S.C. Impresa Costruzioni SA (C.S.C. Bauunternehmung AG) (C.S.C. Entreprise de Constructions SA), Zweigniederlassung in Zürich 6, Forschung, Planung, Ausführung und Finanzierung von Tiefbauarbeiten jeder Art (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1989, S. 4025), mit Hauptsitz in Lugano. Die Prokura von Casella Giorgio ist erloschen. Conti Angelo, Prokurist, wohnt nun in Cadro.

4. Juli 1990  
Dow (Europe) SA, Zweigniederlassung Bülach, in Bülach, Geschäftsführungsdienste für die Tätigkeit der The Chemical Company in Europa und ihrer Tochtergesellschaften usw. (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1990, S. 562), mit Hauptsitz in Horgen. Die Unterschrift von Thalacker Joachim, ist erloschen. Neu führt Einzelunterschrift: Kaspar Bruno, von Rütli ZH, in Kappel am Albis.

4. Juli 1990  
Barclays Bank (Suisse) SA, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1990, S. 1931), mit Hauptsitz in Genf. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Gollifer John E., britischer Staatsangehöriger, in Veyrier.

4. Juli 1990  
Wohnbaugenossenschaft Thalwil, in Thalwil (SHAB Nr. 186 vom 12. 8. 1988, S. 3347). Statuten am 10. 3. 1989 und 23. 3. 1990 geändert. Neuer Zweck: Verfolgt den Zweck, im Sinne des preisgünstigen, gemeinnützigen Wohnbaus für ihre Mitglieder Wohnraum zu schaffen unter Ausschluss jeder spekulativen Absicht; hält ihre Gebäude in gutem baulichem Zustand und erneuert sie periodisch; Wohnraum und Zahl der Benutzer sollen in einem angemessenen Verhältnis zueinander stehen; kauft Land und erwirbt geeignete Liegenschaften; kann sich an anderen Unternehmen mit gleichen oder ähnlichen Zielsetzungen beteiligen. Die Bestimmungen, wonach Verwaltungsgebühren erhoben werden, sind aufgehoben worden.

4. Juli 1990  
Raiffeisenkasse Schlatt ZH, in Schlatt (SHAB Nr. 197 vom 25. 8. 1988, S. 3507). Statuten am 30. 3. 1990 geändert. Die Bestimmung, wonach die Genossenschafter für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft unbeschränkt und solidarisch haften, ist aufgehoben worden.

4. Juli 1990  
Semmeringgenossenschaft Albis-Hausen, in Hausen am Albis (SHAB Nr. 114 vom 20. 5. 1987, S. 2030). Heizer Rudolf ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied der Verwaltung: Heizer Bruno, von Muotathal und Hausen am Albis, in Hausen am Albis, Präsident, mit Kollektivunterschrift. Der Präsident führt mit dem Kassier oder dem Aktuar Kollektivunterschrift.

4. Juli 1990  
Motorfluggruppe Zürich, in Zürich 2, Verein (SHAB Nr. 134 vom 13. 6. 1988, S. 2428). Die Unterschriften von Amberg Maria-Theresia und Hürliemann Markus sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift: Fritsch Hans-Peter, von Freienstein-Teufen, in Volketswil, und Kappeli Urs, von und in Wohlen A, Mitglieder des Vorstandes. Kollektivunterschrift führen der Präsident oder der Vizepräsident mit einem anderen Vorstandsmitglied.

4. Juli 1990  
Verband Schweizer Reform- und Diätfachgeschäfte (VSRD), in Zürich 6, Verein (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1988, S. 2840). Die Unterschrift von Rät Egon ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Lerf Christine, von Leibstadt, in Adliswil.

4. Juli 1990  
Dr. Beat R. Moor Consult & Invest, in Zürich, Mittelbergsteig 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Dr. Moor Beat R., von Zürich und Basel, in Zürich 7. Unternehmensberatung, Vermögensverwaltung und Anlageberatung.

4. Juli 1990  
Ali Yilanci, Metzgerei und Lebensmittel, in Zürich, Mattengasse 29, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Yilanci Ali, türkischer Staatsangehöriger, in Spreitenbach. Einzelunterschrift ist erteilt an Yilanci Cornelia, von Baden, in Spreitenbach. Metzgerei und Lebensmittelgeschäft.

4. Juli 1990  
Ozonias AG (Ozonias SA) (Ozonias Ltd), in Zürich, Schaffhauserstrasse 418, Zürich 11, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 6. 1990. Zweck: Entwicklung, Erstellung, Vertrieb und Handel von bzw. mit Produkten und Systemen auf dem Gebiet der Ozonerzeugung, der Ozonanwendung und der Anwendung von Ultraviolett-Technologie, sowie industrielle Tätigkeiten auf sachverwandten Gebieten und das damit verbundene Erbringen von Dienstleistungen, einschliesslich Übernahme von Engineeringaufträgen und Durchführung von Montagen und Montageüberwachungen; kann Beteiligungen an anderen Gesellschaften erwerben. Grundkapital: Fr. 4 800 000, voll liberriert, 48 000 Namenaktien zu Fr. 100. Beabsichtigt, von der Asea Brown Boveri, Baden, einen Teil der Aktiven und Passiven deren Geschäfts, nämlich den Ozon- und Ultraviolett-Technologie-Geschäftsbereich gemäss einer per 31. 5. 1990 noch zu erstellenden Übernahmebilanz zu einem Höchstpreis von Fr. 10 000 000 zu übernehmen. Dabei werden die Aktiven mindestens Fr. 5 000 000 betragen und die Passiven Fr. 1 500 000 nicht übersteigen. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 12 Mitglieder. Mitglieder des VR: Rasconi Alessandro, von Lugano, in La Tour-de-Peilz, Präsident; Schneider Peter, von Wählern, in Vevey, Mitglied, und Raaflaub Carl-Ludwig, von Saanen, in Zürich, Mitglied, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juli 1990  
GfK, Gesellschaft für Kommunikation AG, in Thalwil, Alte Landstrasse 139, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 5. 1990 und 21. 6. 1990. Zweck: Erstellen von Kommunikationsmodellen; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen sowie Grundeigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 51 000, voll liberriert, 51 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des Verwaltungsrates: Meynadier Yvonne, von Zürich, in Küssnacht ZH, Präsidentin, Dr. Roglin Hans-Christian, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Mitglied, und Zütel Walter, von Lüscherz, in Wädenswil, Mitglied, alle mit Einzelunterschrift.

4. Juli 1990  
Quadrax AG, in Zürich 1, Eidmattstrasse 51, Zürich 7, c/o Claudia Bättig-Michael, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 30. 6. 1990. Zweck: Vertrieb von Handelswaren und Vermittlung von Handelsgeschäften aller Art; kann sich an gleichartigen oder verwandten Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erstellen, erwerben, vermieten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglied des Verwaltungsrates: Bättig-Michael Claudia, von Pagig, Dübendorf und Hergiswil bei Willisau, in Zürich, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

#### Inhalt - Sommaire - Sommario

##### AMTLICHER TEIL - PARTIE OFFICIELLE - PARTE UFFICIALE

**Handelsregister - Reg. du commerce - Reg. di commercio**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., Appenzell L.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

**Konkurse und Nachlassverträge, Verschledenes - Fallites et concordats, Divers - Falliment e concordati, Diversi**  
Kantone - Cantons - Cantoni  
Zürich, Bern, Schwyz, Zug, Fribourg, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

**Marken - Marques - Marchi**  
Geistiges Eigentum - Propriété intellectuelle - Propriété intellettuale  
376824-376868

##### Bilanzen - Bilans - Bilanci

##### MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Bauausschreibungen.  
Soumissions de travaux de construction.  
GATT Code des normes: Notifications.

##### INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI

4. Juli 1990  
**MBC-Management-Beteiligungs- und Consulting AG**, in Zürich, Weinbergstrasse 11, Zürich 1, c/o Alfred Ulrich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 7. 1990. Zweck: Betreuung und Beratung anderer Unternehmen, Handel mit Waren aller Art, Beteiligung an anderen Unternehmen; kann Liegenschaften erwerben und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglied des Verwaltungsrates: Hager Rainer, von und in Zug, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.
4. Juli 1990  
**Margland AG**, in Zürich 1, Liegenschaften, Erstellung neuer und Umbau bestehender Häuser (SHAB Nr. 60 vom 29. 3. 1989, S. 1241). Jegger Alexander ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Huber Beat, von Hermetschwil-Staffeln, in Rorschach, mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Stauffacherquai 58, Zürich 4.
4. Juli 1990  
**Ziltener Holding AG**, in Winterthur 1, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 201 vom 16. 10. 1989, S. 4190). Statuten am 21. 6. 1990 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.
4. Juli 1990  
**Berufsverband der Feldenkrais-Lehrer Schweiz BFS für Feldenkrais-Methode: Bewusstheit durch Bewegung und Funktionale Integration**, in Zürich 1, Florastrasse 30, Zürich 8, c/o Ueli Tank. Unter diesem Namen besteht aufgrund der Statuten vom 2. 4. 1990 und vom 2. 7. 1990 ein Verein. Zweck: Förderung des Dialogs und des Erfahrungsaustausches zwischen Feldenkrais-Lehrern der verschiedenen Ausbildungen, Fortbildung der diplomierten Feldenkrais-Lehrer, Schutz der unverfälschten Feldenkrais-Methode sowie Unterstützung der Mitglieder in ihrer praktischen Arbeit (auch durch Öffentlichkeitsarbeit des Berufsverbandes). Mittel: Mitgliedsbeiträge. Organe des Vereins: Mitgliederversammlung und Vorstand von 3 oder mehreren Mitgliedern. Der Verein wird vertreten durch: Hubbard Rita, von Lutzenberg, in Romanshorn, Präsidentin des Vorstandes; Sidler-Huck Edith, von Küsnacht am Rigi, in Gais, Vizepräsidentin des Vorstandes; Arnold Monika, deutsche Staatsangehörige, in Zürich, Mitglied des Vorstandes, und Kijewski Vera, von Winterthur, in Zürich, Mitglied des Vorstandes, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.
4. Juli 1990  
**Sihl-International AG**, in Zürich 1, Beteiligung an und Finanzierung von Industrie- und Handelsunternehmen des Sihl/Halber/Maters-Konzerns (SHAB Nr. 174 vom 29. 7. 1988, S. 3152). Auf Anweisung der Einzelrichter im summarischen Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich vom 3. 7. 1990, erteilt im Sinne einer einstweiligen vorsorglichen Massnahme, werden hiermit die Unterschriften von Dr. Pfluger Bert, Präsident des Verwaltungsrates; Welsch-Lehmann Peter, Delegierter des Verwaltungsrates; Dr. Alther Peter, Mitglied des Verwaltungsrates, und van Riemsdijk Gerrit, Mitglied des Verwaltungsrates, im Handelsregister gelöscht.
5. Juli 1990  
**Raderschall Landschaftsarchitekten AG**, in Meilen, Burgstrasse 65, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28. 6. 1990. Zweck: Betreiben eines Landschaftsarchitekturbüros, Ausübung von Planungs- und Beratungsarbeiten in den Fachbereichen Gartenarchitektur, Landschaftsarchitektur und -planung, Grünplanung und Gartendenkmalpflege, Durchführung entsprechender Projekte sowie publizistische und gutachterische Tätigkeit in Theorie und Praxis der Landschaftsarchitektur; kann Liegenschaften erwerben, nutzen und verkaufen sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des Verwaltungsrates: Raderschall Roland, deutscher Staatsangehöriger, in Meilen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Aubort Raderschall Sibylle, von Montreux, in Meilen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gasser Andreas, von Lungern, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
5. Juli 1990  
**Borsalino Winterthur AG**, in Winterthur, Werkstrasse 16, Winterthur II (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 5. 1990. Zweck: Führung eines Billardsalons mit Restaurationsbetrieb; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des Verwaltungsrates: Hottinger Walter, von Zürich, in Kloten, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte: Calia Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Dietlikon, Direktor, mit Einzelunterschrift; Zoia Renato, italienischer Staatsangehöriger, in Oberglatt, Direktor, mit Einzelunterschrift.
5. Juli 1990  
**Billard World AG**, in Winterthur, Werkstrasse 16, Winterthur II (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 5. 1990. Zweck: An- und Verkauf von Billardartikeln aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des Verwaltungsrates: Hottinger Walter, von Zürich, in Kloten, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift. Übrige Zeichnungsberechtigte: Calia Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Dietlikon, Direktor, mit Einzelunterschrift; Zoia Renato, italienischer Staatsangehöriger, in Oberglatt, Direktor, mit Einzelunterschrift.
5. Juli 1990  
**Softworks Consulting AG**, in Zürich, Gablerstrasse 6, Zürich 2 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 6. 1990. Zweck: Entwicklung von und Handel mit Informationssystemen für Verlage und Werbeagenturen sowie damit zusammenhängende Beratung; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Vertretungen übernehmen sowie Immaterialgüterrechte erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert; 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des Verwaltungsrates: Studer-Seibold René, von Wolhusen und Werthenstein, in Zürich, einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.
5. Juli 1990  
**Perolini Baummanagement AG**, in Zürich, Klarstrasse 3, Zürich 8 (eigene Büros), Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 29. 6. 1990. Zweck: Baummanagement und Bauherrenberatung sowie Planung und Ausführung von Architekturarbeiten im In- und Ausland; keine Liegenschaften erwerben und verkaufen sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des Verwaltungsrates: Perolini Marco Riccardo, von Winterthur, in Küsnacht ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Perolini Ellen Anita, von Winterthur, in Küsnacht ZH, Mitglied, mit Einzelunterschrift.
5. Juli 1990  
**Senn-Türen AG**, bisher in Bärenswil, Fabrikation und Handel mit Türen (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1987, S. 2962). Statuten am 11. 6. 1990 geändert. Neue Umschreibung des Zwecks: Fabrikation und Handel mit Türen, Kunststoffplatten, Isoliermaterial und ähnlichen Erzeugnissen aller Art; kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten und Grundstücke erwerben, belasten und veräußern, sich bei anderen Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten, Vertretungen übernehmen sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, welche im Interesse der Gesellschaft liegen oder sonstwie geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen. Neuer Sitz: Zürich; Adresse: Probestrasse 95, Zürich 12. Die 400 bisherigen Namenaktien zu Fr. 1000 sind in 4000 Inhaberaktien zu Fr. 100 zerlegt und umgewandelt worden. Der Verwaltungsrat besteht nun aus: 1 oder mehreren Mitgliedern.
5. Juli 1990  
**Datos AG**, in Zürich, Entwicklung, Herstellung und Verkauf von Software- und Hardwareprodukte (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1985, S. 1538). Statuten am 19. 6. 1990 geändert. Neue Firma: Datos Computer AG (Datos Computer SA) (Datos Computer Ltd). Fueter Eduard, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Wädenswil. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Götschi Adrian, Mitglied; er führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern neu Einzelunterschrift.
5. Juli 1990  
**Virbac AG**, bisher in Zollikon, Handel mit Lebensmitteln und Diätprodukten (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1988, S. 894). Statuten am 3. 4. 1990 geändert. Neuer Sitz: Küssnacht. Adresse: Oberwachtstrasse 2. Durch Ausgabe von 1500 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000, zerlegt in 2000 Inhaberaktien zu Fr. 100, erhöht worden; es ist voll liberriert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberriert worden.
5. Juli 1990  
**Belest AG**, in Zürich 2, Durchführung kommerzieller und finanzieller Transaktionen auf eigene und fremde Rechnung, insbesondere auf dem Gebiete der Kinematographie und der Elektronik usw. (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1987, S. 811). Statuten am 28. 3. 1990 geändert. Durch Vernichtung von 2000 Inhaberaktien zu Fr. 100 und Rückzahlung (Verrechnung mit Aktionärschuld bzw. Begründung eines Aktionärsdarlehens) ist das Grundkapital von Fr. 250 000 auf Fr. 50 000, zerlegt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, herabgesetzt worden. Die Beobachtung der gesetzlichen Vorschriften im Sinne von Art. 734 OR ist mit öffentlicher Urkunde vom 12. 6. 1990 festgestellt worden.
5. Juli 1990  
**Peagle AG**, in Zürich 8, Abwicklung von Consultingaufträgen und anderen Dienstleistungen im Verwaltungs- und Treuhandsektor (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1986, S. 3274). Andrej Jean-Claude ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Huber Bruno, von Zürich, in Meilen, Präsident; Bise René, von Fribourg, in Küsnacht ZH, und Doljak Marcela, von Wettingen, in Kloten; alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.
5. Juli 1990  
**SRO-Kugellagerwerke J. Schmid-Roost AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1989, S. 3433). Schäfer Georg ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Prokuren von Deppé Heinz und Schiltknecht Eugen sind erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. Gröner Rolf, deutscher Staatsangehöriger, in Schweinfurt (Deutschland), ohne Zeichnungsberechtigung. Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien: Riegler Wilhelm; seine Prokura ist demnach erloschen. Neu hat Kollektivprokura zu zweien: Baumberger Jürg, von Zürich, in Regensdorf.
5. Juli 1990  
**Bier-Import AG**, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 26 vom 2. 2. 1988, S. 405). Die Unterschrift von Romer Franz ist erloschen. Roth Christian ist nicht mehr Präsident des Verwaltungsrates, er bleibt aber Delegierter desselben und führt weiterhin Einzelunterschrift. Roth-Schneider Jeanne-Marie, Mitglied des Verwaltungsrates, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Dr. Luther Markus, von Rütli GL und Hombrechikon, in Hombrechikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
5. Juli 1990  
**Syscom AG**, in Zürich 5, Produktion, Handel und Erbringung von Dienstleistungen in den Bereichen Elektronik, Fiberoptik und Testsysteme (SHAB Nr. 112 vom 13. 6. 1990, S. 2363). Dr. Hug Hans-Jürg, Christian René und Vögeli Ivo sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Bolleter Werner, Delegierter des Verwaltungsrates ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiter Einzelunterschrift. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Wittwer Fritz, von Trub, in Fribourg, mit Einzelunterschrift.
5. Juli 1990  
**Zellweger Uster AG**, in Uster, Maschinen und Apparate aller Art (SHAB Nr. 103 vom 30. 5. 1990, S. 2162). Die Unterschriften von Baumann Eduard und Kniel Roger sowie die Prokuren von Meister Werner, Eijnsink Alexander und Dr. Robertson Peter M. sind erloschen. Barca Erik ist nicht mehr stellvertretender Direktor, sondern nun Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Gausemeier Jürgen, Vizedirektor, und Raschle René; ihre Prokuren sind demnach erloschen. Neu haben Kollektivprokura zu zweien: Ronald David, australischer Staatsangehöriger, in Uster, und Stüssi Jakob, von Riedern, in Gossau ZH.
5. Juli 1990  
**Nonox Kat AG**, in Obfelden, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb sowie Verkauf von umweltgerechter Heizungstechnik, wie beispielsweise von Katalysatoren (SHAB Nr. 258 vom 4. 11. 1988, S. 4460). Statuten am 28. 6. 1990 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Verkauf von umweltgerechter Heizungstechnik, wie beispielsweise von Katalysatoren, sowie Auswertung der damit verbundenen, immateriellen Güterrechte; Beteiligung an Unternehmen aller Art, insbesondere Erwerb, Veräußerung und Verwaltung von Unternehmensbeteiligungen; kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben und veräußern.
5. Juli 1990  
**Sacon AG für Gesundheit und Komfort**, in Affoltern am Albis (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1990, S. 418). Bolt Viktor ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Bachofen Max, von Ernetschwil, in Zürich, mit Einzelunterschrift.
5. Juli 1990  
**Terravacanza AG**, in Winterthur I, Erwerb, Verwaltung und Veräußerung von Immobilien (SHAB Nr. 123 vom 1. 6. 1987, S. 2194). Jetzer Andreas ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Stehnerberger Alois, von Frittschen, in Kirchberg SG, Präsident, und Stehnerberger Mario, von Frittschen, in Kirchberg SG. Neue Adresse: Wülflingerstrasse 33, Winterthur I (eigene Büros).
5. Juli 1990  
**Solis Apparatefabriken AG**, in Opfikon (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1990, S. 1013). Statuten am 15. 6. 1990 geändert. Neue Firma: Solis AG (Solis SA) (Solis Ltd).
5. Juli 1990  
**Atlantis Handels AG in Liquidation**, in Geroldswil (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1990, S. 2050). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 14. 6. 1990 der Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 9. 10. 1990 mangels Aktiven eingestellt.
5. Juli 1990  
**Trefisco AG**, in Zürich 8, Geschäfte des Revisions- und Treuhandwesens (SHAB Nr. 60 vom 27. 3. 1990, S. 1182). Die Unterschrift von Kuster Hans G. ist erloschen. Dr. Brunner Peter, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Seengen.
5. Juli 1990  
**Jaminco Services AG**, in Zürich 2, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiete der wirtschaftlichen Organisation (SHAB Nr. 150 vom 4. 8. 1989, S. 3258). Leibundgut Andreas ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Pajarola Robert, von Trun, in Uster, Vizepräsident und Delegierter und Sekretär, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
5. Juli 1990  
**Kellex AG**, in Zürich 1, Beteiligung an Handels-, Industrie- und Dienstleistungsunternehmen (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1989, S. 4618). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Keller Andreas W., er bleibt Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.
5. Juli 1990  
**Alfa Aktiengesellschaft für Verkauf und Verwaltung**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1985, S. 470). Mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. 6. 1990 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Alfa Aktiengesellschaft für Verkauf und Verwaltung in Liquidation durchgeführt. Liquidator ist Dr. Neuer Adolf, einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt seine Einzelunterschrift nicht mehr als solcher, sondern nunmehr als Liquidator.
5. Juli 1990  
**Apalux AG**, in Zürich 1, An- und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1989, S. 4618). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Pfaz Josef, er bleibt Direktor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.
5. Juli 1990  
**Luma Informatik AG**, in Opfikon (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1990, S. 1314). Stöcklin Urs, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.
5. Juli 1990  
**Lapra Landes-Produkte AG Zürich**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1987, S. 4982). Grüter Fritz ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift sowie die Prokuren von Assay Stephanie und Hügli Otto sind erloschen.
5. Juli 1990  
**Ambassador Schuh AG**, in Schwerzenbach (SHAB Nr. 76 vom 2. 4. 1987, S. 1285). Statuten am 27. 6. 1990 geändert. Neue Firma: Ambassador Collection AG. Neuer Zweck: Weltweit Handel mit Artikeln aller Art, insbesondere durch Versandgeschäft; kann Schutzrechte und Verfahren verwerten, Grundstücke erwerben sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen.
5. Juli 1990  
**Techno Fot AG**, in Bassersdorf, Reproduktionen (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1989, S. 2329). Müller Hans ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.
5. Juli 1990  
**Cular AG**, in Dübendorf, Party-Service (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1988, S. 4583). Keller Bruno ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Iten Erwin nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.
5. Juli 1990  
**Abus Siebdruck AG**, in Winterthur (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1990, S. 2765). Neue Adresse: Stegackerstrasse 2, Winterthur II (eigene Büros).
5. Juli 1990  
**Tutti Frutti Jelly AG**, in Zürich, Handel mit Lebensmitteln, Geschenk- und Party-Artikeln (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1988, S. 3678). Statuten am 20. 6. 1990 geändert. Neue Firma: Tutti Frutti Candy AG.
5. Juli 1990  
**Efag Energiefonds AG**, in Regensdorf (SHAB Nr. 200 vom 13. 10. 1989, S. 4170). Statuten am 7. 6. 1990 geändert. Neue Firma: EF Energiefonds AG.
5. Juli 1990  
**«Continental» Revisions- und Treuhand AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1989, S. 4754). Neuer Zeichnungsberechtigter: Spiess Dominik, von Tuggen, in Wil SG, mit Kollektivprokura zu zweien.
5. Juli 1990  
**CS Holding**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 11. 7. 1990, S. 2770). Neu hat Kollektivprokura zu zweien: de Bruyn Remigius L. M., kanadischer Staatsangehöriger, in Zürich.
5. Juli 1990  
**Hannes Keller Witch Systems AG**, bisher in Zollikon, Planung und Herstellung von Computersystemen (SHAB Nr. 235 vom 1. 12. 1989, S. 4870). Statuten am 13. 6. 1990 geändert. Neuer Sitz: Niederglatt. Adresse: Im Boden 3.
5. Juli 1990  
**RIH AG**, in Zürich 3, Betrieb eines Reinigungsinstitutes (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1990, S. 1714). Schnüriger Walter und Schnüriger Franz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.
5. Juli 1990  
**Glas Melzer AG**, in Zürich 11 (SHAB Nr. 217 vom 7. 11. 1989, S. 4513). Dr. Rüst Paul und Lang Manfred sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, ihre Unterschriften sind erloschen. Melzer-Brawand Marianne ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sie führt weiterhin Einzelunterschrift.
5. Juli 1990  
**Rosenberger Liegenschaften- und Verwaltungs AG**, in Wettwil am Albis (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1989, S. 1626). Weiss Roland ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
5. Juli 1990  
**NAAG Numismatic + Ancient Art Gallery AG**, in Zürich 2 (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1990, S. 2782). Neuer Zeichnungsberechtigter: Berry-Aaji Azzedine, Bürger der USA, in Pflun, mit Einzelunterschrift.

5. Juli 1990  
Ing.-K. Schilling AG, in Dübendorf, Führung eines Unternehmens für Kamin-, Ofen-, Feuerungs- und Chemiebau und Kamin-sanierungen (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1990, S. 2293). Die Prokura von Thür Karl ist erloschen.
5. Juli 1990  
Elena Reisen AG, in Dielsdorf (SHAB Nr. 205 vom 20. 10. 1989, S. 4269). Burkhart Hanspeter ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Meier-Elena Rita ist nicht mehr Delegierte des Verwaltungsrates, sondern nun einziges Mitglied desselben; sie führt weiterhin Einzelunterschrift.
5. Juli 1990  
Balzers Hochvakuum AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1989, S. 2469). Neuer Zeichnungsberechtigter: Rechsteiner Ernst, von Zürich und Walzenhausen, in Fällanden, mit Kollektivprokura zu zweien.
5. Juli 1990  
Taxiphon Zürich AG, in Zürich 5, Vermittlung von Kundenaufträgen im Taxi- und Transportdienst (SHAB Nr. 80 vom 9. 4. 1985, S. 1330). Decurins Arnold ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Adresse: Röntgenstrasse 16, Zürich 5.
5. Juli 1990  
Hayek Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1990, S. 2075). Dr. Rölllisberger Fred ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
5. Juli 1990  
Johnson & Stuber Aktiengesellschaft für Vermögensverwaltung, in Zürich 1 (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1988, S. 4304). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Hentsch Bénédicte, von Collonge-Bellerive, in Céligny, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift.
5. Juli 1990  
Plexophot AG, in Zürich 10, Herstellung von Gegenständen, welche der Werbung dienen (SHAB Nr. 173 vom 30. 7. 1987, S. 3057). Högger Martin aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen.
5. Juli 1990  
Parkhaus AG Winterthur, in Winterthur I (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1988, S. 3076). Dr. Haas Martin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Hollenstein Hans, von und in Winterthur, ohne Zeichnungsbefugnis.
5. Juli 1990  
Intersty Integrierte Sicherheits- und Hausleitsysteme AG, in Männedorf (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1990, S. 2402). Unterschrift von Mägerle Rudolf erloschen. Schlatter Hans Georg ist nun Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.
5. Juli 1990  
Hirschmann Consulting AG, in Zürich 9, Beratung und Unterstützung von Gesellschaften (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1990, S. 2469). Die Prokura von Pfirter Theo ist erloschen.
5. Juli 1990  
Gian Marco Shoes SA, in Zürich, Badenerstrasse 676, Zürich 9, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 6. 1990. Zweck: Handel mit Schuhen, Lederartikeln, Lederbekleidung, Boutique-Artikeln, Rohmaterialien sowie Waren aller Art; kann sich an Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten, überbauen und verkaufen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des Verwaltungsrates: Parrino Giovanni, italienischer Staatsangehöriger, in Turbenthal, Präsident; Sager Walter, von Mauensee, in Herrliberg, Vizepräsident, und Steiner Walter, von Trachselwald, in Adliswil, Mitglied, alle mit Einzelunterschrift.
5. Juli 1990  
Meynadier AG, in Zürich 9, Produkte für die Bauindustrie und ähnliche Produkte (SHAB Nr. 34 vom 19. 2. 1990, S. 642). Wenger Willi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Hug Albert, von Basel, in Riehen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neuer Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien: Liniger Alfred; seine Prokura ist demnach erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Münch Alfred, von und in Basel; Burer Claude, von Wäldenstadt, in Chavannes-des-Bois; Groilmund Karl, von Subingen, in Neuhausen am Rheinfall; Green Jeffrey, britischer Staatsangehöriger, in Schwyz; Kübler Claude, von Grüningen und Wildberg, in Geroldswil, und Boileau David, Bürger der USA, in Birmensdorf ZH; alle sechs mit Kollektivprokura zu zweien.
5. Juli 1990  
Pro Succes AG, in Buchs (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1985, S. 276). Statuten am 7. 6. 1990 geändert. Neue Firma: Waser Werbeartikel AG. Neuer Zweck: Handel mit Waren aller Art, insbesondere mit Artikeln für die Werbung, Marketing und Verkaufsförderung sowie in diesen Bereich fallende Dienstleistungen; kann Liegenschaften an- und verkaufen sowie verwalten sowie sich an andern kommerziellen und industriellen Unternehmen beteiligen. Die Unterschrift von Meier Kurt ist erloschen. Waser Johann Heinrich, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Rizzoli Reto, von Zürich und Mugena, in Bonstetten, Delegierter, mit Einzelunterschrift.
5. Juli 1990  
Schweizerische Revisionsgesellschaft, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1990, S. 1589). Neue Zeichnungsberechtigte: Renggli Urs, von Kriens und Ruswil, in Kriens, mit Kollektivunterschrift, sowie Gray Richard William, britischer Staatsangehöriger, in Nottwil, und Homberger Guido, von Luzern, in Zug, beide mit Kollektivprokura; alle Vorgenannten zeichnen zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptstizes.
5. Juli 1990  
Transamine AG, in Winterthur I, Handel mit nicht eisenhaltigen Metallen (SHAB Nr. 156 vom 8. 7. 1988, S. 2839). Björkqvist Lars-Göran ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Chanoux Christian, französischer Staatsangehöriger, in London (GB), mit Einzelunterschrift.
5. Juli 1990  
Garamond Druck AG in Liquidation, in Zürich 2 (SHAB Nr. 96 vom 26. 4. 1979, S. 1314). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 19. 6. 1990 als geschlossen erklärt. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.
5. Juli 1990  
Bitex Repro AG, in Rüti, Dienstleistungsbetrieb für integrierte Satz- und Farbbildverarbeitung (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1988, S. 5199). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Hünwil vom 7. 6. 1990 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.
5. Juli 1990  
Ettenuer Maschinen AG, Wallisellen, in Wallisellen, Herstellung von und Handel mit Druckerei- und Textilmaschinen und industriellen Anlagen (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1989, S. 2426). Die Prokura von Lenzi Adalbert ist erloschen.
5. Juli 1990  
Nanno de Vries & Partners AG, in Zürich 7, Unternehmens- und Personalberatung usw. (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1988, S. 2667). De Vries Nanno, Präsident des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Heuberger Martin E., von Kirchberg SG und Zürich, in Wädenswil.
5. Juli 1990  
Kockum Sonics AG, in Dübendorf, Güter, insbesondere Alarmanlagen elektronischer, mechanischer und akustischer Art (SHAB Nr. 247 vom 19. 12. 1989, S. 5093). Caduff Damian, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun zugleich Direktor; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.
5. Juli 1990  
Jacobs Suchard Service AG, in Zürich 8, Gründung von und dauernde Beteiligung an Handels-, Dienstleistungs- und Industrieunternehmen usw. (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990, S. 1694). Die Prokura von Nauck Hasso ist erloschen.
5. Juli 1990  
Danco Finanz AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1989, S. 4619). Eriksson Carl Johan, nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift. Die Prokura von Murphy Jane ist erloschen.
5. Juli 1990  
Wild Leitz (Schweiz) AG, in Opfikon, Handel mit allen Arten von optischen, mechanischen und elektronischen Geräten und Instrumenten usw. (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1990, S. 2294). Neue Zeichnungsberechtigte: Huckle Manfred, von und in Aarau, und Fricker Peter, von Zürich, in Rebstein; beide mit Kollektivprokura zu zweien.
5. Juli 1990  
Werbeagentur Walder, in Uster (SHAB Nr. 90 vom 22. 4. 1987, S. 1541). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Werbeagentur Walder & Co», in Uster, erloschen.
5. Juli 1990  
Werbeagentur Walder & Co, in Uster, Seestrasse 15, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 1. 1990. Gesellschafter: Walder Reinhold, von Hombrechtikon, in Uster, und Walder-Sürli Silvia, von Hombrechtikon, in Uster. Hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Werbeagentur Walder», in Uster, übernommen. Betrieb einer Werbeagentur.
5. Juli 1990  
Faoro + Faoro AG in Liquidation, in Winterthur I, Getränke aller Art usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1989, S. 136). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
5. Juli 1990  
Sabana Flowers AG in Liquidation, in Rümlang, Blumen, Pflanzen und Früchte aller Art usw. (SHAB Nr. 275 vom 25. 11. 1985, S. 4422). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.
5. Juli 1990  
Transterra GmbH, in Küssnacht, Auswertung der ihr zustehenden Verlagsrechte (SHAB Nr. 242 vom 19. 10. 1987, S. 4073). Statuten am 26. 4. 1990 geändert von Krogh-Wussow Eleonore ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Ihre Stammeinlage von Fr. 5000 ist mit Fr. 4000 an den Gesellschafter und Geschäftsführer Schmitz Conrad Mathias und mit Fr. 1000 an den Geschäftsführer und neuen Gesellschafter Vonau Ulrich übergegangen. Am Stammkapital von Fr. 50 000 sind demnach nun Schmitz Conrad Mathias, mit einer Stammeinlage von Fr. 49 000, und Vonau Ulrich, mit einer Stammeinlage von Fr. 1000, beteiligt. Die Prokura von Vonau Ernst ist erloschen.
5. Juli 1990  
Svenco GmbH, in Zürich 2, An- und Verkauf sowie Vermittlung von Verpackungsmaterial jeder Art usw. (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1982, S. 1012). Dr. Lutz Robert ist als Geschäftsführer ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer: Dr. Mathé Bruno, von Zürich, in Knouau, mit Einzelunterschrift. Neue Adresse: Talstrasse 39, Zürich 1 (c/o Dr. B. Mathé).
5. Juli 1990  
Polymed GmbH, Gesellschaft für medizinische Technik, in Rümlang, Herstellung von und Handel mit sowie Export und Import von elektromedizinischen und wissenschaftlichen Instrumenten und Bedarfsartikeln (SHAB Nr. 249 vom 21. 12. 1989, S. 5130). Neue Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Dr. Steiger Margarita, von und in Zürich, und Dr. Kárasek Tomas, von Nussdorf, in Zürich.
5. Juli 1990  
Revisions- und Verwaltungsgesellschaft m.b.H. in Zürich 8 (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1990, S. 2470). Weber Reto, Direktor, wohnt nun in Zürich, und Kägi Willi, Vizepräsident, wohnt nun in Richterswil.
5. Juli 1990  
Handelsschule Dr. Probst, in Zürich (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1975, S. 126). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
5. Juli 1990  
Privatschule Dr. Probst, in Zürich (SHAB Nr. 13 vom 17. 1. 1975, S. 126). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
5. Juli 1990  
VBO Verkauf und Beratung, Verena Waldvogel, bisher in Langnau am Albis, Verkauf von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1988, S. 2447). Neuer Sitz: Züdiswil. Adresse: Weberstrasse 59. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Bühler Heidi, von Kilchberg ZH, in Adliswil.
5. Juli 1990  
Rytz Bootswerk, in Küssnacht, Reparieren, Überholen, Aufbewahren und Bereitstellen von Booten in einer gemieteten Einstellhalle (SHAB Nr. 213 vom 1. 11. 1989, S. 4430). Diese Firma ist infolge Geschäftsüberganges erloschen.
5. Juli 1990  
Lettershop Fehr, in Glattfelden (SHAB Nr. 64 vom 19. 3. 1987, S. 1066). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Übernahmehilanz per 1. 1. 1990 an die neue Aktiengesellschaft Lettershop Fehr AG, in Glattfelden, erloschen.
5. Juli 1990  
Betoncoupe ZS AG, Zweigniederlassung in Zürich 3, Betonkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 269 vom 19. 11. 1987, S. 4507), mit Hauptsitz in Aarau. Die Prokura von Friedrich Kurt ist erloschen. Neuer Zeichnungsberechtigter: Züger Heinrich, von Schülbelbach, in Erlinsbach, mit Kollektivprokura zu zweien.
5. Juli 1990  
Witwen-, Waisen- und Pensionskasse der Professoren der Universität Zürich, in Zürich I, Genossenschaft (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1989, S. 2062). Statuten am 2. 5. 1988 geändert. Neue Zweckumschreibung: bezweckt, den Witwen und Waisen ihrer Mitglieder Renten sowie mit statistischem Pensionsanspruch von ihren Lehrstellen zurückgetretenen Mitgliedern Pensionen auszurichten; garantiert die Durchführung der obligatorischen beruflichen Alters-, Hinterlassenen- und Invalidenvorsorge (BVG) und die darin vorgeschriebenen Minimalleistungen.
5. Juli 1990  
Helius Immobilien AG, in Zürich, Birmensdorferstrasse 421, Zürich 3, c/o B & M Consulting AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 7. 1990. Zweck: Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien; kann Beteiligungen, Mobilien und weitere materielle und immaterielle Güter an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglied des VR: Maccio Marco Pietro, von Zürich, in Niederglatt, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.
5. Juli 1990  
Hansa Immobilien AG, in Zürich, Birmensdorferstrasse 421, Zürich 3, c/o B & M Consulting AG, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 2. 7. 1990. Zweck: Kauf, Verkauf, Verwaltung und Vermittlung von Immobilien; kann Beteiligungen, Mobilien und weitere materielle und immaterielle Güter an- und verkaufen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglied des VR: Maccio Marco Pietro, von Zürich, in Niederglatt, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.
5. Juli 1990  
Sportech Ltd, in Dietlikon, Säntisstrasse 10, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 18. 5. 1990. Zweck: Entwicklung und Vertrieb technischer Geräte, insbesondere im Sportbereich sowie der Handel mit Waren aller Art; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Mitglieder des VR: Schwab Peter, von Zerkers, in Uster, Präsident mit Einzelunterschrift; Johannes Nicholas, von und in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Janusch Kurt, österreichischer Staatsangehöriger, in Wangen-Brüttelsheim, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Geiger Roger, von Wigoltingen und Dübendorf, in Volketswil, Mitglied ohne Zeichnungsberechtigung.
5. Juli 1990  
IAG Integrated Advisory Group AG, Zug, bisher in Zug (SHAB Nr. 143 vom 24. 6. 1985, S. 2423). Statuten, ursprünglich vom 9. 12. 1975 datiert, letztmals am 13. 11. 1984 geändert, am 29. 6. 1990 erneut geändert. Neue Firma: Luxor Film AG (Luxor Film SA) (Luxor Film Ltd). Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Kirchstrasse 26, Zürich 1. Neuer Zweck: Kauf und Verkauf, Vermittlung, Verwaltung und Halten von Filmen, Rechten und Lizenzen an Filmen sowie alle mit Filmen verbundenen Rechte; kann sich an Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert; durch Umwandlung der bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 1000, nun zerlegt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Dr. Durrer Hans ist aus dem VR ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des VR: Dr. Truog Roman, von Chur, in Zürich, Präsident mit Einzelunterschrift; Lang Bernard, von Genf, in Embrach, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.
5. Juli 1990  
Verlag Bolero AG (Edition Bolero SA), in Zürich, Rüdigerstrasse 12, Zürich 3, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 25. 6. 1990 und 3. 7. 1990. Zweck: Herausgabe von Verlagsobjekten aller Art, Erwerb und Verkauf von Lizenzen und ähnlichen Rechten an solchen Erzeugnissen sowie Verwaltung und Vermittlung von Inseraten für solche Erzeugnisse; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, voll liberriert, 2000 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt sämtliche Herausgabe-, Verlags- und Titelrechte von Susanne Brüniger, von Illnau-Effretikon, in Thalwil, und der Jean Frey AG, in Zürich, am geplanten Verlagsprojekt «BOLE-RO», inklusive alle Rechte an der Idee, am Konzept, an der Null-Nummer und an allen Berechnungen gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. 6. 1990 zum Preise von Fr. 50 000, welche voll auf das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Bächtold Rudolf, von Kilchberg ZH und Schleithen, in Wädenswil, Präsident; Brüniger Susanne, von Illnau-Effretikon, in Thalwil, Delegierte, und Dr. Born Christoph, von Banwil, in Zumikon, Mitglied, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.
5. Juli 1990  
Kunststoffwerk AG, in Stäfa, Herstellung und Verarbeitung von und Handel mit Garnen usw. (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990, S. 1774). Die Generalversammlung vom 25. 6. 1990 hat die Fusion mit der Supermatic Kunststoff AG, in Uster, beschlossen. Demnach gehen die Aktiven und Passiven der Kunststoffwerk AG gemäss Fusionsbilanz per 1. 1. 1990 nach Art. 748 OR auf die Supermatic Kunststoff AG über. Die Kunststoffwerk AG ist aufgelöst.
5. Juli 1990  
Supermatic Kunststoff AG, in Uster (SHAB Nr. 206 vom 7. 9. 1987, S. 3557). Die Generalversammlung vom 25. 6. 1990 hat die Fusion mit der Kunststoffwerk AG, in Stäfa, beschlossen und die Statuten geändert. Neue Zweckumschreibung: Herstellung und Vertrieb von Folien, Hohlkörpern, Behältern und anderen Artikeln aus Kunststoff sowie von Apparateilen vornehmlich aus Kunststoff und von weiteren Produkten sowie Durchführung aller damit zusammenhängenden Geschäfte; kann Liegenschaften erwerben, verkaufen und belasten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktiven und Passiven der Kunststoffwerk AG gehen gemäss Fusionsbilanz per 1. 1. 1990, wonach die Aktiven Fr. 11 862 117.23 und die Passiven Fr. 3 254 117.55 betragen, im Sinne von Art. 748 OR an die Supermatic Kunststoff AG über. Als Gegenleistung für den Aktivenüberschuss von Fr. 8 607 999.68 wurden den Aktionären der Kunststoffwerk AG 150 voll liberrierte Inhaberaktien zu Fr. 1000 der Supermatic Kunststoff AG übergeben. Durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 2 000 000 auf Fr. 2 150 000, zerlegt in 2150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist entsprechend dem Fusionsvertrag vom 19. 6. 1990 liberriert worden; das Grundkapital ist voll liberriert.
5. Juli 1990  
Agenzia Sergio SA, bisher in Paradiso (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1989, S. 3184). Statuten ursprünglich vom 14. 7. 1989 datiert, am 30. 4. 1990 und 29. 6. 1990 geändert. Neue Firma: Roseroyce Agenzia Artistica SA. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Sihlfeldstrasse 85, Zürich 4. Neue Zweckumschreibung: Vermittlung ausländischer oder schweizerischer Artistinnen oder Artisten in der Schweiz oder im Ausland; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Marken, Bewilligungen oder Patente erwerben oder veräussern sowie Grundstücke erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglieder des VR: Kipfer Roger (bisher), von Rüderswil, in Zürich, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.
5. Juli 1990  
DAF (Schweiz) AG, in Zürich 11, Fahrzeuge, Ersatzteile und andere DAF Trucks Produkte (SHAB Nr. 70 vom 10. 4. 1990, S. 1397). Die Unterschrift von Isler Johann Ulrich, sowie die Prokura von Vogt Gregory R.R., sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Vieira José Figueirido Patricio, portugiesischer Staatsangehöriger, in Wemmel (B), Delegierter, und Schmid Stefan, von Riehen, in Basel; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

5. Juli 1990  
**Profitax AG (Profitax SA) (Profitax Ltd)**, in Zürich, Mühlegasse 11, Zürich 1, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 15. 6. 1990. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet der Unternehmensberatung, der Verwaltung von und Beteiligung an Unternehmen; kann Grundeigentum erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Mitglied des Verwaltungsrates: Kubli Peter Felix, von Neistal, in Küsnacht ZH, ist einziges Mitglied, mit Einzelunterschrift.

5. Juli 1990  
**Technochemie AG Maschinenfabrik**, in Zürich 9 (SHAB Nr. 89 vom 9. 5. 1990, S. 1839). Statuten am 25. 6. 1990 geändert. Die 2000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 sind in 2000 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt worden.

5. Juli 1990  
**Natec AG**, in Birmensdorf, Planung und Ausführung von Gebäudetechnik und Installationen (SHAB Nr. 12 vom 18. 1. 1989, S. 213). Statuten am 28. 6. 1990 geändert. Durch Ausgabe von 75 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 125 000, zerlegt in 125 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist voll liberiert. Schmid Udo, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Präsident desselben; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Grosjean Michal Alain, von Plagne, in Horgen, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; Kordic Vladimir, jugoslawischer Staatsangehöriger, in Oberglatt, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

5. Juli 1990  
**Thierheim Gerenau AG**, in Wädenswil (SHAB Nr. 109 vom 14. 5. 1986, S. 1865). Heim Hans-Peter und Heim Franz sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Temperli René, von Zürich, in Wädenswil, Präsident; Temperli-Tribelhorn Franziska, von Zürich, in Wädenswil, und Temperli Walter, von und in Zürich.

## Bern - Berne - Berna

### Büro Belp (Bezirk Seftigen)

4. Juli 1990  
**Fischer (Schweiz) AG [Fischer (Suisse) SA] [Fischer (Svizzera) Spa]**, in Kehrholz, ausschliesslicher Vertrieb von Fischer-Produkten in der Schweiz sowie Handel mit und Vertrieb von Skis und anderen Sportartikeln usw. (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1990, S. 519). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Stans (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1990, S. 2620) im Handelsregister von Seftigen von Amtes wegen gelöscht.

4. Juli 1990  
**Milchverwertungsgenossenschaft Belp**, in Belp (SHAB Nr. 252 vom 28. 10. 1988, S. 4360). Ueli Mühlestein, Präsident, Adolf Gasser, Kassier, und Fritz Schneider, Vizepräsident und Sekretär, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Fritz Grunder, von Vechigen, in Belp, bisher Beisitzer, ist neu Präsident. Andreas Lobsiger, von Wohlen BE, in Belp, bisher Beisitzer, ist neu Vizepräsident. Hans Gfeller, von Worb, in Belp, bisher Beisitzer, ist neu Sekretär. Neu in den Vorstand wurde als Kassier gewählt: Peter Gasser, von und in Belp. Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier zeichnen kollektiv zu zweien.

### Büro Bern

4. Juli 1990  
**Betoncoupe ZS AG**, Zweigniederlassung in Bern, Bohren, Fräsen von Betonkonstruktionen usw. (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1987, S. 4842). Mit Hauptsitz in Aarau. Die Prokura von Kurt Friedrich ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Heinrich Züger, von Schübelbach, in Erlinsbach.

4. Juli 1990  
**Bugra AG**, Bern, in Bern. Mit Statuten vom 21. Januar 1988, 19. Juni 1990 und 27. Juni 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Waren aller Art, Erbringen von Dienstleistungen auf verschiedenen Gebieten des graphischen Sektors; Herstellung und Vertrieb graphischer Produkte jeder Art. Sie kann sich an Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräußern. Das mit Fr. 20 000 einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Mitteilungen durch Publikation im SHAB, dem Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört mit Einzelunterschrift einzig an: Dr. Georges Binnschelder, von Zürich und Bern, in Muri bei Bern. Einzelunterschrift führt Walter Maurer, von Schmiedrued, in Niederönz. Geschäftsdomicil: Marktgass-Passage 3, c/o von Graffeneder AG.

4. Juli 1990  
**Columna-Service AG**, in Bern, soziale Vorsorge usw. (SHAB Nr. 200 vom 13. 10. 1989, S. 4171). Dem Verwaltungsrat gehört mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Bernard Dürr, von St. Gallen und Genf, in Lausanne.

4. Juli 1990  
**Evangelisches Vereinshaus Zeughausgasse**, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1990, S. 2531). Kollektivunterschrift mit Präsident oder Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates) führt neu: Peter Luginbühl, von Spiez, in Kehrsatz.

4. Juli 1990  
**Walter Garbani AG**, in Bern, Gipser- und Malergeschäft usw. (SHAB Nr. 127 vom 18. 7. 1989, S. 2991). Als Sekretär (dem Verwaltungsrat nicht angehörend) zeichnet neu kollektiv zu zweien: Walter Devaux, von Lamboing, in Münchenbuchsee.

4. Juli 1990  
**Marital AG**, in Bern, Kommunikations- und Partnervermittlung usw. (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1989, S. 3939). Hans Schweizer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Dem VR gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift neu an: Alexander Hablützel; seine Prokura ist demnach erloschen.

4. Juli 1990  
**Raiffeisenkasse Vechigen**, in Vechigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 160 vom 11. 7. 1980, S. 2338). Die Statuten wurden am 20. April 1990 revidiert. Die unbeschränkte und solidarische Haftung der Genossenschafter wurde aufgehoben.

4. Juli 1990  
**Immobilien-Gesellschaft «Stöckli» AG**, in Bern (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1977, S. 2190). Neues Domicil: Zeughausgasse 39, bei «Luginbühl Liegenschaften-Treuhand AG».

4. Juli 1990  
**Teleserve Community AG**, in Bern, Informatikdienstleistungen usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1989, S. 3011). Dem Verwaltungsrat gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien neu an: Maurice A. Cox, Bürger der USA, in Columbus (USA), und Charles W. McCall, Bürger der USA, in Dublin (USA). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt: Andreas Keller, von Wettingen, in Liebfeld-Köniz.

4. Juli 1990  
**Waaghausgasse 7 AG**, in Bern (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1990, S. 2531). Kollektivunterschrift mit Präsident oder Vizepräsident des VR (Verwaltungsrates) führt neu: Peter Luginbühl, von Spiez, in Kehrsatz.

4. Juli 1990  
**Galerie West**, in Liebfeld, Gemeinde Köniz. Mit Statuten vom 2. Juli 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Betrieb einer Kunstgalerie; Handel mit Kunstgegenständen aller Art; kann sich an Unternehmungen beteiligen, Grundstücke erwerben und veräußern. Das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 50 000 zerfällt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört einzig an mit Einzelunterschrift: Béatrice Weber, von Emmen, in Niederscherli-Köniz. Domicil: Sägemattstrasse 2.

4. Juli 1990  
**Vimag**, in Bern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 132 vom 12. 6. 1987, S. 2363). Neues Geschäftsdomicil: Eigerstrasse 60.

### Büro Biel - Bureau de Bienn

4. Juli 1990  
**SSGJ J. Ed. Kramer Biel AG**, in Biel. Gemäss Statuten vom 28. Juni 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung, Vermittlung und Kontrolle von Liegenschaften aller Art; die Verwaltung von Vermögen und die Betätigung auf dem Versicherungsektor, sowohl für eigene wie auch für fremde Rechnung; die Erstellung von finanziellen und technischen Studien, von Erschliessungs- und Überbauplänen, die Verwertung von Bauland und anderen Liegenschaften, die Förderung, Durchführung und Überwachung sowie Bewirtschaftung von Bauten und Werken aller Art; die Beratung und die Übernahme von Mandaten aller Art im Immobiliensektor sowie im finanziellen, technischen und kaufmännischen Bereich. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Josef Raemy, von Plaffeien, in Plassel, Präsident und Delegierter; Markus Diblitz, von Freienbach, in Ipsach, Sekretär, und René Lauper, von Giffers, in St. Ursen. Sie führen alle Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Erwin Egger, von St. Ursen, in Düringen. Geschäftslokal: Winkelstrasse 12/14.

4. Juli 1990  
**Paroz Thomas Fotos**, in Biel. Inhaber der Firma ist Thomas Paroz, von Meienried BE, in Biel BE. Allgemeine Fotoarbeiten, Reportagen, Portraits, Werbefotos. Löhrenweg 45.

4. Juli 1990  
**Walther Bauphysik AG**, in Biel (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1984, S. 604). Statutenänderung vom 2. Juli 1990. Zweck neu: Betrieb eines beratenden Ingenieurbüros für Bauphysik und Akustik. Moritz Zimmermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift für die ganze Unternehmung ist Tobias E. Walther, von Nidau, und Wohlen bei Bern, in Nidau. Die Einzelprokura von Heinz Leuthe ist erloschen.

4. Juli 1990  
**Société Immobilière Chemin de Montmeillon No 12, à Bienn** (FOSC du 16. 6. 1987, no 135, p. 2415). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 de l'ORC.

4. Juli 1990  
**Société Immobilière Chemin de Montmeillon No 10, à Bienn** (FOSC du 16. 6. 1987, no 135, p. 2415). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 de l'ORC.

4. Juli 1990  
**Immobilien-Gesellschaft Fivaz AG**, in Biel (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1962, S. 2523). Alphonse Fivaz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Walter Schwab, von Siseien, in Möriegen. Neue Adresse: Brüggstrasse 106.

### Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

3. Juli 1990  
**Weggenossenschaft innere Bleiken**, Lenk i.S., in Lenk (SHAB Nr. 83 vom 10. 4. 1980, S. 1150). Hans Ulrich Hählen, Präsident, Ulrich Grossenbacher, Sekretär und Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Dem Vorstand gehören als Zeichnungsberechtigte neu an: Oswald Saugy-Scheidegger, von Rougemont, in Lenk, Präsident, und Erwin Walker-Kernen, von Saanen, in Lenk, Sekretär und Kassier. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

### Büro Burgdorf

4. Juli 1990  
**A. Schertenleib**, in Moos/Kaltacker, Gemeinde Heimiswil, Handel mit Futtermittelartikeln, Vertrieb von Schuhsohlen und Vertrieb von Textilwaren usw. (SHAB Nr. 175 vom 27. 9. 1949). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

4. Juli 1990  
**Käsergenossenschaft Hettiswil**, in Hettiswil, Gemeinde Krauchthal (SHAB Nr. 85 vom 15. 4. 1982, S. 1146). Präsident Christian Briis ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Sekretär, Werner Kobel, ist nun Präsident. Fritz Iseli, bisher Vizepräsident und Kassier, ist nun Kassier. Seine Unterschrift ist demnach erloschen. Neu wurden in die Verwaltung gewählt: Walter Flückiger, von Auswil, als Vizepräsident und Ernst Hostettler, von Wahlern, als Sekretär, beide wohnhaft in Hettiswil, Gemeinde Krauchthal. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär.

4. Juli 1990  
**Schuhhaus Burkhalter**, in Kirchberg, Hauptstrasse 9 (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Martin Burkhalter, von Lützeliflüh, in Burgdorf. Handel mit Schuhen und verwandten Artikeln.

4. Juli 1990  
**Beatrice Müller**, in Burgdorf, Handel mit Wolle und Handarbeiten sowie Bastelartikeln (SHAB Nr. 194 vom 22. 8. 1985, S. 3239). Die Firma wird infolge Geschäftsbüro aufgelöst.

4. Juli 1990  
**Hobby-Chratte**, René Müller, in Burgdorf, Mühlegasse 4 (Neueintragung). Inhaber der Firma ist René Müller, von Diengen, in Oberwangen, Gemeinde Köniz. Handel mit Wolle, Handarbeiten, Mercerie und Bastelarbeiten.

### Büro Erlach

4. Juli 1990  
**Spar- und Leihkasse Erlach**, in Erlach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990, S. 1696). Claude Meylan ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. Neuer Verwaltungsrat ist Willy Jakob, von Rapperswil BE, in Le Landerone NE. Anna-Katharina Gutmann, von Vinelz, heisst neu Anna-Katharina Mader, von Vinelz und La Neuveville.

### Büro Frutigen

4. Juli 1990  
**Beat Henzelmann**, in Krattigen. Inhaber der Firma ist Beat Henzelmann, von Heimberg BE, in Krattigen. Fortunternehmung, Baumpflege und Gartenbau. Die Firma erteilt Einzelprokura an Anita Lüdi, von Heimiswil BE, in Krattigen. Leissigenstrasse 166, 3704 Krattigen.

4. Juli 1990  
**David Wandfluh**, in Kandersteg. Betrieb des Hotel Oeschinen-see ob Kandersteg und des Hotel Blümlisalp in Kandersteg (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1957, S. 567). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

4. Juli 1990  
**Raiffeisenkasse Frutigen**, in Frutigen, Genossenschaft (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1988, S. 2472). Statutenrevision vom 24. 2. 1990: Die unbeschränkte solidarische Haftung der Mitglieder wurde aufgehoben. Weitere publikationspflichtige Tatsachen sind nicht betroffen.

### Büro Interlaken

3. Juli 1990  
**Therese Jenni**, in Brienzwiler, Einzelprokura (Neueintragung). Inhaberin: Therese Jenni, von Wahlern BE, in Brienzwiler BE. Weiterer Einzelzeichnungsberechtigter: Alfred Jenni, von Wahlern BE, in Brienzwiler BE. Betrieb des Kiosks «Brienzer Rothorn». Geschäftsadresse: Aegeren.

4. Juli 1990  
**Hans Frutiger AG**, in Ringgenberg, Baugeschäft, Chaletbau usw. (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1990, S. 675). Aus (VR) Verwaltungsrat ausgeschieden: Hans Frutiger, Präsident, zufolge Todes; Unterschrift erloschen. René Frutiger, bisher Vizepräsident, zeichnet neu als Präsident mit Einzelunterschrift.

4. Juli 1990  
**Mathäus Frutiger AG**, in Ringgenberg, Bauunternehmung für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 93 vom 23. 4. 1975, S. 1072). Hans Frutiger, Präsident, ist zufolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Der bisherige Vizepräsident René Frutiger führt seine Einzelunterschrift neu als Präsident. Neuer Vizepräsident mit Einzelunterschrift: Mathäus Frutiger, von und in Ringgenberg BE.

4. Juli 1990  
**Flöhbach AG**, in Ringgenberg (SHAB Nr. 220 vom 19. 9. 1990, S. 3091). Aus (VR) Verwaltungsrat ausgeschieden: Hanspeter Grossmann, Vizepräsident und Roger-Claude Matthieu-Doret, Sekretär; Unterschrift erloschen. Neu im VR: René Frutiger, von und in Ringgenberg BE, als Vizepräsident und Kurt Spörri, von Ottenbach ZH, in Ringgenberg BE, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

### Büro Laupen

28. Mai 1990  
**Instrumenten- und Berufspiloten-Flugschule Johannes Wittwer**, bisher in Bern (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1985, S. 4823). Die Firma hat den Sitz nach Thörishaus, Gemeinde Neuenegg verlegt. Firma nun: Flight Training Center der Instrumenten- und Berufspiloten-Flugschule Johannes Wittwer. Inhaber ist Johannes Traugott Wittwer, von Trub, in Bern. Höhere fliegerische Ausbildung und Vercharterung von Flugzeugen. Brunnmatstr. 15, 3174 Thörishaus.

### Bureau de Moutier

29 juin 1990  
**Tornos-Bechler S.A.**, à Moutier, fabrique et vente de machines (FOSC du 2. 2. 1990, no 23, p. 419). La signature de Charles Schenk, directeur, est radiée.

29 juin 1990  
**Société de fromagerie de Loveresse, à Loveresse**, société coopérative (FOSC du 17. 1. 1983, no 13, p. 170). Pierre Niederhäuser, de Wattenwil, à Loveresse, a été nommé vice-président en remplacement de Maurice Grossenbacher, décédé, dont les pouvoirs sont radiés.

29 juin 1990  
**Tavapan SA (Tavapan AG)**, à Tavannes, fabrication et la vente de tous produits de l'industrie du bois (FOSC du 3. 5. 1990, no 85, p. 1735). La signature de Michael Stroh fondé de procurement est radiée.

29 juin 1990  
**ATM Madame Bruna Wisard**, à Moutier, réparation de machines (FOSC du 10. 3. 1988, no 58, p. 960). La raison est radiée par suite de remise de commerce. Les actifs et passifs sont repris par la société anonyme «AWM Wisard et Müller S.A.», à Moutier, déjà inscrite (FOSC du 21. 12. 1989, no 21, p. 5133).

29 juin 1990  
**Ernest Zbinden, Boutique Pénélope**, à Moutier, textiles (FOSC du 6. 4. 1980, no 79, p. 1042). La raison est modifiée en Ernest Zbinden, Oxygène. Le siège de la maison est transféré à Court, route de Chaluet. Le domicile particulier du titulaire est actuellement Moutier.

29 juin 1990  
**Solarium Tropicana S.A.**, précédemment à Saint-Imier (FOSC du 11. 8. 1988, no 158, p. 2865). Statuts originaux du 4 septembre 1984, modifiés en conséquence le 28 juin 1990. La nouvelle raison sociale est Integral Services S.A. Le siège est transféré à Tavannes, Grand'Rue 12. Le but est modifié comme suit: exploitation d'une entreprise générale de construction; promotion, développement, participation, financement et conseil. Le capital est de fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libéré. Les publications de la société se font dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Daniel Fragnoli, de et à Tavannes, président, Yannick Monnerat, de Verres, à St-Imier et Franco Carella, d'Italie, à Bévillard, membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président avec un administrateur. L'ancien administrateur unique Roland Zanolari a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

2 juillet 1990  
**Mat Métal S.A.**, à Moutier (FOSC du 20. 12. 1988, no 297, p. 5171). Paul Mathieu, président, Evelyne Mathieu-Chaignat, secrétaire et André Etique, membre, ne sont plus administrateurs leur signature individuelle est radiée. Ont été nommés administrateurs: Hans Jehle, de Remetschwil, à Riedholz, administrateur délégué; Urs Jehle, de Remetschwil, à Riedholz, membre. Signature individuelle de Hans et Philipp Jehle et par la signature collective à deux de Urs Jehle avec les précédents.

3 juillet 1990  
**Precitool S.A.**, à Moutier, fabrication et vente d'outils (FOSC du 8. 2. 1990, no 27, p. 504). Agnès Rougemont, présidente a démissionné ses pouvoirs sont éteints. Peter Ingold, de Herzogenbuchsee, à Täuffelen, devient président. Alexandre George, de Vuibroye, à Haute-Nendaz, vice-président. Yves Rougemont, jusqu'ici membre, a été nommé secrétaire. Signature individuelle du président et du vice-président. Les pouvoirs conférés à l'administrateur Yves Rougemont et au directeur François Beuret sont éteints.

4. Juli 1990

**Duvoisin Mécanique S.A.**, à Moutier (FOSC du 8. 10. 1987, no 233, p. 3947). Georges Humard, de Fregécourt, à Moutier, a été nommé membre du conseil d'administration.

4. Juli 1990

**Guy Ballif**, à Moutier, hôtel-restaurant de la Gare (FOSC du 28. 4. 1988, no 97, p. 1691). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4. Juli 1990

**J. Boillat S.A.**, à Malleray, menuiserie (FOSC du 13. 7. 1988, no 160, p. 2913). L'administrateur unique Roland Zanolari a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. Michel-André Troehler, de Mülheim, à Bienne, a été nommé administrateur unique, avec signature individuelle.

**Büro Nidau**

4. Juli 1990

**Interdizität Treuhand & Revisions AG**, in Brügg. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Juni 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb eines Büros für alle Dienstleistungen des Treuhänderwesens, Revisionen und Steuerberatungen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 8 Namenaktien zu Fr. 10 000 und 20 Stimmrechts-Namenaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen schriftliche Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus drei oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Robert Interdizität, von Schwyz, in Brügg, Präsident, sowie Ulrich Jenzer, von Thunstein, in Grosshöchstetten, und Rudolf Köhli, von Kallnach, in Jegenstorf, beide als Mitglieder. Geschäftsdomizil: Haldenstrasse 23, 2555 Brügg.

**Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)**

4. Juli 1990

**Tankstelle Finger AG**, in Oberdiessbach. Gemäss Statuten vom 26. Juni 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb von Tankstellen, den Handel mit Treibstoffen, Schmiermitteln und allen weiteren Verbrauchsmaterialien, die dem Betrieb oder Unterhalt von Motorfahrzeugen dienen. Sie bezweckt weiter den Handel mit Zubehörsachen aus dem Automobil- und Motorradbereich, den Handel mit Lebensmitteln, Zeitschriften und Kleinkartägen, den Handel mit der Fabrikation von Stempeln aller Art. Sie kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben usw. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Walter Finger sen., von Eriz, in Schwarzenegg, Präsident; und Walter Finger jun., von Eriz, in Oberhofen am Thunersee. Kollektivprokura zu zweien mit Walter Finger jun. wird erteilt an Elsbeth Finger-Maurer, von Eriz, in Schwarzenegg. Domizil: Burgdorfstrasse 33.

4. Juli 1990

**Bank EvK, Ersparniskasse von Konolfingen**, in Grosshöchstetten, Genossenschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1990, S. 385). Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Hanspeter Bigler, von Worb, in Münsingen, Vizedirektor, und an Jürg Aeschlimann, von Rüderswil, in Meikirch, Vizedirektor.

4. Juli 1990

**Bank EvK, Ersparniskasse von Konolfingen**, Zweigniederlassung in Münsingen (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1989, S. 2244). Genossenschaft mit Sitz in Grosshöchstetten. Hanspeter Bigler führt seine Zeichnungsberechtigung nun als Vizedirektor. Andreas Kirchhoff führt neue Kollektivunterschrift zu zweien; seine Prokura ist demnach erloschen.

4. Juli 1990

**Bank EvK, Ersparniskasse von Konolfingen Filiale Konolfingen**, Zweigniederlassung in Konolfingen  
**Bank EvK, Ersparniskasse von Konolfingen Filiale Oberdiessbach**, Zweigniederlassung in Oberdiessbach  
**Bank EvK, Ersparniskasse von Konolfingen Filiale Worb**, Zweigniederlassung in Worb

(SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1989, S. 2244). Genossenschaft mit Sitz in Grosshöchstetten. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Hanspeter Bigler, von Worb, in Münsingen, Vizedirektor, und an Jürg Aeschlimann, von Rüderswil, in Meikirch, Vizedirektor.

4. Juli 1990

**Wohnbaugenossenschaft Oeko-Bau**, in Zäziwil (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1989, S. 564). Die Firma hat ihren Sitz nach Cortébert verlegt (SHAB Nr. 122 vom 27. 6. 1990, S. 2567). Sie wird deshalb im Handelsregister von Konolfingen von Amtes wegen gelöscht.

4. Juli 1990

**Bancovision AG**, in Münsingen, Information in Bild und Ton für Banken und Finanzinstitute usw. (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1989, S. 4332). Mit Entscheid vom 21. 6. 1990 hat der Gerichtspräsident II von Konolfingen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist damit aufgelöst.

4. Juli 1990

**BB Holding AG**, in Münsingen, Beteiligung an Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1989, S. 4332). Mit Entscheid vom 21. 6. 1990 hat der Gerichtspräsident II von Konolfingen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist damit aufgelöst.

4. Juli 1990

**BB Promotion AG**, in Münsingen, Führung einer Werbeagentur usw. (SHAB Nr. 208 vom 25. 10. 1989, S. 4332). Mit Entscheid vom 21. 6. 1990 hat der Gerichtspräsident II von Konolfingen über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Sie ist damit aufgelöst.

4. Juli 1990

**Raiffeisenkasse Linden**, in Linden, Genossenschaft (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1989, S. 2929). Die Genossenschaft hat an ihrer Generalversammlung vom 14. März 1990 die solidarische Haftung der Mitglieder aufgehoben. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

**Büro Thun**

4. Juli 1990

**Paul Streitmatter**, in Heimberg, Bernstrasse 299, 3627 Heimberg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Paul Streitmatter, von La Scheulte, in Heimberg. Betrieb des Restaurants «Bahnhof».

4. Juli 1990

**Ernst Jaggi**, bisher in Thun, Handel und Vermittlung von Liegenschaften (SHAB Nr. 89 vom 18. 4. 1950, S. 999). Sitz nun: Hünibach, Gemeinde Hilterfingen, Zedtwitzweg 8, 3626 Hünibach. Der Inhaber wohnt nun in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen. Neuer Zweck: Handel mit Liegenschaften.

4. Juli 1990

**Bank EvK, Ersparniskasse von Konolfingen**, Zweigniederlassung in Heimberg (SHAB Nr. 101 vom 29. 5. 1989, S. 2195). Genossenschaft mit Hauptsitz in Grosshöchstetten. Einzelunterschrift führen neu Jürg Aeschlimann, von Rüderswil, in Meikirch, und Andreas Kirchhoff, von Unterseen, in Münsingen, dessen Prokura demnach erloschen ist.

**Büro Trachselwald**

4. Juli 1990

**Käsergenossenschaft Schmiedhub bei Lützelflüh**, in Lützelflüh (SHAB Nr. 277 vom 25. 11. 1977, S. 3782). Aus dem Vorstand ist der Präsident Paul Berger ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Präsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde Hans Steinmann, von Wahlern, in Lützelflüh, gewählt.

**Büro Wangen an der Aare**

4. Juli 1990

**Alfred Pfister-Hess**, in Walliswil bei Wangen, Sachtransporter usw. (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1978, S. 1722). Firma infolge Todes des Inhabers erloschen. Übergang der Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «A. Pfisters Erben».

4. Juli 1990

**A. Pfisters Erben**, in Walliswil bei Wangen, Heimenhausstrasse 4, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn 4. 7. 1990. Gesellschafterin mit Einzelunterschrift: Gertrud Pfister-Hess, von und in Walliswil bei Wangen. Gesellschafter mit Kollektivunterschrift zu zweien: Gertrud Alice Haas-Pfister, Alfred Beat Pfister und Hans Urs Pfister, alle von und in Walliswil bei Wangen, und Maja Verena Stutz-Pfister, von Iselsberg, in Lufingen. Übernahme: Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Alfred Pfister-Hess», in Walliswil bei Wangen. Geschäftsnatur: Brennmaterialien und Sachtransporte.

**Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)**

4. Juli 1990

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung Spiez**, in Spiez (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1990, S. 583). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich, Statuten am 25. 4. 1990 geändert. Neue Zweckumschreibung: Betrieb einer Universalsbank, alle Arten von Bank-, Finanz-, Beratungs- und Handelsgeschäften; kann Banken, Finanzgesellschaften und andere Unternehmen gründen, sich an solchen beteiligen und deren Geschäftsführung übernehmen sowie Grundstücke, Liegenschaften und Baurechte erwerben, belasten und verkaufen.

**Luzern - Lucerne - Lucerna**

3. Juli 1990

**Elektro Heer + Zimmermann AG**, in Inwil (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1984, S. 805). Statutenänderung vom 2. Juli 1990. Die Firma lautet nun: **Elektro Zimmermann AG**. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Hochdorf verlegt. Adresse: Kleinwangenstrasse 16, 6280 Hochdorf. Max Heer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er zeichnete nicht. Margrith Zimmermann, Mitglied des Verwaltungsrates, bisher ohne Unterschrift, zeichnet nun einzeln.

3. Juli 1990

**Arit A.G.**, in Eschenbach, Waren aller Art (SHAB Nr. 220 vom 20. 9. 1963, S. 2679). Caspar Lütolf und Theres Lütolf-Achermann sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans-Rudolf Kunz, von Luzern, in Hergiswil NW.

3. Juli 1990

**Weber AG**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Industrieerzeugnisse der Elektrotechnik und Elektronik (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1989, S. 3383). Die Unterschrift des Vizedirektors Josef Keller ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz wurde erteilt an Willy Zimmerli, von Aarburg, in Horgen.

3. Juli 1990

**Fredan Verwaltungs- und Beteiligungs AG**, in Sursee (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1990, S. 1932). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 711 Abs. 4 OR und Art. 88bis sowie Art. 86 Abs. 2 HRGv von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma wird demzufolge geändert in **Fredan Verwaltungs- und Beteiligungs AG in Liq.** Die Gesellschaft ist ohne Organe.

3. Juli 1990

**ESV Handels AG**, in Rothenburg, Waren aller Art, Liegenschaften (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1990, S. 2384). Statutenänderung vom 30. Juni 1990. Es wurden keine publikationspflichtigen Tatsachen betroffen.

3. Juli 1990

**Servo Comp AG**, von Luzern, Soft- und Hardware (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1990, S. 173). Die Prokura von Ernst Stucki ist erloschen.

3. Juli 1990

**PSI Gesellschaft für Prozesssteuerungs- und Informationssysteme AG**, in Liquidation, in Luzern, aufgelöst (SHAB Nr. 125 vom 30. 6. 1989, S. 2731). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

3. Juli 1990

**Diwisa Distillerie Willisau SA**, in Willisau-Stadt (SHAB Nr. 104 vom 1. 6. 1989, S. 2263). Weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Andreas Affentranger, von Zell LU und Willisau-Land, in Pont-l'Évêque (F). Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht unter sich, wurde erteilt an Hans Dörig, von Gunzwil, in Willisau-Land, und Yvan Veluz, von Founex, in Froideville.

3. Juli 1990

**Theo Kneubühler & Co. AG, Tekoprodukte**, in Luzern, Maschinen für Metzgereien usw. (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1990, S. 364). Die Prokura von Horst Wessner ist erloschen.

3. Juli 1990

**Arnosti AG**, in Horw, Gärtnerei usw. (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1984, S. 3602). Statutenänderung vom 29. Juni 1990. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen. Emil Arnosti ist nicht mehr Präsident, bleibt jedoch Mitglied und zeichnet weiterhin einzeln. Neuer Präsident ist Dr. Franz Burger, von Freienwil und Emmen, in Kriens, und neues Mitglied ist Hansjörg Arnosti, von und in Horw. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

3. Juli 1990

**Veriset AG**, in Root, Innenausbau-Elemente, Einbauküchen usw. (SHAB Nr. 151 vom 7. 8. 1989, S. 3284). Die Prokuren von Vincent Challet und Franz Wicki sind erloschen.

3. Juli 1990

**Migros Bank, Zweigniederlassung in Luzern** (SHAB Nr. 10 vom 16. 1. 1990, S. 173). Mit Hauptsitz in Zürich. Franz Jenni, Direktor, wohnt nun in Winterthur.

3. Juli 1990

**Kinematica GmbH in Liquidation**, in Littau, Hochfrequenz- und Ultraschall-Verfahren; aufgelöst (SHAB Nr. 61 vom 14. 3. 1988,

S. 1004). Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

3. Juli 1990

**Besaçon Daniel Café Obertor**, in Willisau-Stadt (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1987, S. 160). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

3. Juli 1990

**Erwin Achermann Café Obertor**, in Willisau-Stadt, Hauptgasse 50, 6130 Willisau. Neue Einzelfirma Zweck: Betrieb des Cafés Obertor. Inhaber: Erwin Achermann, von Buochs, in Oberkirch.

4. Juli 1990

**Lubag AG**, in Luzern, Wohnungen und Liegenschaften (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1990, S. 2256). Statutenänderung vom 3. Juli 1990. Die Firma lautet nun: **Alpenquai AG**. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Rita Pfenniger-Theiler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; sie zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. Dr. Jost Schumacher, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

4. Juli 1990

**Haku + Fred AG**, in Littau, Bahnhofstrasse 9, 6014 Littau. Neue Aktiengesellschaft. Grundlagen: Statuten vom 2. 7. 1990. Zweck: Ausführung von Arbeiten im Hoch- und Tiefbau sowie im Metallbau; Erwerb, Veräusserung, Miete und Vermietung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Gesellschaft beabsichtigt, von zwei Erbgemeinschaften und 11 natürlichen Personen, deren Personalangaben in den Statuten detailliert aufgeführt sind, das Grundstück Nr. 323, Grundbuch Littau, zum Höchstpreis von Fr. 400 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: mindestens zwei Mitglieder. Präsident: Kurt Bachmann, von Werthenstein, in Malters. Mitglieder: Edi Bachmann, von Werthenstein, in Malters; Franz Bachmann, von Werthenstein, in Schachen, Gemeinde Werthenstein; Hansruedi Bachmann, von Werthenstein, in Menznau. Der Präsident zeichnet einzeln, die Mitglieder kollektiv zu zweien.

4. Juli 1990

**Viscosuisse SA**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Garne, Fasern, Bändchen, Folien usw. (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1990, S. 1544). Statutenänderung vom 31. Januar 1990. Die Firma lautet nun: **Rhône-Poulenc Viscosuisse SA**.

4. Juli 1990

**Oskar Vonnoos Spritzwerk AG**, in Reussbühl, Gemeinde Littau, Rothenring 22, 6015 Reussbühl. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 28. 6. 1990. Zweck: Betrieb eines Spritz- und Lackierwerkes; Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften; Beteiligungen. Grundkapital: Fr. 600 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Präsident: Oskar Vonnoos, 1921, von Emmen und Grossdietwil, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Mitglieder: Beat Burch, von Giswil, in Kastanienbaum, Gemeinde Horw; Romano Simioni, von und in Luzern; Oskar Vonnoos, 1948, von Emmen und Grossdietwil, in Luzern. Der Präsident zeichnet einzeln, die übrigen Verwaltungsräte kollektiv zu zweien. Geschäftsführer: Markus Vogel, von Willisau-Land, in Emmen. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

4. Juli 1990

**Lubag AG**, in Luzern, Landenbergstrasse 34, 6005 Luzern. Neue Aktiengesellschaft. Statuten vom 3. 7. 1990. Zweck: Verwaltung und Vermietung von Wohnungen und Liegenschaften sowie Handel mit und Vermittlung von Liegenschaften; Beteiligungen; Erwerb und Verkauf von Liegenschaften; Tätigkeiten als Generalunternehmerin. Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen im SHAB oder durch eingeschriebenen Brief, falls alle Aktionäre und ihre Adressen bekannt sind. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Präsident: Dr. Jost Schumacher, von und in Luzern. Mitglied: Rita Pfenniger, von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Der Präsident zeichnet einzeln, das Mitglied kollektiv zu zweien. Weitere Zeichnungsberechtigte: Agnes Bühler, von Root, in Meggen. Sie zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Verwaltungsrates.

4. Juli 1990

**Fährndrich Sport AG**, in Horw (SHAB Nr. 86 vom 15. 4. 1988, S. 1484). Markus Fährndrich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Fredy Fährndrich, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat; er zeichnet weiterhin einzeln.

4. Juli 1990

**Geapp AG**, in Luzern, Immaterialgüterrechte der Getränkebranche usw. (SHAB Nr. 278 vom 30. 11. 1987, S. 4651). Mauro Bodo ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Marco M. Gamboni, italienischer Staatsangehöriger, in Monza (I). Er zeichnet kollektiv zu zweien mit den Mitgliedern Kurt Rost oder Bodo von Düring.

4. Juli 1990

**Weinbaugenossenschaft zu Reblüten zu Luzern**, in Luzern (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990, S. 730). Laut Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 11. Juni 1990 hat die Genossenschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation erfolgt unter der Firma **Weinbaugenossenschaft zu Reblüten zu Luzern in Liquidation** durch die Liquidatoren Hans Hunkeler (bisher Präsident); Dr. Walter Stutz (bisher Vizepräsident); Franz Egle (bisher Rechnungsführer); Gertrud Haq-Lackner (bisher Sekretärin); und Max Egle (bisher Mitglied). Die Liquidatoren Hans Hunkeler oder Dr. Walter Stutz zeichnen kollektiv zu zweien je mit einem der übrigen Liquidatoren. Hans Schäfer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

4. Juli 1990

**Raiffeisenkasse Dierikon**, in Dierikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1989, S. 3779). Monika Brunner ist aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Toni Häfliger, von Luzern, in Dierikon. Adresse der Genossenschaft: Rigistrasse 19, 6036 Dierikon.

4. Juli 1990

**Comp Power Hegglin & Kocher**, in Luzern, Lützelmatstrasse 10, 6006 Luzern. Neue Kollektivgesellschaft. Beginn am 1. 7. 1990. Zweck: Handel mit Computer-Hardware. Gesellschafter: Roger Hegglin, von Menzigen, in Luzern; Hanspeter Kocher, von Selzach, in Root. Sie zeichnen kollektiv zu zweien.

4. Juli 1990

**Communication Design Gander & Co.**, in Luzern, Software; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 44 vom 23. 2. 1988, S. 722). Diese Gesellschaft hat sich auf den 31. Mai 1990 aufgelöst. Die Firma ist, nach durchgeführter Liquidation erloschen.

4. Juli 1990

**Lang & Cie**, in Reiden, Baumwollspinnerei und Zwirnerei, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 300 vom 28. 12. 1987, S. 5014). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Heinz Amrein, von Sursee und Willisau-Land, in Sursee.

4. Juli 1990

**Töndury Wohn- und Büromöbel**, bisher in Obfelden (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1989, S. 4291). Der Inhaber hat den Geschäftssitz nach Luzern verlegt. Adresse: Bundesplatz 2, 6003 Luzern. Zweck: Verkauf von Wohn- und Büromöbeln. Inhaber: Reto Töndury, von S-chanf, nun in Wolhusen. Die Unterschrift der Zeichnungsberechtigten Gabriele Töndury-Hirtenfelder ist erloschen.

4. Juli 1990

**Roland Glas**, in Luzern, Obergrundstrasse 64, 6003 Luzern. Neue Einzelfirma. Betrieb eines Innenarchitekturbüros sowie Produktgestaltung. Inhaber: Roland Glas, von Zürich und Winterthur, in Luzern.

4. Juli 1990

**Klara Koller-Ehrsam**, in Luzern, Uhren, Bijouterien usw. (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1977, S. 1362). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

## Schwyz - Schwyz - Svitto

4. Juli 1990

**J. Gattiker, Grossmetzgerei & Fleischhandel AG, Freienbach**, in Freienbach (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1990, S. 1016). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Juni 1990 wurde das Aktienkapital von Fr. 7 000 000 auf Fr. 10 000 000 erhöht durch Ausgabe von 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 10 000 000, eingeteilt in 10 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

4. Juli 1990

**Raiffeisenbank Wollerau**, in Wollerau, Genossenschaft (SHAB Nr. 224 vom 16. 11. 1989, S. 4654). Die Unterschrift von Roland Urech, Verwalter, ist erloschen. Der bisherige Verwalter-Stellvertreter, Karl Spöri-Roth, ist nun Verwalter und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juli 1990

**Siefried Peyer A.G.**, in Wollerau, Entwicklung und Fabrikation von sowie Handel mit elektronischen, elektrischen und maschinentechnischen Erzeugnissen und Anlagen usw. (SHAB Nr. 77 vom 23. 4. 1990, S. 1544). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ordentliche Generalversammlung vom 11. Juni 1990 wurde das Aktienkapital von Fr. 6 000 000 auf Fr. 7 500 000 erhöht durch Ausgabe von 1125 Namenaktien zu Fr. 1000 und 750 Namenaktien zu Fr. 500, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 7 500 000, eingeteilt in 5625 Namenaktien zu Fr. 1000 und 3750 Namenaktien zu Fr. 500. Neu wurde Dr. Alois Dobler, von Schübelbach, in Lachen, in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juli 1990

**Bancom AG**, in Freienbach, Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 29. Juni 1990 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Import von und den Handel mit elektronischen Artikeln der Telekommunikationsbranche; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100, worauf Fr. 20 000 bar einbezahlt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Georg Stäheli, von Niederhelfenschwil, in Freienbach. Domizil: Kirchstrasse 42, 8807 Freienbach.

## Obwalden - Obwald - Untervaldo Sopraselva

3. Juli 1990

**Auto Portmann**, in Engelberg, Engelbergerstrasse 121, 6390 Engelberg. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Bruno Portmann, von Schüpheim, in Engelberg. Auto-Garage; Reparatur von und Handel mit Motorfahrzeugen. Einzelprokura ist erteilt an: Annemarie Portmann-Wyler, von Schüpheim, in Engelberg.

3. Juli 1990

**Night Tower AG**, bisher in Stans (SHAB Nr. 51 vom 14. 3. 1990, S. 994). Statutenänderung vom 18. Mai 1990. Neuer Sitz: 6055 Alpnach-Dorf, Gemeinde Alpnach, Baumgartenstrasse 18. Ursprüngliche Statuten: 22. 12. 1988. Zweck: Betreuung von in- und ausländischen Artisten; Herstellung, Verkauf und Verwertung von Tonaufnahmen und Bild-Tonaufnahmen mit Darbietungen der Künstler, insbesondere im POP-Musik-Bereich; Führung eines Tonstudios. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert. 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Donald Häfiker, von Lausanne, in Alpnach.

4. Juli 1990

**Neue Holzbau AG Lungern**, in Lungern (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1989, S. 2909). Dr. Caspar Arungert, bisher Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Bruno Huber, bisher Mitglied, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Die Unterschrift des Zeichnungsberechtigten Dr. Viktor Girtanner ist erloschen.

## Glarus - Glaris - Glarona

4. Juli 1990

**Raiffeisenkasse Linthal**, in Linthal (SHAB Nr. 113 vom 20. 5. 1986, S. 1938) Genossenschaft. Die ordentliche Generalversammlung vom 17. Februar 1989 hat aufgrund des Fusionsvertrages vom 17. Februar 1989 die Fusion mit der «Ersparnisse Schwanden», in Schwanden GL, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1988 gehen im Sinne von Art. 914 OR an die Ersparnisse Schwanden über. Die Genossenschaft Raiffeisenkasse Linthal ist infolgedessen aufgelöst.

4. Juli 1990

**Ersparnisse Schwanden**, in Schwanden (SHAB Nr. 176 vom 1. 8. 1986, S. 3012). Genossenschaft. Die ordentliche Generalversammlung vom 18. März 1989 hat den Fusionsvertrag vom 17. Februar 1989 mit der «Raiffeisenkasse Linthal», in Linthal, genehmigt. Danach übernimmt die Ersparnisse Schwanden sämtliche Aktiven und Passiven der Raiffeisenkasse Linthal nach Massgabe von Art. 914 OR und aufgrund der Bilanz per 31. Dezember 1989.

4. Juli 1990

**TT Mar Investment GmbH**, in Glarus (SHAB Nr. 27 vom 8. 2. 1989, S. 528). An der Generalversammlung vom 3. Juli 1990 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Cyvic Investment GmbH**.

4. Juli 1990

**Raiffeisenkasse Kerenzen**, in Obstdalen, Genossenschaft (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1985, S. 4344). An der Generalversammlung vom 9. Juni 1990 wurde die Auflösung der Genossenschaft beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Raiffeisenkasse Kerenzen in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist statuten gemäss der Schweizer Verband der Raiffeisenkassen, in St. Gallen. Die Unterschriften von Bernhard Zwicky, Präsident, sowie Erwin Grob, Margrit Häfiker und Margrit Wiedmaier sind erloschen. Liquidationsdomizil: beim Liquidator, Vadianstrasse 17, 9000 St. Gallen.

4. Juli 1990

**Technoplat AG in Liquidation**, in Glarus (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1988, S. 3938). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

4. Juli 1990

**Zweifel + Moos AG**, in Billen, Projektierung und Ausführung von Telefon-, Starkstrom- und elektrischen Anlagen (SHAB Nr. 220 vom 10. 11. 1989, S. 4573). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 15. Juni 1990 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Zweifel Elektro AG**. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Die Prokura von Edwin Moos-Bühler ist erloschen.

4. Juli 1990

**Wildhaber Elektro- & Brandschutztechnik**, in Oberurnen. Inhaber dieser Einzelfirma ist Lukas Wildhaber, von Flums, in Oberurnen. Einzelprokura ist erteilt an: Susanne Wildhaber-Hermann, von Flums, in Oberurnen. Handel mit elektrotechnischen Erzeugnissen; Ausführung von Brandabschottungen. Weidstrasse 10.

4. Juli 1990

**Hartschotterwerk Haltengut AG Mollis**, in Mollis (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1985, S. 19). Die Prokura von Georg Schiesser-Miano ist erloschen.

## Zug - Zoug - Zugo

6. Juni 1990

**Pronto Ferien und Reisen AG**, bisher in Zürich (SHAB Nr. 281 vom 1. 12. 1988, S. 4884). Statutenänderung: 22. Mai 1990. Neuer Sitz: Rotkreuz, Gemeinde Risch. Adresse: Grundstrasse 16, 6343 Rotkreuz. Neue Firma **Neue «Job Bank» Personnel Service AG**. Neuer Zweck: Aufbau und Betrieb einer Datenbank zur Vermittlung von Stellen im schweizerischen Arbeitsmarkt; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, gleichartige und verwandte Unternehmungen erwerben oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Ursprüngliche Statuten: 19. 12. 1983. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Dr. Urs Schäfer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Karl Schwen, von Koblenz, in Zürich. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Markus Estermann, von Rain und Rothenburg, in Küssnacht a. R. Die Prokura von Hans Schmidberger ist erloschen.

4. Juli 1990

**Buxton AG**, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1990, S. 2052). Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Markus Kasper, von Barzheim, in Unterägeri. Walter Blum, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift. Direktoren mit Einzelunterschrift sind neu Peter Biberstein, von Thalwil, in Kilchberg ZH, und Markus Humm, von Sevelen, in Unterägeri.

4. Juli 1990

**Dow AG**, in Zug, Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 230 vom 24. 11. 1989, S. 4773). Dr. Willy Robert Staehelin, Vizepräsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Peter Max Gutzwiler, von Basel und Therwil, in Küssnacht. Ulrich Bremi, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Einzelunterschrift.

4. Juli 1990

**Technoconsult AG (Technoconsult SA) (Technoconsult Ltd)**, in Baar, Dorfstrasse 19a, 6340 Baar. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. Juli 1990. Zweck: Technische Beratung im allgemeinen, insbesondere auf dem Gebiete des Schiffbaus; kann Schiffe chartern, betreiben und handeln, damit zusammenhängende Dienstleistungen erbringen, Betriebsstätten errichten und sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Jürg Schoch, von Schlieren und Schwellbrunn, in Baar. Direktor mit Einzelunterschrift ist Ove Dam, dänischer Staatsangehöriger, in Brione sopra Minusio. Einzelprokura führt Adelheid Fries, von Maltes, in Baar.

4. Juli 1990

**Globex AG**, in Zug, Import und Export von sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1989, S. 1463). Auflösung durch Generalversammlung vom 30. April 1990. Firma nun: **Globex AG in Liquidation**. Liquidatorin ist die Treuher AG, in Zug. Fritz Fahrni-Brändli, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

4. Juli 1990

**Mednet AG**, in Zug, Entwicklung von Systemen und Programmen für elektronische Datenverarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 184 vom 21. 9. 1989, S. 3889). Auflösung durch Generalversammlung vom 2. Juli 1990. Firma nun: **Mednet AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Peter K. Kraus; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

4. Juli 1990

**RTV Rail Technology Ventures AG (RTV Rail Technology Ventures SA) (RTV Rail Technology Ventures Ltd)**, in Zug, Baarerstrasse 8, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 12. Juni 1990. Zweck: Systementwicklung, Auswertung von Patenten, Planung und Entwerfen von Eisenbahnsystemen und damit verwandten Systemen (Signalisation usw.) sowie Vertretungen (Rollmaterial); kann sich an Unternehmungen der gleichen und verwandten Art beteiligen beziehungsweise solche Unternehmungen gründen sowie Grundigentum erwerben und veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Philippe H. M. Schnadt, von und in Zug.

4. Juli 1990

**CAS Computer Application Services AG**, in Baar (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1990, S. 1016). Statutenänderung: 12. Juni 1990. Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

4. Juli 1990

**Spraybake AG**, in Cham, Verkauf und Vertrieb von Garage-Ausrüstungen usw. (SHAB Nr. 66 vom 4. 4. 1990, S. 1318). Dr. Robert T. Allsop ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu

zweien ist Charles A. Innes, britischer Staatsangehöriger, in Sevenoaks (Kent, GB). Alfred F. Hedinger, Verwaltungsrat, wohnt nun in Zug.

4. Juli 1990

**Beratra Bilanz und Treuhand AG**, in Zug (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1983, S. 4186). Alfred Häcki, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Konrad Bossard ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift.

4. Juli 1990

**Confitech AG**, in Zug, Herstellung von Nahrungs- und Genussmitteln usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1989, S. 2930). Auflösung durch Generalversammlung vom 27. Juni 1990 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Confitech Holding AG» (neu «Confitech AG»), in Zug. Aktiven und Passiven der Confitech AG gehen auf die «Confitech Holding AG» (neu «Confitech AG»), über.

4. Juli 1990

**Confitech Holding AG**, in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1989, S. 3384). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Confitech AG», in Zug, gemäss Bilanz per 31. 12. 1989 nach Massgabe von Art. 748 OR. Die übernehmende Gesellschaft ist Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft. Statutenänderung: 27. Juni 1990. Neue Firma: **Confitech AG**. Neuer Zweck: Herstellung von Nahrungs- und Genussmitteln, insbesondere von Konserven, Konfitüren und verwandten Produkten, Handel mit solchen, Erbringung von Dienstleistungen und Vergabe von Lizenzen und anderen Rechten auf diesem Gebiet sowie alle damit zusammenhängenden Geschäfte; kann sich an Unternehmungen mit ähnlicher Zwecksetzung beteiligen. Ferner Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache.

4. Juli 1990

**LCM Holding AG**, in Zug, Chamerstrasse 2, c/o Blum & Partner, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 3. Juli 1990. Zweck: Dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen aller Art; kann Gesellschaften, an denen sie beteiligt ist, sowie auch Dritte, finanzieren, Wertschriften und Schutzrechte aller Art erwerben, verwalten und veräussern sowie Finanz-, Anlage-, Treuhand- und damit zusammenhängende Geschäfte tätigen. Aktienkapital: Fr. 500 000, voll liberriert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Richard E. Blum, von Schwyz, in Walchwil.

4. Juli 1990

**Interapp AG**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 103 vom 7. 5. 1987, S. 1817). Kollektivprokura zu zweien führt neu Olivier Notz, von Zürich, in Rotkreuz, Gemeinde Risch.

4. Juli 1990

**Beaufort AG**, Zürich, bisher in Zürich (SHAB Nr. 71 vom 26. 3. 1985, S. 1150). Statutenänderung: 3. Juli 1990. Neuer Sitz: Baar. Adresse: Zugerstrasse 77, 6340 Baar. Firma nun: **Beaufort AG**. Ursprüngliche Statuten: 27. 10. 1972. Zweck: Betrieb eines Haarbehandlungsinstitutes zur Förderung des Wachstums und Bekämpfung des Ausfallens der Kopfhare; kann alle damit zusammenhängenden Geschäfte betreiben, insbesondere den Handel mit Haar, Perücken und anderem Haarsatz, Rezepte, Patente und Verfahren erwerben und in der Form von Lizenzen weitergeben sowie sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Sachtübernahme anlässlich der Gründung: Inventargegenstände der Firma «Beaufort Haarbehandlungsinstitut AG», in Zürich, gemäss Inventar vom 24. 10. 1972 sowie Rezepte für die Herstellung von Haarbehandlungsprodukten, das Hair-Weaving-Verfahren und den Goodwill (im Betrage von Fr. 150 000) zum Preis von Fr. 380 000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Paul Mohn, Präsident, und Dr. Fredy Styger sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Einzelunterschrift sind Curt Haab, von Hirzel, in Baar, zugleich Präsident, und Ludwig Giger, von Medel (Lucmagn), in Oberengstringen. Kollektivprokura zu zweien, jedoch nicht unter sich, führen nach wie vor Eugen Sedzalik, von Dietikon, in Widen bei Bremgarten, und Gerhard Mühlethaler, von Zürich und Bollingen, in Zürich.

4. Juli 1990

**SCD - Shadow Computer Datenverarbeitung AG**, in Zug, Entwicklung von Systemen und Programmen für elektronische Datenverarbeitungsanlagen usw. (SHAB Nr. 216 vom 18. 9. 1987, S. 3700). Auflösung durch Generalversammlung vom 2. Juli 1990. Firma nun: **SCD - Shadow Computer Datenverarbeitung AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Peter K. Kraus; er ist als einziges Mitglied aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden.

4. Juli 1990

**Perives GmbH**, in Zug, Erwerb, Verwaltung, Belastung und Verkauf von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1989, S. 3436). Beat E. Freiburghaus ist als Geschäftsführer ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Kurt Bylang, von Wallisellen und Utendorf, in Rümlang.

4. Juli 1990

**Anko AG**, in Zug, Beteiligung an Kapitalgesellschaften usw. (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1990, S. 1201). Neues Domizil: Neugasse 29, c/o Buchhaltungs- und Revisions AG, 6301 Zug.

4. Juli 1990

**Dynabit AG (Dynabit SA) (Dynabit Ltd)**, bisher in Luzern (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1990, S. 264). Statutenänderung: 7. Juni 1990. Neuer Sitz: Rotkreuz, Gemeinde Risch. Adresse: Lettenstrasse 9, 6343 Rotkreuz. Ferner Änderung einer nicht publikationspflichtigen Tatsache. Ursprüngliche Statuten: 23. 9. 1988. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Informatikbereich sowie Handel mit und Vermittlung von dazugehörigen Waren; Erwerb und Veräusserung von Grundstücken; Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Urheberrechten, Patenten und Lizenzen aller Art sowie Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Daniel Aegerter, von Gurzelen, in Tampa (USA), Präsident und Delegierter, Dr. Simon Aegerter, von Gurzelen, in Winterthur, beide mit Einzelunterschrift, und Dr. Irene Aegerter, von Gurzelen und Zürich, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Charles Niederberger, von Dallenwil, in Emmenbrücke Gemeinde Emmen.

4. Juli 1990

**Cosmoreclam AG**, in Zug, Herstellung, Vertrieb, Verleih und Vermittlung von Funk- und Fernsehproduktionen aller Art usw. (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1987, S. 3656). Auflösung durch Generalversammlung vom 28. Juni 1990. Firma nun: **Cosmoreclam AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Peter E. Scherrer, einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

4. Juli 1990

**Tacotrans AG in Liquidation**, in Zug, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1989, S. 2931). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

4. Juli 1990  
**LMB - Les Montres Boucheron AG**, in Zug (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1989, S. 3012). Die Unterschrift von Xavier Namy, Direktor, ist erloschen.

4. Juli 1990  
**ARP Holding AG**, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Lettenstrasse 2, 6343 Rotkreuz. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 2. Juli 1990. Zweck: Dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen aller Art; kann Gesellschaften, an denen sie beteiligt ist, sowie auch Dritte, finanzieren, Wertschriften und Schutzrechte aller Art erwerben, verwalten und veräussern sowie Finanz-, Anlage-, Treuhand- und damit zusammenhängende Geschäfte tätigen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alex F. Häusler, von Oberägeri, in Uerzlikon, Gemeinde Kappel a. A., zugleich Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Walter Krummenacher, von Neuhausen am Rheinfall, in Ottenbach, und Peter Mory, von Binningen, in Uetikon am See, und Claudia Häusler, von Oberägeri, in Baar, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juli 1990  
**Ecology Technics H. V. Boon**, in Walchwil, Förderung des Gebrauchs von umweltfreundlichen elektrischen Installationen usw. (SHAB Nr. 221 vom 24. 9. 1981, S. 3019). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe im Handelsregister gelöscht.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

### Bureau de Fribourg

4. juillet 1990  
**Siwola Holding S.A. (Siwola Holding AG) (Siwola Holding Ltd)**, précédemment à Zug (FOSC du 4. 11. 1986, no 257, p. 4209). Siège transféré à Fribourg, rue de Romont 30. Statuts originaires du 21. 4. 1976, entièrement révisés le 25. 6. 1990. But: acquérir, administrer et aliéner des participations notamment dans le secteur des centres commerciaux. Capital: fr. 3 800 000, entièrement libéré, divisé en 7600 actions de fr. 500, nominatives. Lors de sa constitution, la société a repris des papiers-valeurs, dont la liste figure dans le contrat d'apport du 5. 3. 1976, pour une somme de fr. 3 425 000 montant imputé sur le capital social. Publications: FOSC. Administration d'un à sept membres: Jean-Luce Nordmann, de Seuzach ZH, à Villars-sur-Glâne, président; Anne-Françoise Auberson-Nordmann, d'Essertines-sur-Yverdon, à Coppet; Claude Nordmann, de Seuzach ZH, actuellement à Vuisternens-en-Ogoz; Bluette Nordmann, de Seuzach ZH, à Fribourg; et Jean A. Duruz, de Cronay VD, à Lauusanne. Tous signent collectivement à deux.

4. juillet 1990  
**Sarintra S.A.**, à Fribourg, société immobilière (FOSC du 28. 2. 1989, no 41, p. 816). Hans Hochstrasser n'est plus sous-directeur; sa signature, ainsi que la procuration de Léo Haas, sont radiées. Monika Heer et Alfred Drescher, dont les procurations sont éteintes, ont été nommés administrateurs avec signature collective à deux.

4. juillet 1990  
**Agrofinc S.A.**, à Fribourg, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 6. 10. 1989, no 195, p. 4048). Jérôme Boulart n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Pierre Bouchet, dont la procuration est éteinte, est actuellement domicilié au Bouscat (F), a été nommé administrateur avec signature individuelle. Paul Glotin, inscrit, a été nommé président.

4. juillet 1990  
**Pneu Egger A.G.**, Aarau, succursale de Matran (FOSC du 16. 6. 1988, no 137, p. 2491), avec siège principal à Aarau. La procuration conférée à Josef Chambezz est éteinte.

4. juillet 1990  
**Ematec AG**, à Fribourg, commerce de semi-produits techniques, etc. (FOSC du 31. 10. 1988, no 254, p. 4386). L'administrateur Reinhard Pützer a démissionné, sa signature est radiée. Ont été nommés administrateurs, avec signature individuelle: Werner Metz, de Guin, à Zurich, président; et Christian Monney, de Noréaz, à Marly, secrétaire.

4. juillet 1990  
**Mersin S.A.**, à Fribourg, exploitation d'établissements publics, etc. (FOSC du 15. 6. 1990, no 114, p. 2404). Nouvelle adresse: rue des Epouses 136.

4. juillet 1990  
**Allriskint S.A.**, à Fribourg, courtage en assurance, etc. (FOSC du 21. 12. 1988, no 298, p. 5187). Le président Franz Pfeiffer a démissionné; sa signature est radiée. Hermann Egger, jusqu'ici secrétaire, devient président. Roger Perrenoud, de La Sagne, à Genève, a été nommé secrétaire. Tous deux signent individuellement.

4. juillet 1990  
**Métar S.A.**, à Fribourg, fabrique de machines (FOSC du 27. 2. 1989, no 40, p. 793). Procuration collective à deux, avec un administrateur, a été conférée à Arnold Stritt, de St-Ours, à Fribourg.

### Büro Murten (Bezirk See)

4. Juli 1990  
**Amsearch SA (Amsearch AG) (Amsearch Ltd)**, in Gurnels, Import und Export von sowie den Handel mit Industrieeinrichtungen usw. (SHAB Nr. 160 vom 18. 8. 1989, S. 3452). Statutenänderung: 28. 6. 1990. Firma nun: G. Kissling AG. Ursprüngliche Statuten: 20. 3. 1980. Änderungen: 19. 7. 1983, 2. 11. 1984 und 28. 7. 1989. Erwin Bertschi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift: Géry Kissling, von Wolfwil, in Münsingen.

### Büro Tafers (Bezirk Sense)

4. Juli 1990  
**Paras Holding AG**, in Dürdingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 28. Juni 1990. Zweck: Beteiligungen und Finanzierungen aller Art. Die Firma kann sich an anderen Firmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, erfolgen die Mitteilungen an dieselben durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch, andernfalls durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Jürg Müller, von Kappel am Albis, in Kreuzlingen, einziges VR-Mitglied mit Einzelunterschrift. Domizil: c/o Treuhand Cotting AG, Chännelmatstrasse 9, 3186 Dürdingen.

4. Juli 1990  
**Gegatch Electronique SA**, in Dürdingen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 28. Juni 1990. Zweck: Handel mit elektrotechnischen Geräten, sowie den Import und Export von Waren aller Art. Die Firma kann sich an anderen Firmen beteiligen, Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, erfolgen die Mitteilungen an dieselben durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch, andernfalls durch Publikation im SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört

an: Jürg Müller, von Kappel am Albis, in Kreuzlingen, einziges VR-Mitglied mit Einzelunterschrift. Domizil: c/o Treuhand Cotting AG, Chännelmatstrasse 9, 3186 Dürdingen.

4. Juli 1990  
**Schnutz + Schnell AG**, in Flammatt. Feuerungs- und Kaminbau, usw. (SHAB Nr. 230 vom 5. 10. 1987, S. 3900). Statutenänderung: 14. Juni 1990. Firma nun: Schnutz Kaminbau AG.

## Solothurn - Soleure - Soletta

### Büro Dorneck in Dornach

3. Juli 1990  
**Magos Panagiotis**, in Dornach, Betrieb des Hotels Bahnhof (SHAB Nr. 102 vom 30. 5. 1989, S. 2221). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

### Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

4. Juli 1990  
**Fortis-Uhren A.G.**, in Grenchen (SHAB Nr. 196 vom 9. 10. 1989, S. 4105). Prokura zu zweien neu: Hans-Jörg Christen, von Olten, in Pieterlen. Die Unterschrift von Urs Meier, Direktor, ist erloschen.

4. Juli 1990  
**Christen-Airtech AG Filiale Grenchen**, Zweigniederlassung in Grenchen. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Christen-Airtech AG», in Stans, Einbauten, Kontrolle und Reparaturen von sowie Handel mit elektrischen und elektronischen Komponenten für Luftfahrzeuge sowie Erbringen von damit im Zusammenhang stehenden Dienstleistungen, eingetragen im Handelsregister des Kantons Nidwalden (SHAB Nr. 267 vom 15. 11. 1988, S. 4638), durch Verwaltungsratsbeschluss vom 23. 6. 1990 in Grenchen eine Zweigniederlassung errichtet. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift durch Roger Christen, Verwaltungsrat, vertreten. Einzelprokura ist erteilt an Sabine Christen-Borowski. Beide von Wolfenschieschen, in Stans. Domizil: Flugplatzstrasse 93.

4. Juli 1990  
**Uhrenmanufaktur Appella A.G.**, in Grenchen (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1987, S. 3300). Philipp Glockler, Verwaltungsrat, wohnt nun in Grenchen.

4. Juli 1990  
**Meco SA Grenchen**, in Grenchen, Uhrenkronen usw. (SHAB Nr. 44 vom 22. 2. 1985, S. 700). Aus VR (Verwaltungsrat) infolge Demission ausgeschieden: Ernst Meyer, Präsident, Hans Hofer, Vizepräsident, René Seguin, Sekretär, Hugo Fuhrer; Unterschriften erloschen. VR neu: Charles Porret, von Fresens, in Fontainemelon, Präsident, Edgar Geiser, von Langenthal, in Brügg, Vizepräsident, Dr. Hanspeter Rentsch, von Ferenbalm, in Bettlach, Sekretär; alle mit Unterschrift zu zweien. Die Prokuren von Charles Leuenberger und William Mojon sind erloschen.

4. Juli 1990  
**Gemeinschafts-Antennenanlage Region Grenchen AG**, in Grenchen (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1987, S. 2725). Statutenänderung: 20. 4. 1990, auch in bezug auf nicht publikationspflichtige Tatsachen. Neue Aufteilung des Grundkapitals in 500 Namenaktien zu Fr. 6000. Reduktion des Nennwerts der Aktien auf Fr. 3000 und damit Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 3 000 000 auf Fr. 1 500 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 3000. Beachtung der gesetzlichen Vorschriften gemäss Art. 734 OR durch öffentliche Urkunde vom 3. Juli 1990 festgestellt.

4. Juli 1990  
**Gravuren-Schöni**, in Grenchen, Reiserhubelweg 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Willy Schöni, von Langnau im Emmental, in Selzach. Ausführung von Flach- und Rundgravuren, Stahlstempel, PVC-Schilder für Industrie und Gewerbe.

### Büro Olten-Gösgen in Olten

4. Juli 1990  
**Maria Calà**, in Schönenwerd, Aarauerstrasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Maria Calà-Sfalanga, italienische Staatsangehörige, in Schönenwerd. Gebäudereinigungen.

4. Juli 1990  
**Raiffeisenbank Wangen bei Olten**, in Wangen bei Olten, Genossenschaft (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1988, S. 673). Aus Vorstand ausgeschieden: Bernhard Kissling, Aktuar; Unterschrift erloschen. Mitglied des Vorstandes und Aktuarin mit Unterschrift zu zweien neu: Heidi Ehrsam, von Gempfen, in Wangen bei Olten. Unterschrift Franz Moll, bisheriger Verwalter, erloschen. Verwalter mit Unterschrift zu zweien neu: Leo Baumgartner, von und in Wangen bei Olten.

4. Juli 1990  
**Garage Central Urs Disteli AG**, in Olten (SHAB Nr. 84 vom 12. 4. 1978, S. 1119). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Urs Disteli, Präsident, und Rosa Disteli-Lehmann; Unterschriften erloschen. Neuer und einziger VR mit Einzelunterschrift: Jörg Aeberhard, von und in Olten.

4. Juli 1990  
**Aktiengesellschaft Max Hauswirth + Partner, Architekten + Planer**, in Olten (SHAB Nr. 131 vom 7. 6. 1984, S. 2064). Aus VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Urs Geiser; Unterschrift auch als Vize-direktor erloschen. Max Hauswirth, bisher Präsident des VR, nun einziger VR; zeichnet weiterhin einzeln.

4. Juli 1990  
**Silo Olten AG**, in Olten (SHAB Nr. 242 vom 17. 10. 1988, S. 4198). Ernst Fisch, bisher Präsident des VR (Verwaltungsrates), nun Vizepräsident desselben. Peter Tesdorpf, bisher Vizepräsident des VR, nun Präsident desselben. Beide zeichnen weiterhin zu zweien. Peter Tesdorpf zeichnet nicht mit Theo Schürmann. Ernst Fisch zeichnet nicht mit Hans Stutz.

### Büro Thal-Gäu in Balsthal

4. Juli 1990  
**Hanspeter Meier**, in Aedermannsdorf, Alte Landstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hanspeter Meier, von Huttwil, in Shanty-Bay, Ontario (Kanada). Betrieb des Landgasthofs Eisenhammer. Einzelprokura führt Hugo Währlich, von Trub, in Wettlingen.

4. Juli 1990  
**Kies- und Betonwerk Härkingen P.+R. Wyss**, in Härkingen, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1989, S. 4124). Gesellschaft aufgelöst. Liquidation infolge Überganges der Aktiven und Passiven an die neugegründeten «Wyss Kies und Beton AG» und «Wyss Immobilien und Beteiligungen AG», in Härkingen, beendigt. Firma erloschen.

### Büro Wasseramt in Solothurn

4. Juli 1990  
**Trinart AG**, in Gerlafingen, Handel mit Kunstobjekten und EDV-Produkten usw. (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1990, S. 2029). Geschäftsadresse: Eschenstrasse 8.

4. Juli 1990  
**R+B Architekten AG**, in Gerlafingen (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1988, S. 5269). Neu in den Verwaltungsrat ohne Unterschrift wurde gewählt: Fritz Dick, von Grossaffoltern, in Aarberg. Es wohnen nun die Verwalter Renzo Röttenmund, Präsident, in Solothurn, und Beat Pfaff, Mitglied, in Gerlafingen. Geschäftsadresse: Eschenstrasse 8.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

3. Juli 1990  
**Société Internationale de Placements**, in Basel, Aktiengesellschaft, Gründung und Leitung von Anlagefonds usw. (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1989, S. 449). Dr. Georges Streichenberg, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Dr. William Wirth, bisher Verwaltungsratsvizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Ernst Balsiger, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsvizepräsident zu zweien.

3. Juli 1990  
**Burckhardt + Partner AG, Architekten Generalplaner**, in Basel (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990, S. 732). Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Peter Epting, bisher Zeichnungsberechtigter.

3. Juli 1990  
**Burckhardt Immobilien Consult AG**, in Basel (SHAB Nr. 61 vom 28. 3. 1990, S. 1202). Peter Epting, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratsdelegierter und Geschäftsführer zu zweien.

3. Juli 1990  
**Wohngenossenschaft Kannenfeld**, in Basel (SHAB Nr. 197 vom 27. 8. 1987, S. 3437). Statutenänderung: 27. 4. 1990. Zweck: nun Förderung des gemeinnützigen, sozialen Wohnungsbaus ohne jede spekulative Absicht durch Erstellung und Vermietung von preisgünstigen, familiengerechten Wohnungen für ihre Mitglieder, insbesondere für Familien mit Kindern und für Mieter mit niedrigem Einkommen. Verwaltung nun: mindestens 5 Mitglieder. Das weitere Publikationsorgan «Genossenschaftliches Volksblatt» ist weggefallen.

3. Juli 1990  
**FLF, Fair Leasing und Finanzverwaltung AG**, in Basel, Gellertstrasse 4, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 14. 6. 1990. Zweck: Leasing, Finanzierung, Vermietung, Kauf und Verkauf von sowie Handel mit Investitions- und Konsumgütern aller Art und Vermögensverwaltung. Die Gesellschaft kann Beteiligungen an anderen Unternehmen und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Yvana Meier, von Buchberg, in Dielsdorf, Präsidentin, und Roland Jenny, von Zetzwil, in Basel, beide mit Einzelunterschrift.

3. Juli 1990  
**Simotech, Moser**, in Basel, Splenring 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jörg Moser, von Madretsch, in Basel. Verkauf, Reparatur und Service von Registrierkassen, sowie Handel mit Büromaschinen aller Art.

3. Juli 1990  
**Müller Rohrleitungsbau**, in Basel (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1989, S. 3385). Domizil nun: Wasgenring 119.

3. Juli 1990  
**Jegge Baugeschäft AG**, in Basel (SHAB Nr. 125 vom 3. 6. 1985, S. 2128). Jean Vodoz, Verwaltungsratspräsident, nun in Zuzgen, zeichnet nun einzeln.

3. Juli 1990  
**UTC Service AG**, in Basel, Beratung auf den Gebieten der Unternehmensführung usw. (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1990, S. 1106). Stellvertretende Direktoren mit Unterschrift zu zweien neu: Hermann M. Kress, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg (D), Eduard Siegrist, von Meisterschwanden, in Therwil, und Kurt Wegmüller, von Walkringen, in Lagos (Nigeria). Prokura zu zweien neu: Marcel Ewald, von Basel, in Rheinfelden, Gerhard Kägi, von Bauma, in Basel, Charles Schneider, von Rubigen, in Allschwil, und Hugo Waldner, von und in Basel.

3. Juli 1990  
**UTC (Schweiz) AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 56 vom 21. 3. 1990, S. 1106). Prokura zu zweien neu: Charles Schneider, von Rubigen, in Allschwil und Philip Walter, von Löhningen, in Dübendorf.

3. Juli 1990  
**UTC International AG**, in Basel, kommerzielle Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 54 vom 19. 3. 1990, S. 1063). Unterschriften Peter Strauch und Eduard Siegrist, beide stellvertretende Direktoren, sowie Prokura Ching-Heng genant Henry Dee, erloschen.

3. Juli 1990  
**Union Handels-Gesellschaft AG**, in Basel (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1990, S. 464). Prokuren Marcel Ewald, Philip Walter und Andreas Wamister erloschen.

3. Juli 1990  
**UHG Holding AG**, in Basel (SHAB Nr. 25 vom 6. 2. 1990, S. 464). Unterschrift Eduard Siegrist, stellvertretender Direktor, erloschen.

3. Juli 1990  
**PWWK-Bau AG**, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1984, S. 3032). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Wilfried Stoocklin, Sekretär. Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Alexander Bruhin, von Riehen, in Basel.

3. Juli 1990  
**MAN GHH (Schweiz) GmbH**, in Basel, Vertretung von Unternehmen im Vertrieb von Maschinen usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1989, S. 2714). Statutenänderung: 28. 6. 1990. Die «Renk Basil AG» ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 10 000 ist an die bisherige Gesellschafterin «MAN Gutehoffnungshütte Aktiengesellschaft» übergegangen, deren Stammeinlage nun Fr. 100 000 beträgt. Das Stammkapital besteht nun aus einer einzigen Stammeinlage von Fr. 100 000. Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 28. 6. 1990. Firma nun: MAN GHH (Schweiz) GmbH in Liq. Hans Peter Herrmann, dessen Unterschrift als Geschäftsführer erloschen ist, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

3. Juli 1990  
**Techna AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 298 vom 23. 12. 1987, S. 4985). Domizil: Bellingerweg 25, nun bei Duralmex-Engineering AG.

3. Juli 1990  
**Entrax GmbH**, in Basel, Gundeldingerstrasse 349, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 26. 4. und 28. 6. 1990. Zweck: Ausführung von Bau- und Industriemontagen. Stammkapital: Fr. 20 000. Gesellschafter mit einer Stammeinlage von je Fr. 10 000 und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Erwin von Burg, von Lommiswil, in Basel, und Jürg Ast, von und in Biberist. Publikationsorgan: SHAB.

3. Juli 1990  
**Fehlmann Grundwasserbauten AG**, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1988, S. 3023), mit Hauptsitz in Bern. Unterschrift Max Schaub, Verwaltungsratsmitglied, erloschen.

3. Juli 1990  
**A + U Kaderberatung AG**, bisher in Riehen (SHAB Nr. 250 vom 22. 12. 1989, S. 5151). Statutenänderung: 29. 6. 1990. Sitz nun: Baseli, Münzgasse 3. Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift neu: Susanne Altherr, von Basel und Trogen, in Riehen.

3. Juli 1990  
**Line by Line Design Ltd (Line by Line Design AG)**, in Basel, Gerbergasse 20, Aktiengesellschaft (Neuintragung). Statuten: 29. 6. 1990. Zweck: Verwertung von Lizenzen, Patenten und Warenzeichen; Finanzgeschäfte. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Marcel Länzlinger, von Mosnang, in Wöllingen, mit Einzelunterschrift.

3. Juli 1990  
**AHG Handels und Finanz AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1989, S. 1055). Liquidation beendet. Firma erloschen.

3. Juli 1990  
**Cablon AG in Liq.**, in Basel, Rentabilitätsstudien usw. (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990, S. 1698). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

3. Juli 1990  
**Cortechem AG in Liq.**, in Basel, pharmazeutische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1990, S. 671). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

3. Juli 1990  
**Dinbio AG in Liq.**, in Basel, biologische Produkte (SHAB Nr. 111 vom 12. 6. 1990, S. 2346). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

3. Juli 1990  
**Leasim AG in Liq.**, in Basel, Leasing aller hierfür sich eignende Güter usw. (SHAB Nr. 71 vom 11. 4. 1990, S. 1419). Die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer hat der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

3. Juli 1990  
**On-line Software OSI AG in Liq.**, in Basel (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1990, S. 837). Die Eidg. Steuerverwaltung und die Kantonale Verwaltung für die direkte Bundessteuer haben der Löschung zugestimmt. Firma erloschen.

3. Juli 1990  
**U. Stumpf, Handels AG**, in Basel, Briefmarken usw. (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1985, S. 449). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 25. 6. 1990 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Makoba AG», nun firmierend «Stumpf Philatelie und Handels AG», in Basel. Übernahme der Aktiven und Passiven der «U. Stumpf, Handels AG» durch die «Stumpf Philatelie und Handels AG». Urs Ferdinand Stumpf, einziger Verwaltungsrat, wohnt nun in Reinach BL.

3. Juli 1990  
**Makoba AG**, in Basel, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 1 vom 3. 1. 1990, S. 6). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «U. Stumpf, Handels AG», in Basel, nach Massgabe von Art. 748 OR. Da die übernehmende Gesellschaft Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft ist, findet keine Kapitalerhöhung statt. Statutenänderung: 25. 6. 1990. Firma nun: **Stumpf Philatelie und Handels AG**. Zweck nun: Handel mit Briefmarken und verwandten Artikeln sowie Handel mit und Entwicklung von Geschenken, Anlage-, Sammler- und Präsentationssafes für Goldmünzen und Edelmetallbarren. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen jeglicher Art beteiligen sowie Immobilien erwerben, veräußern und verwalten. Einzelprokura neu: Sylvia Spühler, von Wasterkingen, in Basel.

**Basel-Landschaft - Bäle-Campagne - Basilea-Campagna**

4. Juli 1990  
**IKA Information Enterprise AG**, in Birsfelden, Wartenbergstrasse 48, neue Aktiengesellschaft. Statutendatum: 29. Juni 1990. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen in der kommerziell-administrativen und industriellen Softwareentwicklung sowie Ausbildung in diesem Bereich. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen, sowie Immobilien erwerben, verwalten und veräußern. Grundkapital: Fr. 150 000, voll liberriert, 600 Namenaktien zu Fr. 250. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Lydia Baumann, von und in Bottmingen. Einzelprokura: Frans W. P. van Dooren, niederländischer Staatsangehöriger, in Birsfelden.

4. Juli 1990  
**HK Vertrieb Tony Traber & Doris Moullet**, in Allschwil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 50 vom 1. 3. 1988, S. 821). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Doris Moullet. Gesellschaft aufgelöst. Firma erloschen. Fortsetzung des Geschäfts gemäss Art. 579 OR als Einzel-firma durch den Gesellschafter Tony Traber. Firma nun: **HK Vertrieb Tony Traber**. Geschäftsnatur nun: Im- und Export sowie Vertrieb von Waren aller Art, Unternehmensberatung.

4. Juli 1990  
**Reckitt & Colman AG**, in Allschwil, chemische Produkte usw. (SHAB Nr. 99 vom 23. 5. 1990, S. 2078). Prokura zu zweien neu: Valérie Burgy, von Lancy, in Itingen.

4. Juli 1990  
**Planzer Transport AG**, Zweigniederlassung in Münchenstein (SHAB Nr. 223 vom 15. 11. 1989, S. 4641), mit Hauptsitz in Dietikon. Prokura zu zweien neu: Ewald Neuhaus, von und in Basel.

4. Juli 1990  
**Kunststoff Benone AG**, in Muttenz, Apparate aus Kunststoff usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1990, S. 2645). Statutenänderung: 27. Juni 1990. Publikationspflichtige Tatsachen nicht berührt.

4. Juli 1990  
**Mytrid Umwelttechnik AG**, in Fällinsdorf (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1990, S. 2495). Geschäftsführer mit Einzelunterschrift neu: Dr. Friedrich Birkner, österreichischer Staatsangehöriger, in Gross Siering (A).

4. Juli 1990  
**Binar AG**, in Liestal, Stellantriebe, Getriebe und Motoren (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1989, S. 1509)

**Binar Automation AG**, in Liestal, technische Geräte für die Automation (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1989, S. 1509)  
 Domizil nun: Hammerstrasse 6, bei Treuhandbüro Heinz Hartmann.

4. Juli 1990  
**Marti AG Pratteln**, in Pratteln, Bauarbeiten usw. (SHAB Nr. 45 vom 25. 2. 1987, S. 753). Weiteres Geschäftslokal: Lausen, Industriestrasse 30.

4. Juli 1990  
**Ed. Baader AG**, in Gelterkinden, Lederprodukte usw. (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 799). Domizil nun: Bützenen 1.

4. Juli 1990  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Liestal, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990, S. 732)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Muttenz, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990, S. 732)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Pratteln, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990, S. 732)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Reinach, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1989, S. 3054)

Neue Zweckumschreibung: Betrieb einer Universalbank, alle Arten von Bank-, Finanz-, Beratungs- und Handelsgeschäften im In- und Ausland; kann Banken, Finanzgesellschaften und andere Unternehmen gründen, sich an solchen beteiligen und deren Geschäftsführung übernehmen sowie Grundstücke, Liegenschaften und Baurechte erwerben, belasten und verkaufen.

4. Juli 1990  
**Wohngenossenschaft «Pro Familia»**, Binningen, in Binningen (SHAB Nr. 167 vom 20. 7. 1984, S. 2612). Domizil nun: Oberwilerstrasse 73. Aus Verwaltung ausgeschieden: Walter Kungler-Schläpfer, Präsident, infolge Todes, Unterschrift gelöscht. Verwaltungsratsmitglied neu: Alfred Müller, von Unterkulm, in Binningen, Präsident mit Unterschrift zu zweien.

4. Juli 1990  
**Goffredo Lörtcher AG Innenarchitekten**, in Allschwil (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1990, S. 305). Prokura Urban Klemens Ruoss erloschen.

4. Juli 1990  
**Christ AG**, in Aesch, Handel mit und Vertretung von Chemikalien usw. (SHAB Nr. 39 vom 26. 2. 1990, S. 755). Direktoren mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Felix Müller, von Wangen bei Olten, in Derendingen, und Theo Müller, von Boltigen, in Möhlin.

#### Appenzell A.Rh. - Appenzell Rh.-Ext. - Appenzello Esterno

4. Juli 1990  
**Arbau AG Teufen**, in Teufen, Kauf, Planung, Überbauung und Verkauf von Bauland usw. (SHAB Nr. 203 vom 3. 9. 1987, S. 3521). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss vom 3. Juli 1990. Firma nun: **Arbau AG Teufen in Liq.** Liquidatorin: Revisuisse Schweizerische Revisionsgesellschaft. Liquidationsdomizil: Oberer Graben 31, 9001 St. Gallen, c/o Revisuisse Schweizerische Revisionsgesellschaft.

4. Juli 1990  
**K. Zubler AG**, in Teufen, Musterung von Strickartikeln, Herstellung und Vertrieb von Strickartikeln usw. (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1989, S. 2513). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlungsbeschluss vom 28. Juni 1990 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «B. Granwehr AG», in Berg TG. Übernahme der Aktiven und Passiven der «K. Zubler AG», durch die «B. Granwehr AG», in Berg TG.

4. Juli 1990  
**Raiffeisenbank Heiden**, in Heiden, Genossenschaft (SHAB Nr. 158 vom 16. 8. 1989, S. 3422). An der Generalversammlung vom 6. April 1990 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Mitglieder der Genossenschaft haften nicht mehr unbeschränkt und solidarisch, sind jedoch weiterhin nachschusspflichtig für Bilanzverluste.

4. Juli 1990  
**Trivosa AG**, in Herisau, Langenstrasse 48, 9100 Herisau, c/o Werner Steiger, Aktiengesellschaft (Neuintragung). Statuten: 4. Juli 1990. Zweck: Steuer- und Wirtschaftsberatung, Revision, Buchhaltung, Verwaltung und Treuhandschäfte sowie andere kaufmännische Dienstleistungen. Die Gesellschaft kann Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verwalten und veräußern sowie sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, Fr. 20 000 einbezahlt, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Heinz Peter Giger, von Horgen, in Eggersriet.

#### Appenzell I.Rh. - Appenzell Rh.-Int. - Appenzello Interno

4. Juli 1990  
**Raiffeisenbank Gonten**, in Gonten, Genossenschaft (SHAB Nr. 164 vom 24. 8. 1989, S. 3525). Walter Starck, Vizepräsident, ist infolge Rücktrittes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Vorstand und zugleich als Vizepräsident wurde gewählt: Sepp Inauen, von Appenzell, in Gonten. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit Präsident, Aktuar oder Verwalter.

#### St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

4. Juli 1990  
**Ernst Niederer, Inh. Peter Wagner, Baumwollzwmerei**, in Rheineck (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1979, S. 3156). Neue Geschäftsadresse: Thalerstrasse 70, 9424 Rheineck.

4. Juli 1990  
**Vit-Sport Aktiengesellschaft, Vaduz, Zweigniederlassung Berneck**, in Berneck (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1988, S. 5204), mit Hauptsitz in Vaduz (FL). Die Unterschrift von Walter Frei, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Walter Kaiser, von und in Gams, Mitglied des VR.

4. Juli 1990  
**Ferdi Bollhalter AG in Liquidation**, in Vilters, Betrieb eines Tiefbau- und Kabelmontagebaugeschäftes usw. (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1989, S. 2840). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Löschung kann mangels Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung noch nicht erfolgen.

4. Juli 1990  
**Hans Frei, Inh. Regula Baur-Frei**, in Altstätten. Inhaberin der Firma ist Regula Baur-Frei, von Au SG, in Altstätten. Lederwaren, Innendekoration. Übernahme des Warenlagers der bereits gelöschten Einzelfirma «Hans Frei», in Altstätten. Marktgrasse 4, 9450 Altstätten.

4. Juli 1990  
**Fritz Roger**, in Oberuzwil, Handel mit Waren aller Art (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1989, S. 1563). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

4. Juli 1990  
**Ringgenberg AG**, in Rapperswil, An- und Verkauf von Uhren usw. (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1988, S. 3736). An der Generalversammlung vom 3. Juli 1990 wurden die Firma geändert in **Lauener AG** und die Statuten dementsprechend revidiert.

4. Juli 1990  
**Heberlein Textildruck AG**, in Wattwil (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1990, S. 586). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jan Frederik Walhof, niederländischer Staatsangehöriger, in Wattwil.

4. Juli 1990  
**Graf + Cie AG**, in Rapperswil, Herstellung und Vertrieb von Kratzten usw. (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1989, S. 2475). Die Prokura von Karl-Heinz Zimnic ist erloschen.

4. Juli 1990  
**Tankrevisionen Wespe AG**, in Schmerikon (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1985, S. 3425). Josef Wespe, Präsident, und Marianne Siegrist sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Josef Wespe jun., von und in Schmerikon, Präsident, und Silvia Wespe, von Schmerikon, in Jona.

4. Juli 1990  
**Brunner + Blättler, Gartenbau AG**, Zweigniederlassung in Brunadern. Unter dieser Firma hat die gleichnamige Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Herisau, welche am 9. Januar 1987 im Handelsregister des Kantons Appenzel A. Rh. eingetragen wurde (letzte Publikation SHAB Nr. 17 vom 23. 1. 1987, S. 281), durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 13. Februar 1990 in Brunadern eine Zweigniederlassung errichtet. Zweck: Betrieb eines Gartenbauunternehmens, insbesondere Gartenplanung und -beratung, Gartenunterhalt, Ausführung von Neuanlagen und Handel mit Gartenbauprodukten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Grundstücke erwerben, kaufen oder Bauten erstellen. Erwerb, Auswertung und Vermittlung von Erfindungen, Patenten und Lizenzen. Die Zweigniederlassung wird mit Einzelunterschrift vertreten durch die Verwaltungsratsmitglieder Eduard Bruner, von Hemberg, in Necker, Gemeinde Oberhelfenschwil, Präsident, und Werner Blättler, von Hergiswil NW, in Herisau, Geschäftsadresse: Furtstrasse 39, 9125 Brunadern.

4. Juli 1990  
**Expressreinigung Rhydorf AG**, in Widnau (SHAB Nr. 221 vom 24. 9. 1987, S. 3772). Dr. Aho Sevinz, bisher einziges Mitglied, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den VR gewählt: Mein Altkunaya, nun Martin Halef, Präsident, Jakup Altkunaya, nun Jakob Halef, beide nun von Wangen, Sabri Altkunaya, nun Sabri Halef, letztere drei weiterhin mit Einzelunterschrift, und Edward Halef, von Wangen, in Siebnen, Gemeinde Wangen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

4. Juli 1990  
**Finorig AG Wil SG**, in Wil, Übernahme von Revisionen, Erstellung von Gutachten usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1986, S. 773). Neue Geschäftsadresse: Toggenburgerstrasse 67, 9500 Wil.

4. Juli 1990  
**Landgasthof zur Säge AG**, in Ebnet-Kappel (SHAB Nr. 214 vom 2. 11. 1989, S. 4450). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Obertoggenburg vom 23. April 1990 wurde über die Gesellschaft der Konkurs eröffnet. Sie ist daher aufgelöst.

4. Juli 1990  
**Narziß & Ego Verlags AG**, in St. Gallen, in Konkurs (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1990, S. 1482). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes St. Gallen vom 20. Juni 1990 wurde das Konkursverfahren geschlossen. Die Firma wird daher von Amtes wegen gelöscht.

4. Juli 1990  
**Pro Realwerte AG**, in St. Gallen, An- und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1989, S. 386). Neue Geschäftsadresse: Dufourstrasse 114, 9000 St. Gallen.

4. Juli 1990  
**Lüthi EDV + Organisation AG**, in Gossau (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1989, S. 2758). Neue Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 12, 9202 Gossau.

4. Juli 1990  
**Reifein AG Wil SG**, in Wil, Übernahme von Buchhaltungsmandaten usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1986, S. 773). Neue Geschäftsadresse: Toggenburgerstrasse 67, 9500 Wil.

4. Juli 1990  
**Raiffeisenbank Rorschacherberg**, in Rorschacherberg, Genossenschaft (SHAB Nr. 90 vom 16. 4. 1984, S. 1340). Alois Ritter, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist das bisherige Vorstandsmitglied Ernst Riedener, von Untereggen, in Rorschacherberg. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter zeichnen kollektiv je zu zweien.

4. Juli 1990  
**Schweizerische Revisionsgesellschaft**, Zweigniederlassung in St. Gallen, Tätigkeit aller Geschäfte einer Treuhändergesellschaft usw. (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1990, S. 523). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschrift von Gert Wiedersheim, Vizedirektor, sowie die Prokura von Robert Aeppli sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Elmar Jerjen, von Reckingen VS, in Chur.

4. Juli 1990  
**Stutz & Rudolf AG**, in St. Gallen, Hoch- und Tiefbau usw. (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1988, S. 2337). Es wohnen nun die Prokuristen André Berlinger in Wittenbach und Peter Giger in Eggersriet.

4. Juli 1990  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassungen in St. Gallen, Rapperswil, Flawil (SHAB Nr. 100 vom 25. 5. 1990, S. 2097), Rorschach, Wil, Lichtensteig, Altstätten, und St. Margrethen (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 800). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Zweck ist nun: Betrieb einer Universalbank, alle Arten von Bank-, Finanz-, Beratungs- und Handelsgeschäften im In- und Ausland; kann Banken, Finanzgesellschaften und andere Unternehmen gründen, sich an solchen beteiligen und deren Geschäftsführung übernehmen sowie Grundstücke, Liegenschaften und Baurechte erwerben, belasten und verkaufen.

4. Juli 1990  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG)**, Zweigniederlassung in Heerbrugg, Gemeinde Au (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 800). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Zweck ist nun: Betrieb einer Universalbank, alle Arten von Bank-, Finanz-, Beratungs- und Handelsgeschäften im In- und Ausland; kann Banken, Finanzgesellschaften und andere Unternehmen gründen, sich an solchen beteiligen und deren Geschäftsführung übernehmen sowie Grundstücke, Liegenschaften und Baurechte erwerben, belasten und verkaufen. Der Prokurist Werner Bigger wohnt nun in Rorschacherberg.

4. Juli 1990

**Weberei Walenstadt, in Walenstadt, Aktiengesellschaft** (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1990, S. 801). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Silvia Ackermann, von Mels, in Eschen (FL). Die Prokura von Max Lämmlin ist erloschen.

4. Juli 1990

**Hausmann A.G. Schweiz, Medizinal- & Sanitätsgeschäft St. Gallen, in St. Gallen** (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1990, S. 129). Das bisherige Mitglied, Dr. Henri-Louis Schreiber, ist nun Präsident des VR (Verwaltungsrates), weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisherige Mitglied, Dr. Jürg Hausmann, nun in Rheinfelden, ist neu Vizepräsident des VR; er führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun ohne Einschränkung. Neu wurde in den VR und als Delegierte gewählt: Ursula Kern-Stamm; sie führt weiterhin Einzelunterschrift. Die Prokura von Christoph Schmid ist erloschen.

4. Juli 1990

**Passeri AG, in Rorschach, Betrieb eines Pflasterergeschäftes usw.** (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1989, S. 2383). Neu wurde mit Einzelunterschrift in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Josef Thoma, von Kalbrunn, in St. Gallen. Das bisherige Mitglied, Rudolf Schlatter, wurde zum Präsidenten des VR ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift.

4. Juli 1990

**Schweizer Verband der Raiffeisenkassen, in St. Gallen, Genossenschaft** (SHAB Nr. 118 vom 21. 6. 1990, S. 2495). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Jean-Pierre Sutter, von Jonschwil, in Engelburg, Gemeinde Gaiserswald.

4. Juli 1990

**Allgäuer AG, in Buchs. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. Juli 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Betrieb einer Bau- und Möbelschreinerei. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke und Liegenschaften erwerben, verkaufen, überbauen, pachten, verpachten usw. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Günter Allgäuer, österreichischer Staatsangehöriger, Präsident, Marianne Allgäuer, von Sennwald, beide in Haag, Gemeinde Sennwald, beide mit Einzelunterschrift, und Rico Loher, von Oberriet, in Rütli SG, letzterer ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Fuchsühlstrasse 50, 9470 Buchs.**

4. Juli 1990

**Henda Trading AG, in St. Gallen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 3. Juli 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung von internationalen Handels- und Investitionsgeschäften, Import und Export von Produkten und Rohstoffen aller Art, insbesondere im Verkehr mit Asien. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Grundstücke erwerben, veräußern oder belasten und Darlehen gewähren. Voll einbezahltes Grundkapital Fr. 100 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat 3 Mitglieder. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Peter Schmitter, von Widnau, in St. Gallen, Präsident und Delegierter, Sam Kwok, von und in Luzern, und Yang Xiao, chinesischer Staatsangehöriger, in St. Gallen. Ferner wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt an Vi Trung Quach, in Luzern, und Wen Chen, in Beijing, V.R. China, beide chinesische Staatsangehörige. Es zeichnen Vi Trung Quach nicht mit Yang Xiao, Sam Kwok nicht mit Vi Trung Quach sowie Yang Xiao und Wen Chen nicht unter sich. Geschäftsadresse: Poststrasse 18, 9000 St. Gallen.**

4. Juli 1990

**Glahag Beteiligungs AG, bisher in St. Gallen** (SHAB Nr. 101 vom 2. 5. 1984, S. 1545). An der Generalversammlung vom 4. Juli 1990 wurden der Sitz der Gesellschaft nach Rorschach verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Das bisherige Mitglied, Ernst Oberholzer, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt: Dr. Ernst Buob, von und in Rorschacherberg. Geschäftsadresse: Neugasse 14, 9400 Rorschach.

4. Juli 1990

**Inter Kredit AG, in St. Gallen, Vermittlung und Gewährung von Barkredit aller Art usw.** (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1988, S. 5303). An der Generalversammlung vom 4. Juli 1990 wurden die Statuten revidiert. Zweck ist nun: Vermittlung von Krediten aller Art. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräußern und belasten sowie sich an andern Unternehmungen beteiligen. Hans-Jörg Boppart und Walter Boppart sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurden ohne Unterschrift in den VR gewählt: Gisela Manser, in St. Gallen, und Gabi Manser, in Arbon, beide von Appenzel.

4. Juli 1990

**Morant AG, in St. Gallen, Ausführung von Strassen- und Tiefbauarbeiten usw.** (SHAB Nr. 175 vom 31. 7. 1985, S. 2940). An der Generalversammlung vom 4. Juli 1990 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

3. Juli 1990

**Sennereigenossenschaft Nufenen, in Nufenen, Genossenschaft** (SHAB Nr. 89 vom 21. 4. 1987, S. 1522). Johannes Trepp, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident ist Christian Meuli, von und in Nufenen. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier.

3. Juli 1990

**Frei und Hauser AG, in Chur, Betrieb einer Service- und Reparaturwerkstätte für Nutzfahrzeuge usw.** (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1989, S. 387). Olivier Racine ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Rune Alsterholm, schwedischer Staatsangehöriger, in Möriegen; Andreas Willmann, von Nottwil, in Genf, und Peter Salchli, von Rüttig, in Lyss.

3. Juli 1990

**Hans Veraguth, in Sargogn. Inhaber: Hans Veraguth, von Flims, in Sagogn. Einzelprokura: Hilda Veraguth, von Flims, in Sagogn. Betrieb des Restaurants da Veraguth Carnetg, 7152 Sagogn.**

4. Juli 1990

**Raiffeisenkasse Savognin, in Savognin, Genossenschaft** (SHAB Nr. 135 vom 16. 7. 1990, S. 2831). Peter Savoldelli, Vizepräsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Besitzer Guglielmo Huber, von und in Savognin, ist nun Vizepräsident und zeichnet kollektiv zu zweien. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Renzo Caveno, von Villa, in Savognin und Peter Arpagaus, von Uors GR, in Savognin, beide Besitzer.

4. Juli 1990

**Landwirtschaftliche Genossenschaft, in Maladers** (SHAB Nr. 299 vom 23. 12. 1985, S. 4794). Paul Casotti, Aktuar, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Die Unterschrift

der Geschäftsführerin Ulrica Frank ist erloschen. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Mirta Saxer, von Splügen und Almens, in Maladers, Aktuarin mit Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Verwalterin mit Einzelunterschrift ist Erika Hassler-Jäger, von und in Maladers.

4. Juli 1990

**Raiffeisenbank Igis-Landquart, in Igis, Genossenschaft** (SHAB Nr. 81 vom 27. 4. 1990, S. 1642). An der Generalversammlung vom 6. 4. 1990 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Genossenschaftsmitglieder haften nicht mehr unbeschränkt und solidarisch, sind jedoch weiterhin nachschusspflichtig für Bilanzverluste.

4. Juli 1990

**Mesag AG, in Zizers. Aktiengesellschaft (Neueintragung) gemäss Statuten vom 2. 7. 1990. Zweck: Planung und Ausführung von Metall- und Stahlkonstruktionen sowie Ausführung von allgemeinen Schlossereiarbeiten. Kann Liegenschaften erwerben, verwalten und vermieten. Aktienkapital: Fr. 110 000, eingeteilt in 110 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 4 Mitglieder. Ihm gehören an: Roman Scattolon, von und in Waldkirch, Präsident mit Einzelunterschrift; René Müller, von Auw, in Wittenbach, und Niklaus Inauen von Appenzel, in Oberarth, Gemeinde Arde, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien als Geschäftsführer: Ernst Stock, von Mastrils, in Igis. Domizil: Rheinrüttenen, 7205 Zizers.**

4. Juli 1990

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Arosa** (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1990, S. 902)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Davos** (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1990, S. 902)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Ilanz** (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1990, S. 902)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Oberbaz** (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1990, S. 902)

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in St. Moritz** (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1989, S. 2934)

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Statuten am 25. 4. 1990 revidiert. Neue Zweckumschreibung: Betrieb einer Universalbank, alle Arten von Bank-, Finanz-, Beratungs- und Handelsgeschäften im In- und Ausland; kann Banken, Finanzgesellschaften und andere Unternehmen gründen, sich an solchen beteiligen und deren Geschäftsführung übernehmen sowie Grundstücke, Liegenschaften und Baurechte erwerben, belasten und verkaufen.

4. Juli 1990

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Chur** (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1990, S. 902). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Statuten am 25. 4. 1990 revidiert. Neue Zweckumschreibung: Betrieb einer Universalbank, alle Arten von Bank-, Finanz-, Beratungs- und Handelsgeschäften im In- und Ausland; kann Banken, Finanzgesellschaften und andere Unternehmen gründen, sich an solchen beteiligen und deren Geschäftsführung übernehmen sowie Grundstücke, Liegenschaften und Baurechte erwerben, belasten und verkaufen. Jürg Andrea Just, Prokurist, wohnt nun in Sargans.

4. Juli 1990

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Flims Dorf, Gemeinde Flims** (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1990, S. 902). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Statuten am 25. 4. 1990 revidiert. Neue Zweckumschreibung: Betrieb einer Universalbank, alle Arten von Bank-, Finanz-, Beratungs- und Handelsgeschäften im In- und Ausland; kann Banken, Finanzgesellschaften und andere Unternehmen gründen, sich an solchen beteiligen und deren Geschäftsführung übernehmen sowie Grundstücke, Liegenschaften und Baurechte erwerben, belasten und verkaufen. Jürg Andrea Just, Prokurist, wohnt nun in Sargans.

4. Juli 1990

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Flims Dorf, Gemeinde Flims** (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1990, S. 902). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Statuten am 25. 4. 1990 revidiert. Neue Zweckumschreibung: Betrieb einer Universalbank, alle Arten von Bank-, Finanz-, Beratungs- und Handelsgeschäften im In- und Ausland; kann Banken, Finanzgesellschaften und andere Unternehmen gründen, sich an solchen beteiligen und deren Geschäftsführung übernehmen sowie Grundstücke, Liegenschaften und Baurechte erwerben, belasten und verkaufen. Die Prokura von Marianne Flury ist erloschen.

4. Juli 1990

**Emil Baumann A.G. Ingenieure & Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Chur. Hoch- und Tiefbauarbeiten usw.** (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1989, S. 1056). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Aaldorf. Kollektivprokura zu zweien neu: Markus Birrer, von Melliikon, in Buochs, und Herbert Blum, von Freienbach, in Bürglen UR. Neues Domizil: c/o Quadra Treuhand AG, Hartberstr. 1, 7000 Chur.

4. Juli 1990

**W & B Werbe AG Chur, in Chur, Gestaltung von Inseraten usw.** (SHAB Nr. 145 vom 26. 6. 1985, S. 2461). Rico Bircher ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alfred Wittek, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat und zeichnet nun einzeln statt kollektiv zu zweien.

4. Juli 1990

**Grischaset Billard AG, in Zizers. Aktiengesellschaft (Neueintragung) gemäss Statuten vom 4. 7. 1990. Zweck: Betrieb von Billard-Freizeithallen sowie Handel mit Billardtischen und -zubehör. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen oder solche übernehmen und Liegenschaften erwerben, vermieten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500; voll liberriert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehr Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Ruedi Beusch, von Buchs SG, in Sevelen, Präsident, und Paul Hofmänner, von und in Buchs SG. Domizil: Rheinrüttenen, 7205 Zizers.**

## Aargau - Argovie - Argovia

Berichtigen

**Noe Schaltechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, in Aarau** (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1990, S. 2406). Firma richtig: **Noe-Schaltechnik, Gesellschaft mit beschränkter Haftung.**

**Casaplan AG, in Lupfig** (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1990, S. 2788). Das letzte Publikationszitat lautet richtig: SHAB Nr. 90 vom 20. 4. 1988, S. 1561.

**Scheidegger Kunststoffe AG, in Wohlen** (SHAB Nr. 128 vom 5. 7. 1990, S. 2690). Die einzige Verwaltungsrätin heisst richtig Verena Scheidegger.

4. Juli 1990

**Arva Filmproduktion AG (Arva film production Ltd) (Arva production des films SA), in Zurzach, Badstrasse 85, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 22. 6. 1990. Zweck: Produktion von Filmen, Vertrieb von Filmrechten sowie Filmarchitektur. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberriert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Maschinen, Büroeinrichtungen, Apparate, Filmgeräte und Fahrzeuge, gemäss Vertrag vom 22. 6. 1990, zum Preise von Fr. 100 000, der voll an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Martin Schläpfer, von Zürich und Uesslingen, in Zurzach, mit Einzelunterschrift.**

4. Juli 1990

**Rohner-ECT AG, in Meisterschwanden, technische Artikel im Bereich des Umweltschutzes** (SHAB Nr. 94 vom 16. 5. 1990, S. 1955). Statutenänderung: 29. 6. 1990. Firma nun: Polycontra AG.

4. Juli 1990

**Hans Böisger AG, in Baden, Elektro-Installationsgeschäft usw.** (SHAB Nr. 98 vom 22. 5. 1990, S. 2055). Statutenänderung: 11. 6. und 2. 7. 1990. Firma nun: Böisger Elektro AG. Verwaltungsrat nun: 1 oder mehrere Mitglieder.

4. Juli 1990

**Ruedersäge AG, in Schlossrued, Sägewerk usw.** (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1975, S. 102). Statutenänderung: 28. 6. 1990. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 100 000 durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 300 000, voll liberriert, 300 Namenaktien zu Fr. 1000. Erhöhungskapital durch Verrechnung liberriert.

4. Juli 1990

**Immobilien- und Verwaltungs-AG Brugg, in Brugg** (SHAB Nr. 41 vom 19. 2. 1985, S. 650). Statutenänderung: 29. 6. 1990. Publizierte Tatsachen wurden nicht berührt.

4. Juli 1990

**Wesa-Wero-Restaurationsbetrieb Sausser + Dirlewanger, in Leuggern, Stöckmattstrasse 1, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 1. 6. 1990. Gesellschafter mit Unterschrift zu zweien: Werner Sausser, von Sigriswil, in Leuggern, und Rolf Dirlewanger, von Arbon, in Untersiggenthal. Führung eines Restaurationsbetriebes.**

4. Juli 1990

**Raiffeisenbank Gipf-Oberfrick, in Gipf-Oberfrick, Genossenschaft** (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1990, S. 2234). Aus Vorstand ausgeschieden: Hans Suter, Vizepräsident; Unterschrift erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Bruno Mösch, von und in Gipf-Oberfrick, bisher Mitglied, nun Vorstandsmitglied.

4. Juli 1990

**Nord-Import Lupfig AG, in Lupfig, Industriestrasse 270, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 29. 6. 1990. Zweck: Import von, Handel mit, Vertrieb, An- und Verkauf von Waren aller Art, vorwiegend skandinavischer Herkunft. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Alfred Breitenmoser, von Appenzel, in Braunau, Präsident; Ferdinand Suter, von und in Gränichen, und Niklaus Wirz, von Basel und Dürrenäsch, in Embrach, alle mit Einzelunterschrift.**

4. Juli 1990

**Gei Systeme AG, in Spreitenbach, Rechnersysteme usw.** (SHAB Nr. 222 vom 14. 11. 1989, S. 4623). Auflösung durch Generalversammlung vom 2. 7. 1990. Firma nun: Gei Systeme AG in Lq. Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Michael Emrich, Präsident, Gerhard Wedenig und Rolf Wyser, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Hermine Wyser und Werner Wunderlin. Ferner Prokura Andrea-Suzanne Tröndle erloschen. Liquidator mit Einzelunterschrift: Stefan Irniger, von Niederrohrdorf, in Hausen bei Brugg. Liquidationsdomizil: beim Liquidator, Tulpenstrasse 21, 5212 Hausen bei Brugg.

4. Juli 1990

**Ing. E. Brunner AG, in Baden, Erstellung von Strassen- und Tiefbauanlagen usw.** (SHAB Nr. 199 vom 12. 10. 1989, S. 4155). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alfred Hort; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Ulrich Fischer, von Bern, Reinach AG und Meisterschwanden, in Seengen.

4. Juli 1990

**Gebrüder Meier AG Tiefbauunternehmung, in Brugg** (SHAB Nr. 135 vom 14. 7. 1989, S. 2953). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Alfred Hort; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen neu: Ulrich Fischer, von Bern, Reinach AG und Meisterschwanden, in Seengen.

4. Juli 1990

**Maxim AG, in Aarau, technische Produkte usw.** (SHAB Nr. 244 vom 19. 10. 1988, S. 4240). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 6. 6. 1990 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Therma AG», in Schwanden. Übernahme der Aktiven und Passiven der «Maxim AG» durch die «Therma AG».

4. Juli 1990

**Raiffeisenbank Rohrdorf, in Niederrohrdorf, Genossenschaft** (SHAB Nr. 5 vom 9. 1. 1990, S. 80). Statutenänderung: 16. 3. 1990. Die persönliche und unbeschränkte Haftung der Genossenschaft ist aufgehoben.

4. Juli 1990

**Imag Trade Ltd, in Wislikofen, baugewerbliche und industrielle Güter** (SHAB Nr. 65 vom 18. 3. 1988, S. 1085). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Curó Vital, Präsident; Unterschrift erloschen. Ferner aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Günter Hollmann, er zeichnet neu als Geschäftsführer weiterhin einzeln.

4. Juli 1990

**Colenco AG, in Baden, Leistungen auf dem Gebiet der Energietechnik usw.** (SHAB Nr. 125 vom 2. 7. 1990, S. 2621). Grundkapital von Fr. 20 000 000 nun voll liberriert. Prof. Dr. Angelo Pozzi, bisher Präsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Dr. Walter Bürgi, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Verwaltungsratsmitglieder mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Ernst Trümpy, von Ennenda, in Hägendorf, Vizepräsident, und Bruno Stadler, von Schattdorf, in Brugg, Delegierter. Unterschrift zu zweien neu: Hans Dieter Jäggi, von und in Olten.

4. Juli 1990

**Colenco Power Consulting AG (Colenco Power Consulting SA) (Colenco Power Consulting Ltd), in Baden, Parkstrasse 27, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 2. 7. 1990. Zweck: Erbringung umfassender und systemorientierter Leistungen auf dem Gebiete der Energietechnik, wie Beratung, Planung und Ausführung von Studien; Projektierungen; Bau- und Montageleitung; Herstellung bzw. Beschaffung von ganzen Systemen und Anlagen; Betrieb, Unterhalt und Überwachung von Anlagen. Grundkapital: Fr. 5 000 000, voll liberriert, 5000 Namenaktien zu Fr. 1000. Sacheinlage: Teilkonten von Fr. 11 600 000 und Teilpassiven von Fr. 2 200 000 der «Colenco AG», in Baden, nämlich deren Geschäftsbereiche Thermische Kraftanlagen und Kernenergie, Wasserkraftanlagen und Wasserbau sowie Elektrische Energieanlagen, gemäss Vertrag vom 2. 7. 1990 und Bilanz vom 31. 5. 1990, zum Preise von Fr. 9 400 000, wovon Fr. 5 000 000 an das Grundkapital angerechnet werden. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 3 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Ernst Trümpy, von Ennenda, in Hägendorf, Präsident; Dr. Walter Bürgi, von Lützelflüh, in Grenchen, Vizepräsident; Dr. Franz Eberle, von Zürich, in Zurzach, und Bruno Stadler, von Schattdorf, in Brugg, alle mit Unterschrift zu zweien.**

4. Juli 1990

**Sonja Füglistaler, in Berikon, Kesslernmattstrasse 14, Mutschellen. Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Sonja Füglistaler, von Oberwil-Lieli, in Berikon. Führung und Organisation von Buchhaltungen.**

4. Juli 1990

**Kabelwerke Brugg AG Holding, in Brugg** (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3544). Prokura Walter Kalt erloschen.

4. Juli 1990

**«Brugg»-Kabel AG, in Brugg** (SHAB Nr. 22 vom 1. 2. 1990, S. 403). Prokuren Walter Kalt und Hansruedi Tschan erloschen.

4. Juli 1990

**BMF Brugg-Management + Finanz AG**, in Brugg (SHAB Nr. 14 vom 22. 1. 1990, S. 247). Prokura Walter Kalt erloschen.

4. Juli 1990

**Langenstein-Pub AG**, in Wettingen (SHAB Nr. 207 vom 6. 9. 1988, S. 3660). Domizil nun: Mattenstrasse 4, bei Koch Treuhand und Beratung.

### Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

### Thurgau - Thurgovie - Turgovia

27. Juni 1990

**Disco (Europa) AG**, in Kreuzlingen, Vertrieb von und Handel mit Disco-Maschinen zur Herstellung von Schleif- und Trennscheiben usw. (SHAB Nr. 137 vom 16. 6. 1988, S. 2493). Gemäss Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 22. Juni 1990 wurde die Firma geändert in **Disco Hi-Tec (Europa) AG [Disco Hi-Tec (Europe) SA] [Disco Hi-Tec (Europe) Ltd.]** Die Statuten wurden entsprechend geändert.

4. Juli 1990

**Bolliger & Dudli**, in Salmisach, Maschinenfabrik (SHAB Nr. 105 vom 8. 5. 1985, S. 1779). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

4. Juli 1990

**Bolliger & Dudli AG**, in Salmisach. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 28. Juni 1990 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Führung eines Betriebes für Präzisionsmechanik. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, veräussern und belasten. Das Grundkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt nach ihrer Gründung Aktiven und Passiven der Kollektivgesellschaft Bolliger & Dudli, in Salmisach, zum Höchstpreis von Fr. 300 000 zu erwerben. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Hanspeter Bolliger, von Schmidrud, in Romanshorn, als Präsident, und Felix Dudli, von und in Niederglatt SG, als Mitglied; sie führen Einzelunterschrift; ferner Peter Lenz, von Niederhelfenschwil und Waldkirch, in Jonschwil, als Mitglied ohne Unterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Karl Weber, von Uster, in Romanshorn. Domizil: Schulstrasse 19, 8590 Salmisach.

4. Juli 1990

**Raichle Sport-Subholding AG**, in Kreuzlingen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1990, S. 2646). Die Generalversammlung vom 29. Juni 1990 hat die Fusion mit der Raichle Sport Holding AG, in Kreuzlingen, beschlossen. Aktiven und Passiven gemäss Fusionsvertrag vom 27. Juni 1990 und Fusionsbilanz per 1. Januar 1990 gehen damit gemäss Art. 478 OR auf die Raichle Sport Holding AG über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Damit erlöschen diese Aktien. Die Raichle Sport-Subholding AG ist aufgelöst.

4. Juli 1990

**Raichle Sport Holding AG**, in Kreuzlingen, Beteiligung an anderen Unternehmen (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1989, S. 451). Die Gesellschaft hat auf dem Weg der Fusion die Raichle Sport-Subholding AG, in Kreuzlingen, übernommen. Daren Aktiven und Passiven gemäss Fusionsvertrag vom 27. Juni 1990 und Fusionsbilanz per 1. Januar 1990 gehen im Sinne von Art. 748 OR auf die Raichle Sport Holding AG über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien. Das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert.

4. Juli 1990

**Forta-Faser AG**, in Romanshorn, Fabrikation von und Handel mit Kunststoffmaterialien, Geotextilien und Maschinen für die Zement- und Bauindustrie (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1988, S. 5304). Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 28. Juni 1990 hat die Gesellschaft aufgrund des Vertrages vom 26. Juni 1990 und Bilanz per 31. Dezember 1989 die Fusion mit der Fortatech AG, Seil- und Hebeteknik, in St. Gallen, beschlossen. Danach übernimmt die Fortatech AG, Seil- und Hebeteknik, sämtliche Aktiven und Passiven der Gesellschaft. Die Forta-Faser AG ist infolgedessen aufgelöst.

4. Juli 1990

**Schweizerische Bankgesellschaft (SBC)**, Zweigniederlassung in Arbon (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1990, S. 839)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBC)**, Zweigniederlassung in Frauenfeld (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1990, S. 839)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBC)**, Zweigniederlassung in Kreuzlingen (SHAB Nr. 43 vom 2. 3. 1990, S. 839)  
**Schweizerische Bankgesellschaft (SBC)**, Zweigniederlassung in Weinfelden (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1990, S. 1019)

Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Statuten am 25. 4. 1990 geändert. Jetziger Zweck: Betrieb einer Universallbank, alle Arten von Bank-, Finanz-, Beratungs- und Handelsgeschäften im In- und Ausland; kann Banken, Finanzgesellschaften und andere Unternehmen gründen, sich an solchen beteiligen und deren Geschäftsführung übernehmen sowie Grundstücke, Liegenschaften und Baurechte erwerben, belasten und verkaufen.

4. Juli 1990

**Herren + Graf, Zäune + Pfähle**, in Uttwil, Gemeinde Wängi. Unter dieser Firma sind Peter Herren, von Mühleberg BE, in Uttwil, Gemeinde Wängi, und Heinz Graf, von Wängi, in Uttwil, Gemeinde Wängi, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1990 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter führen Einzelunterschrift. Herstellung und Errichtung von Zäunen und Pfählen. Krillberg, 9546 Uttwil.

4. Juli 1990

**Fäh und Baumann AG**, Zweigniederlassung in Rickenbach bei Wil. Ausführung von Strassen- und Tiefbauarbeiten (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1986, S. 1186), mit Hauptsitz in Wil SG. An Paul Müller, von Zuzwil, in Abtwil, Gemeinde Gaiserswald, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

4. Juli 1990

**Raiffeisenbank Neukirch-Egnach**, in Neukirch, Gemeinde Egnach (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1988, S. 644). Louis Wohlfender-Liesch, Aktuar, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Rolf Hügli, von Dotzigen BE, in Egnach, bisher Beisitzer, wurde zum Aktuar ernannt und führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

4. Juli 1990

**M. Titus, Gebäudereinigung**, in Sulgen. Firmainhaber ist Maya Titus, von Luzein GR, in Sulgen. Einzelprokura ist erteilt an Philip Titus, malaysischer Staatsangehöriger, in Sulgen. Gebäudereinigung. Thurstrasse 5, 8583 Sulgen.

4. Juli 1990

**Josef Arnold, Vermietungen und Transporte**, in Uttwil. Firmainhaber ist Josef Arnold, von Springen UR, in Uttwil. Einzelprokura ist erteilt an Käthi Arnold, von Springen UR, in Sulgen. Vermietung von Kleinbaumaschinen sowie Transport von Gütern aller Art. Emelegarten 4, 8592 Uttwil.

### Ticino - Tessin - Tessin

#### Ufficio di Bellinzona

3 luglio 1990

**Banca Migros, succursale di Bellinzona** (FUSC del 4. 5. 1990, n. 86, p. 1762). Società anonima con sede principale in Zurigo. Franz Jenni, direttore, è ora domiciliato in Berna.

#### Ufficio di Biasca

3 luglio 1990

**Granito Leguina S.A.**, in Biasca, esercizio e sfruttamento di cave ecc. (FUSC del 9. 9. 1975, n. 210, p. 2467). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in seguito a trasferimento della sede a Malvaglia (FUSC del 1. 2. 1990, n. 22).

3 luglio 1990

**Fideonto S.A., società fiduciaria e d'assicurazioni, succursale di Biasca**, in Biasca (FUSC del 31. 1. 1989, n. 21, p. 412). Michele Janner, da Bosco/Gurin in Bellinzona (già procuratore), e Beda Nauer, da Einsiedeln in Castel San Pietro, sono nominati vice-direttori, essi vincoleranno la società con firma collettiva a due, tanto per la sede quanto per le succursali. Marino Pizzi, da Lopagno in Chiasso, e Antonio Sasso, cittadino italiano in Minzogna, sono nominati procuratori, essi vincoleranno la società con il diritto di firma collettiva a due, quanto per la sede quanto per le succursali. Michele Janner è designato responsabile della succursale di Biasca. Pierpaolo Born, già procuratore, è dimissionario, i suoi poteri sono estinti, la sua firma radiata.

#### Ufficio di Lugano

4 luglio 1990

**Finardi Fulvio S.A. in liquidazione**, in Lugano, commercio di latte, ecc. (FUSC del 31. 1. 1989, n. 21, p. 412)

**Trelo S.A. in liquidazione**, in Bironico, immobili, ecc. (FUSC del 16. 3. 1989, n. 53, p. 1081)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

4 luglio 1990

**Euplast A.G. in liquidazione**, in Lugano, prodotti di plastica, ecc. (FUSC del 14. 9. 1988, n. 214, p. 3776). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 89 ORC. (Decisione dell'Autorità di vigilanza sul Registro di Commercio del 17. 5. 1990.)

4 luglio 1990

**Sirtis A.G.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 23. 6. 1989, n. 120, p. 2632). Michele Grimaldi, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma individuale è: Dott. Renzo Bitocchi, cittadino italiano in Tivoli (I).

4 luglio 1990

**Nuova Sighignola S.A.**, in Lugano, immobili, ecc., in fallimento (FUSC del 31. 1. 1990, n. 21, p. 388)

**CGR Consulting Group for Research and Promotion S.A.**, in Lugano, ricerca economica, ecc., in fallimento (FUSC del 31. 1. 1990, n. 21, p. 388)

La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreti del 3. 1. 1990 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Queste ragioni sociali sono radiate d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

4 luglio 1990

**Codèfi Immobiliare S.A. in liquidazione**, in Lugano, compra e vendita, ecc., in fallimento (FUSC dell'8. 12. 1989, n. 240, p. 4966).

La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 7. 11. 1989 dalla pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

4 luglio 1990

**Pertik Seconda S.A.**, in Lugano, acquisto e vendita di immobili, ecc., in fallimento (FUSC del 16. 11. 1989, n. 224, p. 4658). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 24. 10. 1989 dalla Pretura del Distretto di Lugano.

Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

4 luglio 1990

**Samar-Edil SA**, in Lugano, forniture generali edili, ecc., in fallimento (FUSC del 21. 12. 1989, n. 249, p. 5137). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 29. 11. 1989 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

4 luglio 1990

**Tresa S.A.**, in Lugano, articoli elettrici, ecc., in fallimento (FUSC del 23. 2. 1990, n. 38, p. 733). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 22. 11. 1989 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

4 luglio 1990

**Isolamonte S.A.**, in Ponte-Tresa, immobili, ecc., in fallimento (FUSC del 14. 2. 1990, n. 31, p. 589). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 19. 1. 1990 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

4 luglio 1990

**Defau DV S.A.**, in Viganella, suppellettili domestiche, ecc., in fallimento (FUSC dell'8. 3. 1990, n. 47, p. 920). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 14. 2. 1990 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

4 luglio 1990

**Grotto della Selva S.A.**, in Lugano, acquisto e vendita di ristoranti, ecc., in fallimento (FUSC del 16. 11. 1989, n. 224, p. 4658). La procedura di fallimento, sospesa per mancanza di attivo, è stata chiusa con decreto del 19. 10. 1989 dalla Pretura del Distretto di Lugano. Questa ragione sociale è radiata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 al. 2 ORC.

4 luglio 1990

**Olgiate Vini S.A.**, in Pambio-Noranco, il commercio di vini, ecc. (FUSC del 31. 5. 1990, n. 104, p. 2188). Rettifica: attinenza e domicilio esatto del membro Dott. Rudolf Bindella: da Zurigo e Bidogno in Birmensdorf. In seguito a matrimonio la procuratrice si chiama ora: Susanne Margarete Conrad nata Ruchti.

4 luglio 1990

**Interpharco S.A.**, in Lugano, commercio di prodotti chimici, ecc. (FUSC del 24. 10. 1983, n. 248, p. 3658). Nuovo recapito: via Mazzini 12, uffici propri.

4 luglio 1990

**Errekappa S.A.**, in Lugano, via Molinazzo 14, c/o Roberto Kümin (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 7. 1990. Scopo: l'acquisto e la gestione di bar, ristoranti, esercizi pubblici in genere, nonché di alberghi. Attività connesse con detti esercizi, come pure la promozione di iniziative turistiche, eventualmente l'apertura di uffici ed agenzie di viaggio. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni e convocazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Roberto Kümin, da Freienbach in Lugano.

4 luglio 1990

**Water Line S.A.**, in Mezzovico, progettazioni, ecc. (FUSC del 2. 8. 1989, n. 148, p. 3226). La società ha deciso, ai sensi dell'art. 735 CO, di ridurre il capitale sociale da fr. 6 000 000 a fr. 3 800 000 mediante l'annullamento di 2200 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, e di riumentare il capitale sociale da fr. 3 800 000 a fr. 6 000 000 mediante l'emissione di 2200 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate per compensazione di un credito di pari importo verso la società. La risoluzione assembleare è del 21. 6. 1990. Il capitale sociale è pertanto di fr. 6 000 000, diviso in 6000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

4 luglio 1990

**Sadern Holding S.A.**, in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 17. 3. 1989, n. 54, p. 1103). Nuova ragione sociale: **Isade Holding SA**. Aumento di capitale da fr. 150 000 a fr. 250 000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Statuto modificato: 20. 6. 1990. Il capitale sociale è ora di fr. 250 000, diviso in 250 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

4 luglio 1990

**Sadern Management S.A.**, in Lugano, transazioni commerciali, ecc. (FUSC del 1. 2. 1990, n. 22, p. 404). Nuova ragione sociale: **Isade Management SA**. Statuto modificato: 20. 6. 1990.

4 luglio 1990

**Banca dello Stato del Cantone Ticino, Succursale di Lugano**, in Lugano (FUSC del 20. 3. 1990, n. 55, p. 1086), società con sede principale a Bellinzona

**Banca dello Stato del Cantone Ticino, Agenzia di Agno**, in Agno (FUSC del 9. 7. 1990, n. 130, p. 2729), società con sede principale a Bellinzona

**Banca dello Stato del Cantone Ticino, Agenzia di Lugano-Molino Nuovo**, in Lugano (FUSC del 20. 3. 1990, n. 55, p. 1086), società con sede principale a Bellinzona

**Banca dello Stato del Cantone Ticino, Agenzia di Tesserete**, in Tesserete (FUSC del 20. 3. 1990, n. 55, p. 1086), società con sede principale a Bellinzona

Lucamaria Beeler, vice-direttore, è ora domiciliato a Claro; Eros Pastore, procuratore, è ora domiciliato a Cureglia.

4 luglio 1990

**Kijema SA**, in Barbengo (nuova iscrizione). Data dello statuto: 21. 6. 1990. Scopo: l'importazione e l'esportazione di autoveicoli; l'acquisto e la vendita di autoveicoli nuovi e d'occasione di marche diverse; l'acquisto e la vendita di pezzi di ricambio, l'esercizio di un'officina di riparazioni e di carrozzeria; il noleggio di autoveicoli nonché il lavaggio automatico. Può partecipare, collaborare, con società del ramo. Capitale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Alla società vengono apportati beni (macchinari, ecc.) come da inventario annesso all'atto di fondazione ed allo statuto, per il valore di fr. 71 500 accettati dalla società per tale importo di cui 50 000 computati sul capitale sociale ed un credito di fr. 21 500 verso la società. Pubblicazioni e comunicazioni agli azionisti ed ai terzi: FUSC. Amministrazione: 1 o più membri, amministratore unico con firma individuale è: Giuliano Castelli, da Prato (Leventina) in Montagnola.

4 luglio 1990

**Ufficio d'assicurazioni di R. Dubied**, in Lugano, piazza Cioccaro 10. Titolare: Régis Dubied, da Couvet NE in Lugano. Consulenza, revisioni, gestione e vendita nel ramo assicurativo.

4 luglio 1990

**Armodio S.A.**, in Lugano, compra-vendita di titoli, ecc. (FUSC del 7. 10. 1982, n. 233, p. 3205). Dante Sabbadini, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è: Giovanni Colombo, da Lugano in Sala Capriasca.

#### Ufficio di Mendrisio

4 luglio 1990

**Monferrato SA**, in Chiasso, la gestione di esercizi e ritrovi pubblici (FUSC del 14. 6. 1988, n. 135, p. 2452). Gianluca Pagani e Giorgio Pagani, già membri, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione, le loro firme sono estinte. Angelo Colombini, ora in Rossa, già presidente, è ora amministratore unico, con firma individuale, come finora.

4 luglio 1990

**Banca dello Stato del Cantone Ticino, succursale di Chiasso**  
**Banca dello Stato del Cantone Ticino, agenzia, succursale di Mendrisio**  
 (FUSC del 20. 2. 1990, n. 35, p. 671), ente indipendente con personalità giuridica propria, con sede principale a Bellinzona. Lucamaria Beeler, vice-direttore, è ora domiciliato a Claro.

4 luglio 1990

**Camerinvest S.A. Holding**, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 31. 3. 1988, n. 76, p. 1285)  
**Cavalcom S.A. Holding**, in Chiasso, la partecipazione a società, ecc. (FUSC del 19. 5. 1988, n. 114, p. 2066)

**Medal S.A.**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita di immobili, ecc. (FUSC dell'11. 3. 1988, n. 59, p. 980)  
**Click S.A.**, in Chiasso, l'acquisto, la vendita, la gerenza di immobili, ecc. (FUSC dell'11. 3. 1988, n. 59, p. 980)

Nuovo recapito: c/o Studio Doninelli Amministrazioni, corso San Gottardo 14, 6830 Chiasso.

4 luglio 1990

**Sema Giardino di Markus Senn**, in Riva San Vitale. Titolare della ditta individuale è Markus Senn, da Mosnang SG, in Mendrisio. Tutto per il giardinaggio. Piazza Grande 15, 6826 Riva San Vitale.

## Vaud - Waadt - Vaud

## Bureau d'Aubonne

4 juillet 1990  
T & S M S.A., à Apples. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2 juillet-1990. But: exploitation d'un bureau fiduciaire, gestion et gérance de biens. Capital de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, libéré à concurrence de fr. 20 000. Conseil d'un ou de plusieurs membres: Trinidad Mösching, de Saanen, à Apples, administrateur avec signature individuelle. Publications: FOSC. Adresse: En Lévromont.

4 juillet 1990  
Hansjörg Zumstein, à Aubonne. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Hans-Jörg Zumstein, d'Herzogenbuchsee, à Saint-George. Administration, gestion, organisation et conseil d'entreprises. Chemin de Clamogne 27.

## Bureau de Cully (district de Lavaux)

4 juillet 1990  
M.B.S. Lutry S.A., à Lutry, commerce de vêtements, chaussures, bijoux (FOSC du 10. 3. 1989, p. 990). Dissolution: 14 juin 1990. La liquidation est opérée sous la raison sociale: M.B.S. Lutry S.A., en liquidation, par l'administratrice Muriel Boudet Sgarabotolo, de France, à Lutry, désignée en qualité de liquidatrice avec signature individuelle. Françoise Luppi et Françoise Mesot ne sont administratrices, leur signature est radiée.

## Bureau de Grandson

4 juillet 1990  
Pierre Camporini, Aux Oliviers du Soleil, à Villars-Burquin, chemin Bellevue. Le chef de la maison est Pierre Camporini, de Carouge, à Villars-Burquin. Alimentation générale; importation et vente de miels et de tous produits d'alimentation.

## Bureau de Morges

3 juillet 1990  
Archag Tchamkerten, Conseil en productivité, à Ecublens (FOSC du 29. 1. 1986, p. 356). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

3 juillet 1990  
G. Wuthrich, à Bremblens, gypserie-peinture (FOSC du 9. 7. 1985, p. 2638). Adresse au siège: Le Collège.

3 juillet 1990  
André Chapuis, à Morges, prospecteur en marché des huiles usées (FOSC du 20. 10. 1983, p. 3622). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 juillet 1990  
Bellefontaine S.A., à Etoy, construction, exploitation et vente de bâtiments commerciaux (FOSC du 16. 3. 1989, p. 1082). Statuts modifiés le 29 juin 1990. Augmentation du capital sociale de fr. 1 000 000 à fr. 2 000 000 par l'émission de 1000 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées, dont fr. 500 000 par compensation de créances. Nouveau capital social: fr. 2 000 000, divisé en 2000 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées.

4 juillet 1990  
Léman Line S.A., à St-Sulpice, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 juillet 1990. But: exploitation de bateaux de location sur le lac Léman, développement d'activités touristiques. Capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000, entièrement libérées. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur avec signature individuelle: Robin Zander, de Bülach, St-Sulpice VD. Adresse: c/o administrateur, rue du Centre 65, villa Triana. Publications: FOSC.

4 juillet 1990  
Wide Press S.A., à Ecublens, chemin de l'Ormet 23, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 2 juillet 1990. But: achat, vente, commerce de tous objets mobiliers et bien immobiliers. Capital social de fr. 50 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 500, entièrement libérées. Conseil d'un ou de plusieurs membres. Administrateur unique, avec signature individuelle: Annelies Ballerstedt, de Schwanden GL, à Ecublens VD. Publications: FOSC.

4 juillet 1990  
Galliane Liliane Gamboni, à Chavannes-près-Renens, mercerie, laines, brodages (FOSC du 26. 3. 1987, p. 1180). La raison est radiée d'office (art. 68 ORC): la titulaire a quitté la région.

4 juillet 1990  
Ann-Sophie De Siebenthal, à Chavannes-près-Renens, laine, mercerie, atelier de haute couture (FOSC du 4. 5. 1987, p. 1747). La raison est radiée d'office (art. 68 ORC): la titulaire a quitté la région.

4 juillet 1990  
Tofrade + B.T. S. Zanello, à Villars-St-Croix, exploitation d'ateliers mécaniques (FOSC du 15. 10. 1986, p. 3922). La raison est radiée d'office (art. 68 ORC) le titulaire est décédé.

4 juillet 1990  
Mercedes-Benz Crédit S.A., succursale de Morges, à Morges (FOSC du 12. 9. 1988, p. 3739). Les signatures du directeur Hans Burchard von Harling et du fondé de pouvoirs Claudine Aymon sont radiées.

4 juillet 1990  
Bureau d'études techniques, Rolf Bährer, à Morges (FOSC du 10. 7. 1984, p. 2480). Le titulaire est domicilié actuellement à L'Isle.

4 juillet 1990  
Roland Pilloud, à Morges, plâtrerie-peinture (FOSC du 6. 11. 1985, p. 4177). Nouvelle adresse au siège: avenue de Lonay 17. Adjonction au genre d'affaires: papier-peint.

4 juillet 1990  
Alfred Hänggi, à Bussy-Chardonney, importation et distribution d'articles et de produits pour le bâtiment (FOSC du 10. 8. 1978, p. 2517). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 juillet 1990  
Christine Jaton, à Bussigny-près-Lausanne, meubles (FOSC du 31. 10. 1985, p. 4095). Nouvelle adresse: rue du Château 12.

4 juillet 1990  
Gérard Risse, à Denges, boucherie-charcuterie-traiteur (FOSC du 3. 12. 1985, p. 4539). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

4 juillet 1990  
Willy Schneider, à Morges, bar à café à l'enseigne «Le Mikado» (FOSC du 9. 7. 1985, p. 2638). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

4 juillet 1990  
Patricia J. Woodward, à Morges, vêtements et accessoires de mode (FOSC du 20. 2. 1986, p. 663). La titulaire est domiciliée actuellement à Founex.

## Bureau de Nyon

4 juillet 1990  
Rudolf J. Tenhagen, à Crans-près-Céligny, Chemin des Landes 13 A. Titulaire: Rudolf J. Tenhagen, de RFA, à Crans-près-Céligny. Consultant industriel.

4 juillet 1990  
Gifra Sport Diffusion, F. Giannelli, à Vich, représentation et commerce d'articles de sport (FOSC du 12. 7. 1988, p. 2890). Par décision rendue le 13 juin 1990, le président du Tribunal du district de Nyon a déclaré le titulaire en état de faillite.

4 juillet 1990  
Ramel Fils S.A., à Chésereux, entreprise de gypserie, peinture, etc. (FOSC du 17. 1. 1984, p. 180). Le capital de fr. 50 000 est actuellement entièrement libéré par compensation de créances. Statuts modifiés en conséquence le 28 juin 1990.

4 juillet 1990  
Aminudis S.A., à Nyon, contrôle, gérance et conseil aux entreprises de l'industrie de la construction (FOSC du 7. 2. 1989, p. 515). Karl Muggli et Hanspeter Müller ne sont plus directeurs, leurs signatures sont radiées. La procuration de Marcelle Koltzuss est éteinte. Hans Ulrich Spiess (directeur inscrit) est nommé administrateur-délégué; Luzius Thürer (sous-directeur inscrit) est nommé directeur; tous deux continuent de signer collectivement à deux. Nouveau directeur avec signature collective à deux: Rudolf Zimmerli, d'Oftringen, à Weesen.

4 juillet 1990  
Alpha PFV S.A., succursale de Nyon, pompes funèbres (FOSC du 28. 2. 1989, p. 820), avec siège à Lausanne. Nouvelle raison sociale: Pompes funèbres Alpha S.A., succursale de Nyon. Nouveau but: exploitation d'une entreprise de pompes funèbres et de prévoyance funéraire. Statuts modifiés en conséquence le 22 mai 1990. Charles Clément n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Jean-Paul Blanchet (déjà inscrit) précédemment président du conseil d'administration est actuellement secrétaire du conseil d'administration. Il a été désigné en qualité de directeur de la succursale avec signature individuelle. Le conseil d'administration est actuellement composé de Philippe Wiesmann, d'Oberneunforn, à Cossonay, président et Jean-Paul Blanchet, secrétaire, tous deux avec signature collective à deux.

4 juillet 1990  
Fiduciaire Hostettler S.A., Succursale de Nyon, à Nyon (FOSC du 30. 12. 1985, p. 4859), avec siège principal à Genève. Est nommé directeur avec signature collective à deux: Jean-Pierre Heller, de Willisau, à Crassier.

## Bureau de Rolle

4 juillet 1990  
Gustave Pernet, à Gilly, cycles et motos (FOSC du 22. 12. 1954, p. 3279). Raison radiée par suite de décès du titulaire.

4 juillet 1990  
G. Bürgin, à Rolle, tailleur et confection (FOSC du 26. 11. 1958, p. 3154). Raison sociale radiée par suite de cessation de commerce.

4 juillet 1990  
L'Atelier C. Jutzler, à Mont-sur-Rolle. Titulaire: Claude Jutzler, de Därstetten, à Mont-sur-Rolle. Commerce et créations horlogères. Route de Germagny 18.

## Bureau de Vevey

4 juillet 1990  
Nestlé S.A., à Vevey, participations, etc. (FOSC du 18. 6. 1990, p. 2431). Selon l'acte de fusion des 16 et 26 février 1990 et bilan au 31 décembre 1989, la société reprend, à titre universel et sans liquidation, conformément à l'art. 748 CO, l'actif et le passif de la société Fribe AG, à Zurich, dont elle possède toutes les actions.

## Bureau d'Yverdon-les-Bains

4 juillet 1990  
Cybele S.A., à Yverdon-les-Bains, appareils électroniques (FOSC du 15. 8. 1989, p. 3407). Gérard Berclaz n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Francisco Cruellas, d'Espagne, à Tiana-Barcelona (E).

4 juillet 1990  
W. Bühler, à Yverdon-les-Bains, bâches (FOSC du 24. 1. 1980, p. 267). Adresse actuelle: chaussée de Treycoyagnes 5.

4 juillet 1990  
PCI Microédition S.A., à Yverdon-les-Bains, avenue des Sports 14, chez Parc scientifique et technologique Ypare S.A. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2 juillet 1990. But: toutes activités en rapport avec la microédition, l'informatique dans le domaine de l'industrie graphique. Capital, entièrement libéré, fr. 150 000 divisé en 150 actions nominatives de fr. 1000. Apports: de matériel informatique pour fr. 70 000 au total, montant imputé sur le capital. Publications: FOSC. Conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres: Henri Cornaz, de Faoug, à Yverdon-les-Bains, président; François Pittet, de Cornay, à Cully; Daniel Kaufmann, de Coire, à Renens, et Jean-Robert Muller, de France, à Orbe, administrateurs, tous avec signature collective à deux.

4 juillet 1990  
Société coopérative d'habitation Les Airelles, à Yverdon-les-Bains (FOSC du 23. 12. 1988, p. 5225). Statuts modifiés le 27. 6. 1990. But actuel: favoriser par une action commune les intérêts économiques de ses membres par l'amélioration des conditions de logement de l'ensemble de la population, l'achat ou la location de terrains sur l'emplacement desquels elle fait construire des bâtiments localités. Les autres points modifiés ne sont pas soumis à publication. Les administrateurs Pierre Despland, président, actuellement à Yverdon-les-Bains, Georges Millet, secrétaire, Michel Millet, Jean-Claude Millet et Yves Millet signent désormais collectivement à trois.

4 juillet 1990  
Société coopérative d'habitation Rue du Canal, à Yverdon-les-Bains, rue de la Plaine 55. Nouvelle société coopérative. But: favoriser par une action commune les intérêts économiques de ses membres par l'amélioration des conditions de logement de l'ensemble de la population, l'achat ou la location de terrains sur l'emplacement desquels elle fait construire des bâtiments localités. Parts sociales nominatives de fr. 100. Les membres n'ont pas de responsabilité personnelle. Publications: Journal d'Yverdon, sous réserve de la FOSC. Conseil: 3 membres au moins Pierre Despland, de Grandson, à Yverdon-les-Bains, président; Georges Millet, à Yvonand, secrétaire; Michel Millet, Jean-Claude Millet, les deux à Lausanne et Yves Millet, à Cheseaux-sur-Lausanne, les quatre d'Yverdon-les-Bains, tous avec signature collective à trois.

## Valais - Wallis - Vallesse

## Bureau de St-Maurice

4 juillet 1990  
Philippe Ebener, à Martigny, exploitation du café-restaurant «La Postes» (FOSC du 7. 6. 1988, p. 2399). Radiation par suite de remise de commerce au 1. 7. 1990.

4 juillet 1990

Laurent Vallotton, à Monthey, confection pour dames (FOSC du 28. 11. 1974, p. 3186). La raison est radiée par suite de décès du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la maison «Yvette Vallotton», à Martigny, ci-après inscrite.

4 juillet 1990

Yvette Vallotton, à Martigny. Titulaire: Yvette Vallotton, veuve de Laurent, née Delasoie, de et à Fully. Confection pour dames. Adresse: Centre Commercial du Manoir, 1920 Martigny.

4 juillet 1990

Fritz Hess, à Vionnaz, élevage et commerce de poissons (FOSC du 4. 10. 1988, p. 4034). Radiation par suite de la cession de l'actif et du passif à la société anonyme «Pisciculture de Vionnaz Hess SA», à Vionnaz.

4 juillet 1990

Pisciculture de Vionnaz Hess SA, à Vionnaz. Nouvelle société anonyme. Statuts et apports du 25 juin 1990. But: élevage et le commerce de poissons. Elle peut procéder à toutes opérations commerciales et financières, notamment immobilières, qui sont en relations avec son objet. Selon convention du 25 juin 1990 et bilan arrêté au 31. 12. 1989, sont apportés à la société l'actif et le passif de la raison individuelle Fritz Hess, à Vionnaz. L'actif (débiteurs, prêts, stock poisson, stock nourriture, matériel, installations, parcelle no 952 folio 9 de Vionnaz de 37 476 m<sup>2</sup>, véhicules) s'élève à fr. 2 575 237.70. Le passif à l'égard des tiers (créanciers, banques, passifs transitoires, travaux et frais de transformation, duccio) s'élève à fr. 1 874 028.87. L'actif net de fr. 701 208.83 est accepté pour ce prix et payé à due concurrence par remise au pair à l'apporteur de 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives, entièrement libérées. Capital social, entièrement libéré de fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Publications par la FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Fritz Hess, de Dürrenroth, à La Tour-de-Peilz, président; Doris Hess Althaus, de Dürrenroth, à La Tour-de-Peilz, secrétaire; Daniel Hess, de Dürrenroth, à Montfaucon, membre. Représentation: signature individuelle de Fritz Hess ou de Doris Hess-Althaus. Adresse: c/o Fritz Hess, route de Blonay 112, 1814 La Tour-de-Peilz.

4 juillet 1990

Michellod Olivier, à Leytron. Titulaire: Olivier Michellod, de et à Leytron. Exploitation d'un café-restaurant sous l'enseigne «Les Vergers». Adresse: 1912 Leytron.

## Bureau de Sion

4 juillet 1990

Télécabine Sion et Héremence-Thyon S.A., à Sion (FOSC du 17. 3. 1972, no 65, p. 694). Nouvelle raison sociale: Télé-Thyon S.A. Capital social de fr. 1 800 000, augmenté et porté à fr. 2 500 000, par l'émission de 700 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Statuts modifiés en conséquence en assemblée générale ordinaire du 7. 6. 1990. Capital actuel: fr. 2 500 000, divisé en 1100 actions fondatrices au porteur de fr. 700 chacune, et 1730 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. L'administrateur Albert Dussex est décédé; sa signature est radiée. Anne-Marie Miljevic-Revaz, de Sion, à Lens, a été nommée administratrice avec signature collective à deux.

4 juillet 1990

GRF Services S.A., à Sion. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 6. 1990. But: la gestion de mandats, les relations et exploitations commerciales dans le domaine de la micro-informatique et le franchising. Capital social entièrement versé de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Organes de publication: le Bulletin Officiel du Canton du Valais et, quand la loi l'exige, la FOSC. Administration d'un à trois membres. Frédéric Petrucci, d'Aeschlen, à Vétroz, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle est conférée à Roland Joye, de Prez-vers-Noréaz, à Machilly (France), directeur. Adresse: Avenue de Tourbillon 35, 1950 Sion.

4 juillet 1990

Trainers Skillfit S.A., à Crans, commune de Lens. Monte-pentes, etc. (FOSC du 24. 11. 1964, no 276, p. 3723). Alex Gentinetta, président, a démissionné, sa signature est radiée. Maurice Beytrion, vice-président inscrit, est nommé président. Sont nommés administrateurs: Gustave Barras, de Chermignon, à Crans, commune de Lens; René Rey et Jacky Bonvin, tous deux de Chermignon, à Crans, commune de Chermignon. La société est dorénavant engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

4 juillet 1990

Société Anonyme Conrad Zschokke, succursale de Sion (FOSC du 15. 2. 1990, no 32, p. 610), siège principal à Genève, constructions. Signature collective à deux par procuration est conférée à Christian Banse, de nationalité belge, au Mont-sur-Rolle.

4 juillet 1990

Sportime, Ph. Rast et S. Pitteloud SNC, à Vétroz. Nouvelle société en nom collectif. Début de l'activité: 20. 4. 1990. Associés: Philippe Rast, de Ermensee, à Vétroz, et Stéphane Pitteloud, de Nendaz, à Sion. Importation et exportation d'articles, de matériel et d'accessoires de sport et toutes opérations mobilières permettant de développer son but. Adresse: route Cantonale 103, 1963 Vétroz.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

## Bureau de Boudry

3 juillet 1990

Aradas Constructions, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, rue de la Chapelle 2. Chef de la maison: Emilio Aradas, de nationalité espagnole, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Exploitation d'une entreprise de construction, maçonnerie, carrelage, béton armé.

## Bureau de Cernier (district du Vald-de-Ruz)

4 juillet 1990

Swox Telecom, L. Weber, à Cernier. Titulaire: Laurent Weber, de Brüttelen, à Peseux. Fabrication et maintenance d'appareils de télécommunication. Rue de l'Épervier 10.

## Bureau de La Chaux-de-Fonds

4 juillet 1990

Fabrique Ebel, Société Anonyme, à La Chaux-de-Fonds, horlogerie, bijouterie, etc. (FOSC du 23. 1. 1990, no 15, p. 268). Nouvelle raison: Ebel S.A. Capital porté de fr. 3 000 000 à fr. 20 000 000, par l'émission de 17 000 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Capital de fr. 20 000 000, entièrement libéré, divisé en 20 000 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Statuts modifiés en conséquence le 2 juillet 1990.

4 juillet 1990

Biasotto, Instruments de mesure, à La Chaux-de-Fonds, rue des Gentianes 24. Titulaire: Luigi Biasotto, d'Italie, à Hauderive NE. Fabrication et commercialisation de produits techniques, en particulier dans les domaines de la mécanique de précision, de l'électro-technique, et de l'électronique.

4 juillet 1990

**Jean-Maurice Moser**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication de bracelets métalliques (FOSC du 1. 9. 1964, no 202). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

4 juillet 1990

**E. Müller**, à La Chaux-de-Fonds, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 22. 1. 1964, no 15). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Bureau du Locle

3 juillet 1990

**Liengme S.A.**, au Locle (FOSC du 9. 5. 1975, no 106, p. 1258), décolletage en tous genres. Nouvelle adresse de la société: Girardet 10.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

3 juillet 1990

**Foyer du Bonheur, José et Sylvia Boillat**, à La Côte-aux-Fées, home pour personnes âgées (FOSC du 9. 3. 1988, no 57, p. 949). La société est dissoute depuis le 20 juillet 1989. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé José Boillat sous la raison sociale Foyer du Bonheur, José Boillat, à La Côte-aux-Fées, ci-après inscrit.

3 juillet 1990

**Foyer du Bonheur, José Boillat**, à La Côte-aux-Fées. Titulaire: José-Louis Boillat, des Breuleux, à La Côte-aux-Fées. La maison reprend l'actif et le passif de la société en nom collectif Foyer du Bonheur, José et Sylvia Boillat, à La Côte-aux-Fées, ci-dessus radiée. Anouk-Katia Birbaum, de St-Ursen, à La Côte-aux-Fées, est directrice avec signature individuelle. Home pour personnes âgées, convalescentes et vacances. Sur les Chemins.

Bureau de Neuchâtel

3 juillet 1990

**Métaux Précieux S.A. Metalor**, à Neuchâtel (FOSC du 26. 4. 1990, no 80, p. 1621). La signature de Walter Riesen et Claude Donzé est radiée ainsi que la procuration de Hans Broger, Georges Mamie, André Morand et André Rätzé.

3 juillet 1990

**Möbel-Pfister AG, Filiale Neuenburg**, à Neuchâtel (FOSC du 20. 6. 1988, no 140, p. 2548), avec siège principal à Suhr. La signature de Hans Hauser est radiée.

4 juillet 1990

**Jean Coulet**, à Saint-Blaise, menuiserie-ébénisterie (FOSC du 2. 7. 1962, no 151, p. 1931). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

4 juillet 1990

**Dumas SA**, à Neuchâtel, la prestation de services consultatifs dans le secteur financier, etc. (FOSC du 3. 8. 1989, no 149, p. 3247). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège à Bevaix (FOSC du 29. 6. 1990, no 124, p. 2605).

4 juillet 1990

**Efor SA (Efor AG) (Efor Ltd)**, à Neuchâtel, immeubles (FOSC du 18. 1. 1990, no 12, p. 212). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège à Bevaix (FOSC du 29. 6. 1990, no 124, p. 2605).

4 juillet 1990

**Kenox S.A.**, à Neuchâtel, la prestation de services consultatifs dans le secteur financier, etc. (FOSC du 5. 7. 1988, no 153, p. 2786). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège à Bevaix (FOSC du 29. 6. 1990, no 124, p. 2605).

4 juillet 1990

**Alfred Müller S.A.**, succursale de Marin, à Marin, commune de Marin-Epagnier, entreprise de construction, etc. (FOSC du 22. 2. 1990, no 37, p. 715), avec siège principal à Baar. Jean-Paul Berset est sous-directeur, avec signature collective à deux limitée à la succursale; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux est conférée à Armin Aklin, de Zoug, à Cham, et Peter Abegglen, d'Iseltwald, à Buttwil.

4 juillet 1990

**Uniphot S.A.**, à Neuchâtel, commerce, fabrication, vente d'appareils de photographie et cinéma (FOSC du 26. 7. 1988, no 171, p. 3099). Le magasin de la rue Daniel-JeanRichard 23, au Locle, n'existe plus. Le magasin de la rue Dant-Maurice 10, à Neuchâtel, est déplacé au faubourg du Lac 6. Lucie-Charlotte Curchod n'est plus administratrice ni gérante; sa signature est radiée.

4 juillet 1990

**Habitations pour Tous Neuchâtel S.A.**, à Neuchâtel, promouvoir l'accès à la propriété immobilière privée, etc. (FOSC du 6. 12. 1989, no 238, p. 4937). Marc Servageon est actuellement au Mont-sur-Lausanne.

## Genève - Genf - Ginevra

3 juillet 1990

**Pierre Camoletti**, à Genève, commerce et importation de vins, etc. (FOSC du 29. 6. 1982, p. 2107). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 juillet 1990

**David Cottier-Angeli**, à Genève, route des Jeunes 5C. Chef de la maison: David Cottier-Angeli, de Céligny, à Carouge. Atelier de bijouterie; restauration d'antiquités.

3 juillet 1990

**Alain Gavillet Photographe**, à Genève, avenue Wendt 56. Chef de la maison: Alain Gavillet, d'Esmonts, à Genève. Atelier de photographie.

3 juillet 1990

**Boutique du Papier-Point, Paul Gremion**, à Onex, peinture, papiers-peints, etc. (FOSC du 22. 1. 1980, p. 236). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Entreprise Th. Gremion», à Onex.

3 juillet 1990

**Entreprise Th. Gremion**, à Onex, route de Chancy 126. Chef de la maison: Thierry Gremion, d'Onex, à Genève. Entreprise de papiers-peints, commerce et pose de papiers-peints, de moquettes et de revêtements de sols. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Boutique du Papier-Point, Paul Gremion», à Onex.

3 juillet 1990

**Michel Grosjean**, à Genève, cafeteria (FOSC du 2. 11. 1977, p. 3509). La maison exploite un second établissement Cours de Rive 16, à l'enseigne «Le Capucino». Le chef de la maison Michel Grosjean est maintenant domicilié à Vétraz-Monthoux (F).

3 juillet 1990

**Paul Jeannot**, à Genève, café-restaurant (FOSC du 1. 2. 1990, p. 406). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

3 juillet 1990

**RBR, R. Rotto-Balli**, à Lancy, Grand-Lancy, route de La-Chapelle 14. Chef de la maison: Roberto Rotto-Balli, de Genève, à Lancy. Vente et pose de marbres et de granits.

3 juillet 1990

**Mme G. Sciola**, à Chêne-Bourg, restaurant-pizzeria (FOSC du 8. 11. 1988, p. 4507). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

3 juillet 1990

**Laurent Sturzenegger**, à Bernex, chemin des Grands-Buissons 12B. Chef de la maison: Laurent Sturzenegger, d'Onex, à Bernex. Ferblanterie-appareiller.

3 juillet 1990

**Boma SA**, à Versoix, location et gérance d'immeubles (FOSC du 18. 5. 1990, p. 2003). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

3 juillet 1990

**Cofinatex SA**, à Genève, toutes opérations entrant dans le cadre d'une fiduciaire (FOSC du 14. 6. 1990, p. 2390). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

3 juillet 1990

**Retrolflex SA**, à Coligny, distribuer et approvisionner les piétons avec des réflecteurs de sécurité, etc. (FOSC du 20. 3. 1989, p. 1126). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: Retrolflex SA, en liquidation. Liquidatrice: Métropolitain Fiduciaire SA, à Genève. Hakan Hillerström, Otto Maurer et Jean Ganière ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés.

3 juillet 1990

**Banque Morgan Grenfell en Suisse SA**, à Genève (FOSC du 27. 3. 1990, p. 1190). David V. Bendall, Christoph Löw et Michael Bullock ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs de même que la procuration de Claude Gerber, sont radiés. John Craven, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur William P. Dwerryhouse a été nommé vice-président du conseil d'administration; il continue à signer collectivement à deux.

3 juillet 1990

**Banque Scandinave en Suisse**, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 5. 1990, p. 2082). La procuration de Christine Teyssiere est radiée. Signature collective à deux a été conférée à François Jeannot, de Brot-Dessous, à Collonge-Bellerive, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à René Perruchoud, de Chalais, à Nyon.

3 juillet 1990

**Bert'au SA**, à Genève, exploitation d'une entreprise d'installations sanitaires, etc. (FOSC du 19. 8. 1985, p. 3192). Roger Larruat est maintenant domicilié à Coppet.

3 juillet 1990

**Société Immobilière Quai Capo d'Istria E**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 9. 1989, p. 3747). Georges Veyrat (décédé) et Robert Adnanssen ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jean-Raoul Haerberli, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement.

3 juillet 1990

**Contrix SA**, à Chêne-Bourg, fabrication et commerce de tous articles en cuir dans le domaine de l'horlogerie, etc. (FOSC du 20. 6. 1990, p. 2478). Pierre-Richard Müller, de et à Genève, est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

3 juillet 1990

**Éditions d'Art Albert Skira SA**, à Chêne-Bougeries (FOSC du 29. 9. 1989, p. 3992). Yves-Marie Maquet, de France, à Paris (F), est administrateur délégué avec signature collective à deux.

3 juillet 1990

**Eroco Finance SA**, à Genève, achat, vente et gestion de biens mobiliers, etc. (FOSC du 9. 11. 1987, p. 4367). Les pouvoirs de Guido Dettoni sont radiés.

3 juillet 1990

**Farouche Fourres SA**, à Genève (FOSC du 19. 6. 1990, p. 2458). Nouvelle adresse: rue Pradier 8.

3 juillet 1990

**Granomar SA**, à Genève, négociation et transport de produits agricoles, etc. (FOSC du 22. 3. 1990, p. 1125). Lila Malaspina n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Michel Lecoultré, du Chenit, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 juillet 1990

**Günther Conseils SA**, à Veyrier, conseils dans le domaine des télécommunications, etc. (FOSC du 16. 8. 1989, p. 3424). Michel Lecoultré et Jean-Jacques Bieri ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Jürgen Günther jusqu'ici président reste seul administrateur et continue à signer individuellement.

3 juillet 1990

**Handelsfinanz Midland Bank**, à Genève, société anonyme (FOSC du 11. 8. 1989, p. 3367). Rodolfo Boggi n'est plus administrateur.

3 juillet 1990

**Ilta Holding SA**, à Genève (FOSC du 5. 4. 1990, p. 1338). Lila Malaspina n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Michel Lecoultré, du Chenit, à Genolier, est administrateur unique avec signature individuelle.

3 juillet 1990

**Caisse Raiffeisen de Jussy**, à Jussy, société coopérative (FOSC du 28. 9. 1988, p. 3963). Anne-Françoise Morel est nommée gérante; elle signe désormais collectivement à deux sans autre restriction. Mireille Gaudet jusqu'ici gérante, signe désormais collectivement à deux avec un membre du comité exerçant la signature sociale.

3 juillet 1990

**MAPSA Manufacture d'articles en papier**, à Genève, société anonyme (FOSC du 23. 12. 1977, p. 4037). La procuration d'Edouard Kemp est radiée.

3 juillet 1990

**Servexpot SA**, à Genève, importation, exportation de matières premières, etc. (FOSC du 4. 5. 1990, p. 1766). Jean Humbert Prince n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

3 juillet 1990

**Setel Service Technique Lettieri SA**, à Vernier, exploitation d'un commerce d'appareils ménagers, etc. (FOSC du 2. 6. 1987, p. 2217). Joseph Lettieri n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Suzanne Lettieri est administratrice unique avec signature individuelle; sa procuration est radiée.

3 juillet 1990

**Färber SA Genève**, à Genève, commerce, fabrication de pierres précieuses et de bijoux, etc. (FOSC du 6. 9. 1989, p. 3695). Thomas Färber n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Yvon Python, jusqu'ici secrétaire, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Nouvelle adresse: rue de Lausanne 57, chez Actora SA.

3 juillet 1990

**Omniun Genève SA**, à Genève, participer à toutes affaires, etc. (FOSC du 12. 3. 1990, p. 966). Les pouvoirs d'Otto Deggeller sont radiés. Carl Gunnar Lindh, de Suède, à Stockholm (S), est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

3 juillet 1990

**Sanamex SA**, à Genève, commerce de tous produits, etc. (FOSC du 29. 5. 1990, p. 2147). Nouvelle adresse: rue des Vollandes 58.

3 juillet 1990

**Echangex SA**, à Genève, fabrication et commerce d'appareils et instruments dans le domaine de la médecine, etc. (FOSC du 23. 2. 1988, p. 729). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 56, chez La Solitude SA.

3 juillet 1990

**Société Immobilière Le Gai Manoir**, à Genève, société anonyme (FOSC du 21. 11. 1988, p. 4728). Nouvelle adresse: rue de Lausanne 56, chez La Solitude SA.

3 juillet 1990

**Cintra Dégustation SA**, à Genève, exploitation d'un bar-dégustation, etc. (FOSC du 9. 10. 1974, p. 2007). Conversion des 300 actions de fr. 300, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 90 000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 300, nominatives. Administration d'un ou plusieurs membres. Nouveaux statuts du 28. 6. 1990.

3 juillet 1990

**Gesto SA**, à Genève, exploitation de bars, etc. (FOSC du 21. 7. 1981, p. 2327). Conversion des 50 actions de fr. 1000, jusqu'ici au porteur, en actions nominatives. Capital: fr. 50 000, libéré à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives. Nouveaux statuts du 20. 6. 1990.

3 juillet 1990

**Caisse Raiffeisen de Jussy**, à Jussy, société coopérative (FOSC du 28. 9. 1988, p. 3963). La responsabilité solidaire et illimitée des associés est supprimée. Statuts modifiés le 23. 3. 1990.

3 juillet 1990

**Trans Bussan SA**, à Genève, commerce de produits chimiques, etc. (FOSC du 19. 10. 1989, p. 4258). Capital porté de fr. 3 000 000 à fr. 4 000 000 par incorporation de réserves à concurrence de fr. 1 000 000 et émission de 1000 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 4 000 000, entièrement libéré, divisé en 4000 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 18. 6. 1990.

3 juillet 1990

**Foyer d'Enfants Villa Mathilde**, à Genève, rue Liotard 57. Nouvelle association. Statuts du 14. 10. 1971. But: participation à toutes œuvres philanthropiques, charitables, d'intérêt public, notamment le service d'une maison d'accueil pour des enfants se trouvant dans des conditions de famille ne pouvant leur assurer l'éducation, l'instruction et la santé. Ressources: cotisations, contributions, souscriptions, dons et legs. Direction: comité de trois membres au moins. Signature collective à deux de Bernard Brun, de et à Genève, président, Albert Boget, de Pregny-Chambésy, à Genève, vice-président, Hans Georg Benninghoff, de RFA, à Plan-les-Ouates, secrétaire, Hildegard Zwerger, de RFA, à Genève, directrice, et Gérald Bourquin, de et à Genève, tous membres du comité.

3 juillet 1990

**International Neuro Dealers Association INDA**, à Genève, rue Rodolphe-Toepffer 11, chez Edmond Tavernier, avocat. Nouvelle association. Statuts du 1. 2. 1990. But: réunir les sociétés actives dans le domaine de la neuro-chirurgie et en général de toutes spécialités neurologiques; améliorer et faire avancer la connaissance du marché des produits neurologiques; promouvoir et défendre un code de déontologie dans l'exercice des activités de production et de distribution des produits neurologiques et d'assistance aux utilisateurs de ces produits; promouvoir la formation des commerçants de la branche neurologique; promouvoir au sein de l'association l'échange des connaissances, du savoir-faire et de l'expérience relatifs au marché et au domaine neurologiques. Ressources: cotisations, dons et legs. Direction: comité de 4 à 7 membres. Signature individuelle d'Antonio Testa, d'Italie, à Milan (I), président. Signature collective à deux de Ernest M. Higa, de France, à Tokyo (J), et George Strang, de Grande-Bretagne, à Newbury, Berkshire (GB), tous deux vice-présidents, et Ake Ohrstrom, de Suède, à Madrid (E), secrétaire. Signature individuelle a été conférée à Edmond Tavernier, de Martigny, à Genève.

3 juillet 1990

**Barox SA**, à Bellevue, route de Valavran 79, chez Eric Favre. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 7. 1990. But: importation, exportation, commerce de produits manufacturés et services y afférents. Capital: fr. 120 000, entièrement libéré, divisé en 120 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Sarasin, de Genève, à Tannay, président; Eric Favre, du Locle, à Plan-les-Ouates, secrétaire; Patrice Mourruau, de France, à Prangins. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs.

3 juillet 1990

**Compucept SA**, à Genève, rue de Lausanne 80. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 6. 1990. But: achat, vente, location et maintenance de matériels informatiques et de logiciels; fourniture de prestations en matière de conseils dans le domaine de l'informatique; formation des utilisateurs de systèmes informatiques, notamment par l'organisation de cours, séminaires, conférences. Capital: fr. 350 000, entièrement libéré, divisé en 700 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: André Olivier, de Carouge, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Lien Nguyen, du Vietnam, à Genève, directeur. Procuration collective à deux a été conférée à Georges N. A. Dang, du Vietnam, à Lausanne.

3 juillet 1990

**Formul Air SA**, à Genève, avenue de Champel 4, chez Des Gouttes, Schlaepfer, Fiechter & Ganzoni, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 6. 1990. But: exploitation sans but lucratif d'un ou plusieurs aéronefs en vue de favoriser la pratique du sport de parachutisme. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Claude Comperot, de France, à Annecy (F), président; Robert Fiechter, de Dürrenroth, à Chêne-Bougeries, secrétaire; Philipp Ganzoni, de Celerina, à Genève, lesquels signent collectivement à deux.

3 juillet 1990

**Messicom SA**, à Confignon, route de Soral 11. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 6. 1990. But: traitement d'interview journalistique, télévisée et de presse écrite. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Eliane Vautier, de Genève, à Confignon, présidente; Christiane Riondel, de Genève, à Carouge, secrétaire, lesquelles signent collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Claude Riondel, de France, à Carouge, et Jean-Marc Vautier, de Genève, à Confignon, tous deux directeurs.

3 juillet 1990

**Safer Menuiseries SA**, à Genève, rue du Vieux-Billard 24. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 7. 1990. But: travaux de menuiserie, charpente, ébénisterie et imprégnation des sols. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Yvette Perrot, de Douanne, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Jean Perrot, de Douanne, à Genève, directeur.

3 juillet 1990

**Raymond & Renée SA**, au Grand-Saconnex, chemin Jaques-Attenville 33, chez Eddy Ratel. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 6. 1990. But: fabrication, commercialisation de produits horlogers particulièrement de la marque «Raymond & Renée». Capital: fr. 50.000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Chu Fuk Lam, de Chine, à Hong-Kong, président; Eddy Ratel, de et au Grand-Saconnex, vice-président; Brigitte Ratel, de et au Grand-Saconnex, secrétaire; lesquels signent individuellement.

3 juillet 1990

**J. P. et Michel Taddéo frères**, à Genève, société en nom collectif, couverture de bâtiments (FOSC du 10. 6. 1987, p. 2332). La société est dissoute; sa liquidation étant terminée, elle est radiée. Actif et passif repris par la société «Taddéo Toitures SA», à Genève.

3 juillet 1990

**Taddéo Toitures SA**, à Genève, rue Charles-Cusin 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 27. 6. 1990. But: exploitation d'une entreprise de toiture, couverture, étanchéité et plomberie pour le bâtiment. Capital: fr. 500.000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 1.000, nominatives. Apport en nature: l'entreprise exploitée jusqu'ici par la société en nom collectif «J. P. et Michel Taddéo frères», à Genève, selon bilan au 31. 12. 1989, comportant un actif de fr. 1.914.980,86, et un passif envers les tiers de fr. 1.414.980,86, pour un actif net de fr. 500.000, montant entièrement imputé sur le capital. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Taddéo, de Genève, à Confignon, président; Michel Taddéo, de et à Genève, secrétaire, et Bernard Taddéo, de Genève, à Veyrier, lesquels signent collectivement à deux.

3 juillet 1990

**Serge Fradkoff SA Precious Stones**, à Genève, achat, vente de diamants, etc. (FOSC du 28. 10. 1985, p. 4048). Capital porté de fr. 50.000 à fr. 300.000 par l'émission de 250 actions de fr. 1.000, au porteur. Capital: fr. 300.000, entièrement libéré, divisé en 300 actions de fr. 1.000, au porteur. Statuts modifiés le 28. 6. 1990.

3 juillet 1990

**IC Intercity SA**, au Grand-Saconnex, activités commerciales, etc. (FOSC du 3. 2. 1989, p. 473). Nouvelle raison sociale: **Messing Intercity SA**. Statuts modifiés le 25. 6. 1990. François Michel Barben n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gérard Costes, maintenant domicilié à Villar-Tacon (F), n'est plus administrateur; en revanche il a été nommé directeur avec signature individuelle. Joseph Reggiani est administrateur unique avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens.

3 juillet 1990

**Soredaphar, Société de recherches, de développement et d'applications pharmaceutiques SA**, à Genève (FOSC du 21. 2. 1974, p. 506). Nouvelle raison sociale: **Vaida SA**. Nouveau but: traiter toutes opérations commerciales et financières, soit commerce, distribution et représentation, importation et exportation de marchandises, notamment dans le domaine d'objets d'art, tableaux ou de collection, y compris organisation d'expositions et de ventes; participation dans toutes entreprises poursuivant le même but, à l'exception du domaine immobilier en Suisse. Statuts modifiés le 6. 6. 1990. Marthe Brand et Jean-Pierre Sfaellos ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Irène Sinessou, de Kirchberg SG à Küssnacht am Rigi est administratrice unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Philippe Sinessou, de Grèce, à Genève, directeur. Nouvelle adresse: rue Guillaume-Tell 6.

3 juillet 1990

**Ast Research (Switzerland) SA**, à Thônex, fabrication et vente de matériel informatique, etc. (FOSC du 12. 2. 1990, p. 547). Alan Law n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Roger F. Rodericks, de Grande-Bretagne, à Londres (GB), est membre du conseil d'administration avec signature individuelle.

3 juillet 1990

**Coutts & Co (Suisse) SA**, à Genève, agir comme membre du groupe Coutts, comme agent de change, etc. (FOSC du 6. 9. 1989, p. 3695). Signature collective à deux a été conférée à Pierre-Daniel Dupont, de Genève, à Vandœuvre, et Peter Borsodi, de Chêne-Bougeries, directeurs adjoints.

## Jura - Jura - Jura

### Bureau de Delémont

3 juillet 1990

**ABB Trading Delémont S.A.**, à Delémont, négoce de matières premières, etc. (FOSC du 22. 2. 1990, no 37, p. 717). Erik Staffan Encrants, président, et Jean-Edgar Rodondi, secrétaire, ont démissionné; leur signature est radiée. Nicolas Junod n'est plus vice-président, mais reste administrateur. Sont nommés: Lennart Blecher, de Suède, à Stockholm, président, et Günter Bauer, de Bâle, à Weiaich, secrétaire. Signature collective à deux des administrateurs. Nouvelle adresse: rue de l'Avenir 12.

3 juillet 1990

**AMR Receveur & Cie**, à Bassecour, Alain et Marlyse Receveur-Berser, de et à Bassecour, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er juillet 1990. Recherche et commercialisation de produits en tous genres. Champ-Hulay 42.

4 juillet 1990

**Charles Widmer S.A.**, à Courrendlin. Nouvelle société anonyme. Statuts du 29. 6. 1990. But: achat, vente, réparation, construction, installation, exportation et importation d'appareils audiovisuels et électroniques, vente de disques, location de films vidéo, construction et exploitation d'antennes collectives TV, vente et montage d'installations de sonorisation, d'équipements de surveillance et de sécurité et de tous systèmes de communication, et pour objet la continuation de la raison individuelle «Charles Widmer», à Courrendlin, commerce de radio-TV. Capital entièrement libéré: fr. 100.000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1.000 chacune. Apport selon bilan au 31. 3. 1990 et contrat d'apport du 29. 6. 1990: actifs fr. 579.418,90 et passifs fr. 258.950,95 de la raison individuelle «Charles Widmer», soit un actif net de fr. 320.467,95 accepté pour ce prix, dont fr. 100.000 imputés sur le capital social. Publications: FOSC. Communications: par lettre recommandée. Administration d'un ou de plusieurs membres: Charles Widmer, de Rüderswil, à Courrendlin, est président, et Marcelle Widmer-Allemann, de Rüderswil, à Courrendlin, secrétaire. Signature individuelle des administrateurs. Adresse: rue du 23 Juin 12.

4 juillet 1990

**Charles Widmer**, à Courrendlin, commerce de radio-TV (FOSC du 4. 1. 1965, no 1, p. 3). La raison est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par Charles Widmer S.A., à Courrendlin, ci-après inscrite.

4 juillet 1990

**Juval S.A.**, à Soyhières, vins et spiritueux (FOSC du 25. 5. 1990, no 100, p. 2101). La procuration de Marianne Romano est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Renaud Simon, d'Undervelier, à Delémont.

## Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire alla Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

### Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123) (LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123) (LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gesamtschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gesamtschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzulegen. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gesamtschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der Pfandverschreibungen, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzulegen. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gesamtschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gesamtschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerichteter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht. Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gesamtschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen. Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gesamtschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échou ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date. Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai. Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al dichiarante, gli interessi di tutti i crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.

Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich

(3726)

Gemeinschuldner: **Riediker Heinz**, geb. 1948, von Rorbas, Garagist, Pelzwiesenstrasse 14, 8157 **Dielsdorf**, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Heinz Riediker, Garage, Starengasse 7, 8052 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 24. April 1990.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 8. August 1990.

8157 Dielsdorf, 13. Juli 1990

Konkursamt Dielsdorf

Zürich

(3727)

Gemeinschuldner: **Thoma Werner**, geboren 22. Juli 1948, von Amden SG, Oskar-Biederstrasse 23, 8600 **Dübendorf**, Inhaber der Einzelfirma «Thoma Vertretungen», Effretikon.

Datum der Konkurseröffnung: 26. Juni 1990.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 7. August 1990.

8600 Dübendorf, 12. Juli 1990

Konkursamt Dübendorf

Berne

(3728)

Faillite: **Sixis SA**, Fabrique de machines, chemin des Euechettes 8, 2520 **La Neuveville**.

Propriétaire des immeubles suivants:

- ban de La Neuveville, feuillet no 1561, fabrique no 8, dépôt-atelier no 8A, assise, aisanse Euechettes 8, 1904 m<sup>2</sup>, v.o. fr. 446 400.-
- ban de La Neuveville, feuillet no 470, garage no 8B, dépôt no 8C, assise Euechettes 8, 718 m<sup>2</sup>, v.o. fr. 76 300.-

Date de l'ouverture de la faillite: 12 juillet 1990 conf. art. 725 al. 3 et 4 CO, 192, 194 LP, 317 ch. 8 Cpeb.

Première assemblée des créanciers: mercredi 25 juillet 1990, à 9 h.,

halle polyvalente, 2515 Prêles.

Délai pour les productions: 18 août 1990, pour l'indication des servitudes: 18 août 1990.

Les déclarations de grossiste émises par la faillite (Sixis SA) sous

no 293121 sont révoquées par cette publication.

2520 La Neuveville, 13 juillet 1990

Office des faillites de La Neuveville:

C. Apolloni, préposée

Zug

(3681)

Gemeinschuldnerin: **Romer-Stilwa AG**, Hertzentrüm 10, 6300 **Zug**.

Datum der Konkurseröffnung: 21. Juni 1990.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 8. August 1990.

6300 Zug, 11. Juli 1990

Konkursamt Zug

Freiburg

(3696)

Gemeinschuldner: **Senn Johannes**, geb. 2. Januar 1957, von Titterten BL, Techniker, Böisingenfeldstrasse 23, 3178 **Böisingen**.

Datum der Konkurseröffnung: 29. Juni 1990.

Summarisches Verfahren Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 8. August 1990.

1700 Freiburg, 18. Juli 1990

Kantonales Konkursamt, Freiburg

Der Substitut: B. Meuwly

Basel-Landschaft

(3729)

Gemeinschuldner: **Wenger-Vogel Didier**, geb. 17. Dezember 1967, Sécurité-Angebotter, von Blumenstein BE, Emil Frey-Strasse 54, 4142 **Münchenstein**.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Juli 1990.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 7. August 1990 (Wert 4. Juli 1990).

Von denjenigen Gläubigern, welche bis am 30. Juli 1990 nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktien ermächtigen.

4144 Arlesheim, 13. Juli 1990

Konkursamt Arlesheim

Basel-Landschaft

(3730)

Gemeinschuldnerin: **Wenger-Vogel Monika**, geb. 19. August 1964, Betriebsarbeiterin, von Blumenstein BE und Aesch BL, Emil Frey-Strasse 54, 4142 **Münchenstein**.

Datum der Konkurseröffnung: 4. Juli 1990.

Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis 7. August 1990 (Wert 4. Juli 1990).

Von denjenigen Gläubigern, welche bis am 30. Juli 1990 nicht schriftlich Einsprache erheben, wird angenommen, dass sie das Konkursamt zur sofortigen freihändigen Verwertung der gesamten Aktien ermächtigen.

4144 Arlesheim, 13. Juli 1990

Konkursamt Arlesheim

Ticino

(3731)

Faillita: **ATC Alltrade Consult SA, Pazzallo**.

Data di apertura del fallimento: 21 giugno 1990, decreto della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano.

Procedura sommaria: con decreto di data 10 luglio 1990 la medesima Pretura ha autorizzato la liquidazione del fallimento con la procedura sommaria prevista dall'art. 231 LEF, riservata la facoltà ai creditori di anticipare la somma di fr. 3000.-, entro 10 giorni data, per la continuazione con la procedura ordinaria.

Termine per l'insinuazione dei crediti: 27 luglio 1990.

6900 Lugano, 13 luglio 1990

Ufficio esecuzione e fallimenti

Circondario 1, Lugano:

f. to E. Antonini, uff.

Vaud

(3732)

Faillite: **Pernici-Ganassou Riccardo**, fils de Valdo, né le 4 juillet 1945, originaire de Cureggia TI, place du Général-Guisan 13, 1530 **Payerne**.

Entreprise de carrelages-revêtements, cheminées de salon préfabriquées et artisanales.

Date du prononcé: 22 mai 1990.

Faillite sommaire, art. 231 LP.

Délai pour la production des créances et autres droits: 7 août 1990.

Communications:

Impôt sur le chiffre d'affaires: Toutes les déclarations de grossistes émises sous le no 811 805 sont radiées par la présente publication.

1530 Payerne, 12 juillet 1990

Office des faillites de Payerne:

J.-C. Chagnat, substitut

Neuchâtel

(3682)

Faillite: **Quadin S.A.**, rue Numa-Droz 191, 2300 **La Chaux-de-Fonds**.

Date de l'ouverture de la faillite: 11 juin 1990.

Liquidation sommaire, art. 231 LP: ordonnée le 5 juillet 1990.

Délai pour les productions: 7 août 1990 inclusivement.

2301 La Chaux-de-Fonds, 18 juillet 1990

Office des faillites de La Chaux-de-Fonds

Pour le préposé: P. Gumy, substitut

**Einstellung des Konkursverfahrens****Suspension de la liquidation****Sospensione della procedura**

(SchKG-LP-LEF 230)

**Zürich** (3697)  
Über *Vilmos Radanyi*, geb. 25. Januar 1944, ungarischer Staatsangehöriger (mit Ausländerausweis C), Kaufmann, geschieden, Kolbenacker 14/36, 8052 Zürich 11, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Vilmos Radanyi, Import und Export, mit Sitz in Zürich, Luegislandstrasse 102, 8051 Zürich 12, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 6. April 1990 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 11. Juli 1990 mangels Aktiven eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. Juli 1990 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barschuss von Fr. 5000.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8050 Zürich, 12. Juli 1990 Konkursamt Oerlikon-Zürich

**Zürich** (3698)  
Über *Al's Gourmet Shop AG*, Lielistrasse 4, 8903 Birmensdorf, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. Juni 1990 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 9. Juli 1990 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. Juli 1990 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8952 Schlieren, 11. Juli 1990 Konkursamt Schlieren Zürcherstrasse 6, 8952 Schlieren

**Zug** (3683)  
Gemeinschuldnerin: *Hartin AG*, Postplatz 2, 6300 Zug. Konkursöffnung: 12. Juni 1990. Konkursstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 10. Juli 1990. Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 30. Juli 1990 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 3000.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, 11. Juli 1990 Konkursamt Zug

**Basel-Stadt** (3733)  
Gemeinschuldner: *Geschenkboutique Ideal R. Belle & Partner*, Handel mit Geschenkartikeln, Theatergässlein 15, Basel. Datum der Konkursöffnung: 11. Juni 1990. Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 10. Juli 1990. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 28. Juli 1990 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 2500.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 18. Juli 1990 Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Landschaft** (3734)  
Über *AV Audiovisual Consulting+System AG*, Angensteinerstrasse 6, 4153 Reinach, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 8. Juni 1990 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 10. Juli 1990 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. Juli 1990 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 3000.- (Mehrforderung vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4144 Arlesheim, 13. Juli 1990 Konkursamt Arlesheim

**Basel-Landschaft** (3735)  
Über *Stettler Nicolas*, geb. 14. September 1961, von Eggwil BE, Dachdecker, Steinrebenstrasse 19 (vorher Bodenmattstrasse 7), 4153 Reinach, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma Stettler-Bedachungen, Reinach, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 15. Mai 1990 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 12. Juli 1990 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. Juli 1990 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 3000.- (Mehrforderung vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4144 Arlesheim, 13. Juli 1990 Konkursamt Arlesheim

**Basel-Landschaft** (3699)  
Über *Flury-Jermann Priska*, geb. 1957, von Dittingen BE, Angestellte, gew. Inhaberin der am 14. Dezember 1989 im Handelsregister gelöschten Einzelfirma Flickstube, Textilreinigung Priska Flury, Hauptstrasse 112, Binningen, wohnhaft: Blumenstrasse 11, 4102 Binningen, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 12. Juni 1990 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 11. Juli 1990 mangels Aktiven wieder eingestellt worden. Falls nicht ein Gläubiger bis zum 30. Juli 1990 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 5000.- (Mehrforderungen vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4102 Binningen, 18. Juli 1990 Konkursamt Binningen

**Ticino** (3684)  
Fallita: *Gastaldi Research S.A. in liquidazione, Lugano*. Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 12 giugno 1990 e 10 luglio 1990 decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano. La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore, entro il termine di dieci giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6900 Lugano, 11 luglio 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1: E. Antonini, uff.

**Ticino** (3685)  
Fallita: *OP Société Financière d'Investissements et de Participations S.A., Lugano*. Data dei decreti di apertura del fallimento e sospensione della procedura per mancanza di attivo: 12 giugno 1990 e 10 luglio 1990 decreti della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, Lugano. La procedura di liquidazione sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo se nessun creditore, entro il termine di dieci giorni dalla presente pubblicazione, ne chiederà la continuazione anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese. Nel caso in cui le spese risultassero superiori a tale importo l'Ufficio si riserva la facoltà di chiederne il pagamento (RU 64 III 38).

6900 Lugano, 11 luglio 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti Lugano, circondario 1: E. Antonini, uff.

**Vaud** (3686)  
La faillite ouverte le 21 juin 1990 contre *Reichenbach Marc*, commerce, entretien et réparation de machines électroniques, route de Chavannes 7, à *Lausanne*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite. Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 juillet 1990 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2500.-, cette faillite sera clôturée.

1001 Lausanne, 18 juillet 1990 Office des faillites de Lausanne: C. Tommasini, substitut

**Genève** (3694)  
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée. Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée. Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office. Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillitis: 900622-s, *Deco Industrial Development Company SA*, assumer la promotion industrielle de toute entreprise, ayant son siège avenue Krieg 15, à Genève.Date de l'ouverture de la faillite: 18 juin 1990. Date de suspension de la liquidation: 16 juillet 1990. Délai pour l'avance des frais: 30 juillet 1990. Montant de l'avance: fr. 3500.-. 890828-s, *Euro American Properties, E.A.P. Service SA, en liquidation*, achat, vente, gérance, administration, exploitation et mise en valeur d'immeubles, bâtis ou non; conseils en matière économique et financière; placements financiers, ayant son siège chemin du Noyer 2C, à *Tolochenaz* VD, anciennement Carrefour de Rive 1, à Genève.Date de l'ouverture de la faillite: 4 septembre 1989. Date de suspension de la liquidation: 16 juillet 1990. Délai pour l'avance des frais: 30 juillet 1990. Montant de l'avance: fr. 3500.-. 900213-s, *Verlat SA*, conception, réalisation, pose de menuiserie, de structures aluminium, de verrière et de matériaux divers, ayant son siège route des Acacias 25, à Genève.

Date de l'ouverture de la faillite: 26 février 1990. Date de suspension de la liquidation: 16 juillet 1990. Délai pour l'avance des frais: 30 juillet 1990. Montant de l'avance: fr. 2500.-.

1211 Genève 3, 18 juillet 1990 Office des faillites Le préposé: D. Grosbety

**Kollokationsplan****Etat de collocation-Graduatoria**

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite. La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Zürich** (3687)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkurs über *Keller Ulrich*, geb. 17. April 1946, von Nürensdorf ZH, Verkäufer, wohnhaft Ueberlandstrasse 325, 8051 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juli 1990 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:

- beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
- Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
- beim Konkursamt Oerlikon-Zürich, Schaffhauserstrasse 331, 8050 Zürich:

Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung

- der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,

- der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8050 Zürich, 11. Juli 1990 Konkursverwaltung Oerlikon-Zürich Postfach, 8050 Zürich

**Zürich** (3736)  
**Kollokationsplan und Inventar**  
Im Konkurs über den Nachlass des *Lieber Kurt Peter*, geb. 25. April 1946, von Zürich und Schleinikon, wohnhaft gewesen Sagenbachstrasse 1b, 8833 Samstagern, Gemeinde Richterswil, gestorben 26. August 1989, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wädenswil zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit der Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juli 1990 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden, besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Innert der gleichen Frist sind beim Konkursamt Wädenswil einzureichen: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen sowie der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8820 Wädenswil, 13. Juli 1990 Konkursamt Wädenswil: Baumann, Notar

**Zürich** (3700)  
**Kollokationsplan und Inventar**

Im Konkurs über die *BBP AG*, mit Sitz in Winterthur, Untertor 8, 8400 Winterthur, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Winterthur-Altdorf, Stadthausstrasse 14, 8401 Winterthur, zur Einsicht auf. Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juli 1990 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuhängen. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8401 Winterthur, 12. Juli 1990 Konkursamt Winterthur-Altdorf

**Zürich** (3737)  
**Abänderung des Kollokationsplans**

Im Konkurs über *Klötli Albert Josef*, geb. 4. Juni 1938, von Lufingen ZH, verheiratet, Kaufmann, wohnhaft in 8400 Winterthur, Turmstrasse 48, liegt der infolge nachträglicher Forderungseinlagen ergänzte Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Winterthur-Altdorf, Stadthausstrasse 14, 8401 Winterthur, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung der nachträglich anerkannten Forderungen sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 18. Juli 1990 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Winterthur anzuhängen. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8401 Winterthur, 13. Juli 1990 Konkursamt Winterthur-Altdorf

**Schwyz** (3738)  
**Im Konkurs über Rith Werner, geb. 17. November 1957, von Hundwil, wohnhaft in 8863 Buttikon, Büelstrasse 7, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt March in 8853 Lachen zur Einsicht auf.**

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung durch Klageschrift beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirkes March in 8853 Lachen anzuhängen. Soweit keine Anfechtung binnen der zehntägigen Frist seit der öffentlichen Bekanntmachung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig. Abtretungsbegehren im Sinne von Art. 260 SchKG sind innert gleicher Frist schriftlich dem Konkursamt einzureichen, ansonsten Verzicht angenommen wird.

8853 Lachen, 13. Juli 1990 Konkursamt March

**Basel-Stadt** (3739)  
**Gemeinschuldnerin: Belgast AG, Lautengartenstrasse 12, Basel.**

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen. 4001 Basel, 18. Juli 1990 Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Stadt** (3741)  
**Gemeinschuldner: Croci Torti-Roffi Luigi, wohnhaft Piazza Maggiore, Stabio TI, mit gesetzlichem Wohnsitz in Basel.**

Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen. 4001 Basel, 18. Juli 1990 Konkursamt Basel-Stadt

**Basel-Stadt** (3740)  
**Gemeinschuldner: Moser-Bonkowsky Roland, Inhaber der Einzel-**

firma «MTB Roland Moser», Claragraben 114, Basel. Anfechtungsfrist: Innert 10 Tagen. 4001 Basel, 18. Juli 1990 Konkursamt Basel-Stadt

**Ticino** (3701)  
Si rende noto che presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 18 luglio 1990 la graduatoria nel fallimento n. 6/1990 - B.F.Z. S.A., *Quarino* (sede a Muralto).

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere inoltrate davanti all'autorità giudiziaria entro dieci giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta. 6600 Locarno, 12 luglio 1990 Ufficio esecuzione e fallimenti: G. F. Cavalli, uff.

**Neuchâtel** (3702)  
Faillie: *Unitrans Transports S.A.*, société anonyme ayant son siège à *Le Landeron*, route de Soleure 43.

L'état de collocation des créanciers de la faillite susindiquée peut être consulté à l'office soussigné. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication. Sinon, l'état de collocation sera considéré comme accepté. 2001 Neuchâtel, 18 juillet 1990 Office des faillites de Neuchâtel Le préposé: Y. Bloesch

**Genève** (3695)  
Sont déposés dès ce jour:  
1. L'état de collocation.  
2. L'état des revendications.  
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.  
Il est impartit aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:  
1. Intenter action contre l'état de collocation.  
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.  
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillite: 900060-d, **Affidac SA**, gérance de fortune et toutes opérations s'y rattachant, notamment achat et vente de valeurs mobilières et immobilières, prise de participations et financement dans toutes entreprises; achat, vente, importation, exportation et représentation de matières premières et produits manufacturés, ayant son siège rue de Genève 28, à **Chêne-Bourg** GE. (Réf. nos 1 et 2)  
1211 Genève 3, 18 juillet 1990  
Office des faillites  
Le préposé: D. Grosbéty

### Schluss des Konkursverfahrens. Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG - LP - LEF 268)

**Zürich** (3688)  
Das Konkursverfahren über die **MIP-AG**, mit Sitz in Zürich, Kinkelstrasse 22, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 29. Juni 1990 als geschlossen erklärt worden.  
8042 Zürich, 12. Juli 1990  
Konkursamt Unterstrass-Zürich  
U. Keller, Notar-Stellvertreter

**Zürich** (3742)  
Das Konkursverfahren über **Schwarz Klaus-Dietrich** (genannt Dieter), geb. 15. Februar 1941, Staatsangehöriger der BRD, Verkaufsförderer, alte Landstrasse 95, 8804 **Au-Wädenswil**, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Horgen vom 9. Juli 1990 als geschlossen erklärt worden.  
8820 Wädenswil, 13. Juli 1990  
Konkursamt Wädenswil:  
B. Zollinger, Notar-Stellvertreter

**Bern** (3689)  
Gemeinschuldnerin: **Mäder Rosmarie**, geb. 22. Februar 1948, von Schwanden BE, Kranichweg 1, 3074 **Muri**, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelirma Innenausbau Rosmarie Mäder, Muri, mit Geschäftssitz Freiburgrasse 115, 3008 Bern. Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 10. Juli 1990.  
3011 Bern, 18. Juli 1990  
Konkursamt Bern

**Bern** (3744)  
Gemeinschuldner: **Berner Heiner**, 1966, von Ruppertswil, wohnhaft in 4704 **Niederbipp**, Hintergasse 28.  
Datum des Schlusses: 12. Juli 1990.  
4705 Wangen an der Aare, 18. Juli 1990  
Konkursamt Wangen

**Bern** (3743)  
Gemeinschuldnerin: **Comasco AG**, Birkenweg 1, 3363 **Oberörs**.  
Datum des Schlusses: 12. Juli 1990.  
4705 Wangen an der Aare, 18. Juli 1990  
Konkursamt Wangen

**Fribourg** (3745)  
Faillite: **Agrematec S.A.**, commercialisation et pose de volets, fenêtres et portes, à **Sévoz**.  
Date de la clôture: 9 juillet 1990.  
1700 Fribourg, 18 juillet 1990  
Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: D. Schouwey

**Basel-Landschaft** (3703)  
Das Konkursverfahren über **Gerber-Cavegn Astrid**, geb. 1959, von Basel, kaufmännische Angestellte, Mitinhaberin der einfachen Gesellschaft Astro Fitness-Studio R. Gerber, Binningerstrasse 16, 4103 Bottingen, wohnhaft: Birkenstrasse 3, 4123 **Allschwil**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 6. Juli 1990 als geschlossen erklärt worden.  
4102 Binningen, 18. Juli 1990  
Konkursamt Binningen

**Ticino** (3690)  
La procedura di liquidazione del fallimento **Rusconi & Ci S.A.**, **Chiasso**, aperta il 31 agosto 1987, è dichiarata chiusa con decreto 9 luglio 1990 della Pretura di Mendrisio-sud.  
6850 Mendrisio, 11 luglio 1990  
Ufficio esecuzione e fallimenti:  
A. Caimi, uff.

**Vaud** (3704)  
Faillite: **Imprimerie Rod S.A.**, exploitation d'une imprimerie typographique, dont le siège social est à **Rolle**, avenue de la Gare-chemin Châtelain.  
Le 10 juillet 1990, le président du Tribunal du district de Rolle a prononcé la clôture pure et simple de cette faillite.  
1180 Rolle, 12 juillet 1990  
Office des faillites:  
G. Mury, préposé

**Vaud** (3705)  
Par décision du 11 juillet 1990, le président du Tribunal du district d'Yverdon a prononcé la clôture de la faillite de **Grafas Bernard**, cuisinier, domicilié rue du Valentin 128, à **Yverdon-les-Bains**.  
1400 Yverdon-les-Bains, 12 juillet 1990  
Office des faillites d'Yverdon:  
Chautems, substitut

**Jura** (3746)  
Faillite: **Vallat Roland**, 1940, industriel, à **Fahy**.  
Date de la clôture: 9 juillet 1990.  
2900 Porrentruy, 18 juillet 1990  
Office des faillites de Porrentruy  
Le préposé: René Domont

**Jura** (3706)  
Faillite: **Mertenat Alphonse**, ci-devant aux Breuleux ensuite à **Delémont**.  
La liquidation de la faillite a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal du district des Franches-Montagnes, rendue le 10 juillet 1990.  
2726 Saignelégier, 12 juillet 1990  
Le préposé aux faillites:  
Marcel Borne

### Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG - LP - LEF 257-259)

**Aargau** (3747)  
Konkursamtliche Versteigerungen  
Im konkursamtlichen Nachlassliquidationsverfahren des **Bryner-Hüchler Hans Arnold**, geb. 1939, in **Kaiserstuhl** wohnhaft gewesen, bringt das Konkursamt Zurzach, in Brugg, am Freitag, 31. August 1990, 15 Uhr, im Restaurant zum Kreuz, in Kaiserstuhl, das nachstehende Grundstück öffentlich zur Steigerung:  
GB Kaiserstuhl LB Nr. 263, Kat. Pl. 3, Parzelle 263, 11,60 a Gebäudeplatz, Garten, Englischer Hag, Zweifamilienhaus Nr. 11.  
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 1 000 000.-  
Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 50 000.-, die vollumfänglich an den Kaufpreis angerechnet wird, sowie einen Verwertungsvorschuss von Fr. 12 000.- zu leisten.  
Das Konkursamt behält sich das Recht vor, anlässlich der Steigerung nebst den erwähnten Baranzahlungen noch zusätzliche Sicherheiten für den gestundeten Kaufpreis zu verlangen.  
Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht.  
Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 13. bis 22. August 1990 beim Konkursamt Zurzach in Brugg zur Einsicht auf.  
Das Steigerungsobjekt kann am Steigerungstag ab 14 Uhr und nach Vereinbarung mit dem Konkursamt Zurzach, wo Sie auch weitere Auskünfte erhalten, besichtigt werden (Telefon 056 41 85 73).  
5200 Brugg, 14. Juli 1990  
Konkursamt des Bezirks Zurzach

### Nachlassverträge Concordats - Concordati

#### Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

#### Sursis concordataire et appel aux créanciers

#### Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG - LP - LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.  
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfall bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire. Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria. I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

**Zürich** (3748)  
Schuldner: **Hofmann Rudolf**, Inhaber der Einzelirma «Huber & Co., Inhaber Rudolf Hofmann» Limmatstrasse 63, 8005 **Zürich**, vertreten durch RA Dr. Friedrich Spälti, Badenerstrasse 41, 8026 **Zürich**.  
Datum der Stundungsbewilligung: 29. Juni 1990 durch das Bezirksgericht Zürich, 7. Abteilung.  
Dauer der Stundung: vier Monate, d. h. bis und mit 29. Oktober 1990.  
Eingabefrist: 20 Tage ab Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d. h. bis und mit 7. August 1990.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis zur Eingabefrist, Wert 29. Juni 1990, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorrangrechte beim Sachwalter anzumelden (Forderungsbelege sind beizulegen). Im Unterlassungsfall wären sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig.  
Das Datum der Gläubigerversammlung wird zu einem späteren Zeitpunkt publiziert.  
8002 Zürich, 13. Juli 1990  
Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
Dr. Fridolin Allemann, Rechtsanwalt  
General Guisan-Quai 22, 8002 Zürich

**Aargau** (3691)  
Das Bezirksgericht Baden, 1. Abteilung, hat in seiner Sitzung vom 11. Juli 1990, Herrn **Schneeberger Fritz**, geboren 21. Januar 1945, von Seeburg BE, in 5430 **Wettingen**, Bifangstrasse 30, vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.  
Datum der Bewilligung: 11. Juli 1990.  
Dauer der Stundung: vier Monate, d. h. bis und mit 11. November 1990.  
Eingabefrist: 16. Juli bis und mit 7. August 1990.  
Sachwalterin: Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, Staufen; Postadresse: Postfach, 5600 Lenzburg 1.  
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben des Gemeinschuldners (Wert 11. Juli 1990), mit gesonderter Zinsrechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorrangrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszug, Fakturen, Schuldschein usw.) während der obgenannten Eingabefrist, der Sachwalterin anzumelden.  
Im Unterlassungsfall sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtig.  
Mitteilungen über die Gläubigerversammlung erfolgen später.  
5603 Staufen, 11. Juli 1990  
Die Sachwalterin: Risag GmbH  
Verwaltung und Treuhand  
Postfach 4017, 5600 Lenzburg

**Genève** (3707)  
Débiteur: **Blanc Claude**, Messenger-Sports. Domicile professionnel: avenue Pictet-de-Rochemont 37, 1207 **Genève**. Domicile privé: avenue de Bel-Air 39C, Chêne-Bougeries.  
Vu le jugement du Tribunal de première instance du 19 mars 1990, vu l'arrêt de la Cour de justice du 31 mai 1990, vu le jugement du Tribunal de première instance du 27 juin 1990, le commissaire au sursis convoque les créanciers à une nouvelle assemblée fixée au mardi 7 août 1990, à 11 h., salles des assemblées de faillites, place de la Taconnerie 7, à Genève.  
Les créanciers peuvent prendre connaissance des pièces pendant les 10 jours qui précèdent l'assemblée.  
1211 Genève 3, 18 juillet 1990  
Le commissaire au sursis:  
Roger-M. Siffert

### Verlängerung der Nachlass-Stundung Prorogation du sursis concordataire Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 - LP 295, al. 4 - LEF 295, cpv. 4)

**Ticino** (3708)  
Débiteur: Dott. **Giuffrida Riccardo**, Minusio.  
Il Pretore di Locarno-Città ha concesso una proroga di 2 mesi della moratoria. Viene pertanto annullata l'assemblea dei creditori del 19 luglio 1990. La nuova assemblea dei creditori si terrà il 20 settembre 1990, alle ore 14, negli uffici del commissario Primo Mella, via della Pace 3, 6600 Locarno.  
6600 Locarno, 12 luglio 1990  
Il commissario:  
P. Mella

**Vaud** (3693)  
Débiteur: **Theintz Jacques**, fils de Julien, né le 9 septembre 1956, domicilié à la Scierie, 1138 **Villars-sous-Yens**.  
Le sursis concordataire est prolongé au 27 octobre 1990, selon prononcé rendu par le président du Tribunal du district de Morges dans son audience du 9 juillet 1990.  
L'assemblée des créanciers fixée au vendredi 13 juillet 1990 est renvoyée au lundi 24 septembre 1990, à 14 h., à Morges, rue de la Gare 15, 2e étage.  
Examen des pièces: pendant les dix jours précédant l'assemblée des créanciers, au bureau du commissaire, rue de la Gare 15, 2e étage, à Morges.  
1110 Morges, 18 juillet 1990  
Le commissaire au sursis:  
R. Chappuis, préposé

### Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages

### Délibération sur l'homologation du concordat

### Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG - LP - LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience all'udienza per farvi valere le loro pour faire valoir leurs moyens opposizioni al concordato, d'opposition.

**Bern** (3749)  
Schuldner: **Tirro Roberto**, Mettstrasse 47, 2504 **Biel**.  
Datum der Verhandlung: Dienstag, 21. August 1990, 9 Uhr, vor Richteramt I Biel, im Amthause, Spitalstrasse 14, Amtsgerichtssaal Nr. 201.  
Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages beim Unterzeichneten schriftlich einreichen bis 15. August 1990 oder sie mündlich in der Verhandlung anbringen.  
2500 Biel, 18. Juli 1990  
Der Gerichtspräsident i. V.  
als Nachlassrichter: Oberle

**Graubünden** (3692)  
Der Kreisgerichtsausschuss Oberengadin bat die Verhandlung über den Nachlassvertrag der **AE Air Engiadina AG**, Regionallfluggesellschaft, 7503 **Samedan**, auf Donnerstag, 2. August 1990, um 10.30 Uhr, im Gerichtszimmer der Chesa Planta in Samedan angesetzt.  
Einwendungen gegen die Bestätigung des Nachlassvertrages können von den Gläubigern an der Verhandlung mündlich oder vorher schriftlich bei der unterzeichneten Behörde erhoben werden.  
Die Akten des Nachlassvertrages liegen auf dem Kreisamt Oberengadin, Chesa Ota, 7503 Samedan, auf und können bis zum 26. Juli 1990 von Berechtigten eingesehen werden.  
7503 Samedan, 11. Juli 1990  
Für den Kreisgerichtsausschuss  
Der Präsident: Lazzarini

### Verteilungsliste und Schlussrechnung im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung

### Tableau de distribution et compte final dans le concordat par abandon d'actif

### Stato di riparto e conto finale nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG - LP - LEF 316p)

**Ticino** (3709)  
Stato di riparto  
Débitrice: **Drozan S.A.**, in liquidazione concordataria, **Gordola**.  
Luogo di deposito: presso il liquidatore Primo Mella, via della Pace 3, 6600 Locarno.  
Periodo di deposito: 20 giorni dalla pubblicazione.  
Termine di ricorso: entro il periodo di deposito.  
Ogni creditore verrà informato singolarmente sulla situazione.  
6600 Locarno, 12 luglio 1990  
Il liquidatore:  
P. Mella

### Verschiedenes - Divers - Diversi

SchKG - LP - LEF

**Valais** (3710)  
Liquidation concordataire  
Débitrices: **Audio Electronique Service Josy Berclaz**, **Sierre**, et **Audio TV Electronique Josy Berclaz & Jocelyne Duebi**, en liquidation concordataire, avenue Mercier-de-Molin, 3960 **Sierre**.  
Les liquidations sont terminées et les raisons sociales sont radiées.  
3960 Sierre, 12 juillet 1990  
Jos. Lamont, liquidateur  
Office des poursuites

## Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Regisztrazioni e rinnovi

Date de dépôt: 28 septembre 1989 **376824**  
**Gunzinger Frères SA, Fabrique d'Horlogerie**  
 Technos Welschenrohr, Welschenrohr Nr. 172,  
 4716 Welschenrohr

**SKY EAGLE**

Renouvellement de la marque no **240757**. Raison  
 modifiée. Délai de protection depuis le 25 août 1989.

Montres, mouvements de montres et leurs parties.  
 Cl. int. 14  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 28. September 1989 **376825**  
**Dr. R. Maag AG, Dielsdorf**; Korrespondenz-  
 adresse: Markenbüro, Postfach, 4002 Basel

**RAMAG**

Erneuerung der Marke Nr. **242115**. Schutzfrist ab  
 28. September 1989.

Pflanzenschutzmittel  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 28 septembre 1989 **376826**  
**Hammel S.A., «Les Cruz», 1180 Rolle**

**LES PESSES**

Vins.  
 Cl. int. 33  
 Commerce.

Hinterlegungsdatum: 29. September 1989 **376827**  
**Special Metals Corporation, Middle Settlement**  
 Road, New Hartford (NY, Vereinigte Staaten von  
 Amerika)

**VERTX**

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
 Marke Nr. **241497**. Schutzfrist ab 29. September  
 1989.

Unedle ungeschmiedete und teilweise geschmiedete  
 Metalle und Legierungen, zur Weiterverarbeitung  
 bestimmte Metallpulver in körniger oder in zu  
 Blöcken oder Stangen vorgeprägter Form.  
 Int. Kl. 6

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. September 1989 **376828**  
**Schering Corporation, Galloping Hill Road,**  
**Kenilworth (NJ 07033, Vereinigte Staaten von**  
**Amerika)**

**CEDAX**

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Er-  
 zeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspfle-  
 ge; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwe-  
 cke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüll-  
 mittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwe-  
 cke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von  
 schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.  
 Int. Kl. 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. September 1989 **376829**  
**Rexham Corporation, 7315 Pineville-Matthews**  
 Road, P.O. Box 2528, Charlotte (NC, Vereinigte  
 Staaten von Amerika)

**VYREX**

Kunststofffolien und Kunststofflamine für die  
 Verwendung in der Industrie.  
 Int. Kl. 17

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 29 septembre 1989 **376830**  
**Ralston Purina Company, Checkerboard Square,**  
**St. Louis (MO 63164, États-Unis d'Amérique)**

**PURINA TEN**

Aliments pour les animaux.  
 Cl. int. 31  
 Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 29. September 1989 **376831**  
**Stamfag, Florastrasse 3, 8700 Küsnacht ZH**

**STAMDUR**

Maschinell- und handbetätigte Stanzwerkzeuge und  
 Stanzmesser.  
 Int. Kl. 7, 8  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1989 **376832**  
**Dental therapeutics AB, S-131 45 Nacka (Schwe-**  
**den)**

**TUBULITEC**

Erneuerung der Marke Nr. **243202**. Schutzfrist ab  
 1. Oktober 1989.

Präparate für zahnärztliche Zwecke.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. Mai 1990 **376833**  
**Etablissement Weick, 22, avenue Luserna,**  
**1203 Genève**

**GREEN AIR**

Abdunstvorrichtungen zur Raumluftbeeinflussung  
 sowie zur Luftbeeinflussung in Kraftfahrzeugen.  
 Int. Kl. 11

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1989 **376834**  
**GAF Chemicals Corporation, 1361 Alps Road,**  
**Wayne (NJ, Vereinigte Staaten von Amerika)**

**FRIENDLY CHEMICALS FOR FRIENDLY USES**

Chemische Erzeugnisse für die Textilindustrie, ein-  
 schliesslich Weichmacher, Gleitmittel, Bindemittel,  
 Durchdringungsmittel, Appretur- und Gerbmittel,  
 Textil-Behandlungsmittel, antistatische Mittel,  
 Mittel zur Behandlung von Fellen, Häuten und  
 Leder; Schutz-Kolloide, Hilfs- und Zusatzmittel für  
 das Färben und Drucken; Klebstoffe, wasserlösliche  
 und wasserunlösliche Kunstharz-Polymere für  
 Überzüge, Klebmittel, Schutz-Kolloide, zur Bil-  
 dung von Filmen und für andere Anwendungen,  
 Naturharze im Rohzustand; Anti-Flamm-Mittel,  
 Feuerlöschmittel; chemische Erzeugnisse zur Ver-  
 wendung in der Papierindustrie; Härte-, Löt- und  
 Schweissmittel; Phosphorsäuren und deren Derivate;  
 chemische Erzeugnisse für landwirtschaftliche,  
 forstwirtschaftliche und gartenbauliche Zwecke,  
 Düngstoffe (natürliche und künstliche); Konser-  
 vierungsmittel für Nahrungsmittel; chemische  
 Erzeugnisse für fotografische Zwecke; Oberflä-  
 chenmittel, Tenside, Präparate mit netzenden,  
 emulgierenden, dispergierenden, dispergierend-  
 stabilisierenden, schäumenden und/oder durchläs-  
 sig machenden Eigenschaften, Bleichmittel, Wasch-  
 mittel, Reinigungs-, Polier- und Scheuermittel,  
 Mittel zur Verhinderung der Schaumbildung; Kos-  
 metika, Haarlotionen, Zahnpflegemittel; Farbstof-  
 fe, Färbmittel, Farben, Firnisse, Lacke, Emailen,  
 Beizen, Holz- und Eisenkonservierungsmittel,  
 Rostschutzmittel, Farbstoffe oder optische, weiss-  
 machende Mittel um die Weisswirkung von Texti-  
 lien, Seifen, Wachsen, Kunststoffen, Papieren und  
 anderen Materialien zu erhöhen; technische Öle  
 und Fette; Vertilgungsmittel für Pflanzen und  
 Ungeziefer, Pilzvernichtungsmittel, Bakterienver-  
 nichtungsmittel, Desinfektionsmittel, veterinäri-  
 sche und hygienische Substanzen.  
 Int. Kl. 1 bis 5

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 9. Oktober 1989 **376835**  
**Brevetam S.A., c/o Dr. Paul Stadlin, Garten-**  
 strasse 2, Postfach 758, **6300 Zug**

**XIROCOLL**

Erneuerung der Marke Nr. **239742**. Sitz verlegt.  
 Schutzfrist ab 11. April 1989.

Folien mit netz- oder gitterartiger Struktur aus ther-  
 moplastischem Kunststoff, soweit sie nicht durch  
 adhäsive oder mechanische Bindung von monofil  
 oder multifil extrudiertem Fadenmaterial entstan-  
 den sind und soweit sie in Klasse 17 enthalten sind.  
 Int. Kl. 17

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1989 **376836**  
**Farben Turtschi AG, Reitweg 7, 3600 Thun**

**TURACRYL**

Dispersionsfarbe für Maler, enthaltend das Binde-  
 mittel Acryl.  
 Int. Kl. 2  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1989 **376837**  
**Farben Turtschi AG, Reitweg 7, 3600 Thun**

**TURACRYL SUPER**

Dispersionsfarbe für Maler; enthaltend das Binde-  
 mittel Acryl.  
 Int. Kl. 2  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1989 **376838**  
**Farben Turtschi AG, Reitweg 7, 3600 Thun**

**TURACRYL VOLLTON**

Dispersionsfarbe für Maler, enthaltend das Binde-  
 mittel Acryl.  
 Int. Kl. 2  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1989 **376839**  
**Farben Turtschi AG, Reitweg 7, 3600 Thun**

**TURAGRANO**

Aufziehputz für Maler und Gipser.  
 Int. Kl. 19  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1989 **376840**  
**Farben Turtschi AG, Reitweg 7, 3600 Thun**

**TURAGRANO PUTZGRUND**

Putzgrund für Maler und Gipser.  
 Int. Kl. 19  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1989 **376841**  
**Farben Turtschi AG, Reitweg 7, 3600 Thun**

**TURAFIX**

Innendisersion für Maler.  
 Int. Kl. 2  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1989 **376842**  
**Farben Turtschi AG, Reitweg 7, 3600 Thun**

**TURASETA**

Seidenglanzlack für Maler.  
 Int. Kl. 2  
 Handel.

Hinterlegungsdatum: 10. Oktober 1989 **376843**  
 Farben Turtschi AG, Reitweg 7, 3600 Thun

## TURISOL

Isoliergrundanstrich für Maler.  
 Int. Kl. 17  
 Handel.

Date de dépôt: 12 octobre 1989 **376844**

EIB, 3, chemin de la Cure,  
 1092 Belmont-sur-Lausanne

## DUROFLOW

Sol industriel (chape dure en ciment autolissant).  
 Cl. int. 19  
 Fabrication.

Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1989 **376845**

A. + A. Wyss, Untere Sternengasse 9,  
 4500 Solothurn

## LAMESADA

Lärm- und Sichtschutzwände, Zäune, Abschränkungen nicht aus Metall.  
 Int. Kl. 19  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Oktober 1989 **376846**

Conica Technik AG (Conica Technik SA) (Conica Technik Ltd), Talstrasse 26, 8200 Schaffhausen

## CONIPOX

Auf Epoxybasis hergestellte Kunstharze und Flüssig-Kunststoffe im Rohzustand für industrielle Zwecke.  
 Int. Kl. 1  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 13. Oktober 1989 **376847**

Gerum AG, Habuelstrasse 29, 8704 Herrliberg

## KAMOSIL

Präparate für die Gesundheitspflege.  
 Int. Kl. 5  
 Fabrikation und Handel.

Data del deposito: 15 giugno 1989 **376848**

Beadz, Inc., 600 West Illinois, Suite 700, Midland (TX. 79701, Stati Uniti d'America)

«Scarpe e cinture», borsette da donna, nastri per capelli, mollette per capelli e forcine decorative.  
 Cl. int. 18, 25, 26  
 Commercio.

Date de dépôt: 9 juin 1989 **376849**

Goldendoor Development Limited, Room 827, Swire House, 11 Chater Road, Central, Hong-Kong (Hong-Kong)

## 觀音金牌

Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué.  
 Cl. int. 14  
 Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 9 juin 1989 **376850**

Goldendoor Development Limited, Room 827, Swire House, 11 Chater Road, Central, Hong-Kong (Hong-Kong)

## 觀音瑞士金牌

Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué.  
 Cl. int. 14

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 9 juin 1989 **376851**

Goldendoor Development Limited, Room 827, Swire House, 11 Chater Road, Central, Hong-Kong (Hong-Kong)

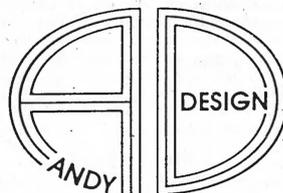


Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué.  
 Cl. int. 14

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 27. Juni 1989 **376852**

Andrea Jost, Gellertpark 10, 4052 Basel



Kleider und Schmuckwaren.  
 Int. Kl. 14, 25

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1989 **376853**

Aktiebolaget SKF, S-Göteborg (Schweden)

Computer-Software sowie Instruktionbücher und Handbücher dazu.

Int. Kl. 9, 16

Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1989 **376854**

Pastini AG, Hauptstrasse 51, 4461 Böckten

Fertig-Pizzas (frisch und tiefgefroren), Pizza-Käsefüllungen, Pizza-Gewürzmischungen, Pizza-Tomatenpaste.

Int. Kl. 30

Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1989 **376855**

Hanna-Barbera Productions, Inc., 3400 Cahuenga Boulevard, Los Angeles (CA, Vereinigte Staaten von Amerika)



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 240917. Schutzfrist ab 21. Juli 1989.

Wasch-, Putz- und Poliermittel; Seifen und Reinigungsmittel, Schaumbadpräparate, Parfümerien, ätherische Öle, kosmetische Mittel, Haarpflegemittel; Zahnputzmittel; Farben und Farbstoffe; Kerzen; pharmazeutische, tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische Nahrungsmittel für Kinder; Pflaster, Verbandsmaterial; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Pflanzen, Insekten und Tieren; Geldschränke und Kassetten; Schüssler (soweit in Klasse 6 enthalten) und Schlüssel; Handwerkzeuge; fotografische, kinematografische und optische Apparate und Instrumente; fotografische Filme und Fotografien; Televisionsapparate; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden; Schallplatten und Plattenspieler, sowie andere Tonwiedergabe- oder -aufnahme-Apparate- und -Geräte; Registrierkassen; Rechenmaschinen; Papier- und Papierwaren (soweit in Klasse 16 enthalten); Kartonschachteln und Kartons; Bücher, Zeitungen und Zeitschriften; Witzblätter und comic-strips (soweit in Klasse 16 enthalten). Spielkarten, Glückwunschkarten und andere Drucksachen; Schreibwaren, einschliesslich Bleistiftspitzer, Bleistifte, Kreide, Radiergummi und -messer; Künstlerbedarfsartikel, Pinsel; Schreibmaschinen; Lehr- und Unterrichtsmaterial (soweit in Klasse 16 enthalten); Stempel und Stempelkissen; Musikinstrumente; Artikel aus Leder und Ledernachahmungen, nämlich Gürtel, Brieftaschen, Gepäckstücke, Schultaschen, Anhänger- und Tragtaschen; Regen- und Sonnenschirme; Spazierstöcke; Peitschen, Pferdegeschirre und Sattlerwaren; Möbel, Spiegel, Bilderrahmen; Schmucksachen; Geschirrwaren, einschliesslich Becher, Tassen, Gläser sowie Flaschen- und Gläseruntersätze; Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel; Servierbretter; Kannen, Flaschen, Krüge und andere Behälter für den Haushalt und die Küche (soweit in Klasse 21 enthalten), einschliesslich Vakuum-Flaschen, -kannen und -krüge sowie Warmflaschen; kleine Haus- und Küchengeräte (soweit in Klasse 21 enthalten); Serviettenringe; Picknick- und Lunchkörbe, nämlich Behälter und Schachteln zum Tragen und Aufbewahren von Nahrungsmitteln und Getränken; Tragkisten; Behälter für Zahnbürsten, Käme und Bürsten (soweit in Klasse 21 enthalten); Garne, Fäden, Textilstückwaren (soweit in Klasse 24 enthalten); Tischdecken, Bettwaren, einschliesslich Bettdecken, Steppdecken, Bettüberwürfe und -überzüge sowie Kissen; Handtücher und Waschlappen; Servietten, gemusterte Tücher; Bekleidungs- und Regenbekleidungsstücke, einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln; Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürsenkel, Knöpfe und Nadeln; künstliche Blumen; Teppiche, Vorlagen (soweit in Klasse 27 enthalten), Boden- und Tischmatten; Linoleum und andere Bodenbeläge; Tapeten; Spiele und Spielwaren; Turn- und Sportartikel; Christbaumschmuck; Fleisch, Fische, Geflügel und deren Extrakte; Obst und Gemüse in Büchsen, tiefgefroren oder konserviert; Gelees und Marmeladen; Konserven, in Essig Eingemachtes; Süssspeisen, Kakao, Zucker, Reis, Getreidepräparate, einschliesslich solcher für das Frühstück; Back- und Konditoreiwaren, einschliesslich Brot, Biskuits und Kuchen; Zuckerwaren, Kaugummi; Honig, Eiscrème und Speiseeis; Nüsse, Popcorn; Kartoffel-Chips; Fruchtsäfte; nicht kohlenäurehaltige Getränke mit Fruchtaroma, Schokoladengetränke, sowie kohlenäurehaltige Getränke, Sirupe und andere Präparate und Materialien für die Zubereitung von nicht alkoholischen Getränken (soweit in den Klassen 30 und 32 enthalten); Futtermittel; Lampen, Lampenschirme und Laternen; Abfallkörbe; Uhren, einschliesslich Armbanduhr; Fensterstoren, Vorhänge (soweit in Klasse 24 enthalten), einschliesslich Duschenvorhänge, Gardinen; Sicherheitsgurten (soweit in Klasse 12 enthalten); Wandtafeln (soweit in Klasse 16 enthalten); Nippsachen (soweit in den Klassen 14, 20 und 21 enthalten) und Skulpturen (soweit in Klasse 20 enthalten).

Int. Kl. 2 bis 6, 8, 9, 11, 12, 14, 15, 16, 18 bis 21, 23 bis 32

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1989 **376856**  
**Hanna-Barbera Productions, Inc.**, 3400 Cahuenga  
 Boulevard, Los Angeles (CA, Vereinigte Staaten  
 von Amerika)



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
 Marke Nr. 240918. Schutzfrist ab 21. Juli 1989.

Wasch-, Putz- und Poliermittel; Seifen und Reinigungs-  
 mittel, Schaumbadpräparate, Parfümieren, ätherische Öle,  
 kosmetische Mittel, Haarpflegemittel; Zahnputzmittel;  
 Farben und Farbstoffe; Kerzen; pharmazeutische,  
 tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische  
 Nährmittel für Kinder; Pflaster, Verbandmaterial;  
 Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen  
 Pflanzen, Insekten und Tieren; Geldschränke und  
 Kassetten; Schlösser (soweit in Klasse 6 enthalten) und  
 Schlüssler; Hand- werkzeuge; fotografische,  
 kinematografische und optische Apparate und  
 Instrumente; fotografische Filme und Fotografien;  
 Televisionsapparate; Automaten, die durch  
 Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden;  
 Schallplatten und Plattenspieler, sowie andere  
 Tonwiedergabe- oder -aufnahme-Apparate und  
 -Geräte; Registrierkassen; Rechenmaschinen;  
 Papier- und Papierwaren (soweit in Klasse 16  
 enthalten); Kartonschachteln und Kartons; Bücher,  
 Zeitungen und Zeitschriften, Witzblätter und  
 comic-strips (soweit in Klasse 16 enthalten);  
 Spielkarten, Glückwunschkarten und andere  
 Drucksachen; Schreibwaren, einschliesslich  
 Bleistiftspitzer, Bleistifte, Kreide, Radiergummi  
 und -messer; Künstlerbedarfsartikel, Pinsel;  
 Schreibmaschinen; Lehr- und Unterrichtsmaterial  
 (soweit in Klasse 16 enthalten); Stempel und  
 Stempelkissen; Musikinstrumente; Artikel aus  
 Leder und Ledernachahmungen, nämlich Gürtel,  
 Brieftaschen, Gepäckstücke, Schultaschen,  
 Anhänge- und Tragtaschen; Regen- und  
 Sonnenschirme; Spazierstöcke; Peitschen,  
 Pferdegeschirre und Sattlerwaren; Möbel,  
 Spiegel, Bilderrahmen; Schmucksachen;  
 Geschirrwaren, einschliesslich Becher, Tassen,  
 Gläser sowie Flaschen- und Gläseruntersätze;  
 Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel;  
 Servierbretter; Kannen, Flaschen, Krüge und  
 andere Behälter für den Haushalt und die Küche  
 (soweit in Klasse 21 enthalten), einschliesslich  
 Vakuum-Flaschen, -kannen und -krüge sowie  
 Wärmeflaschen; kleine Haus- und Küchengeräte  
 (soweit in Klasse 21 enthalten); Serviettenringe;  
 Picknick- und Lunchkörbe, nämlich Behälter  
 und Schachteln zum Tragen und Aufbewahren  
 von Nahrungsmitteln und Getränken; Tragkisten;  
 Behälter für Zahnbürsten, Kämme und Bürsten  
 (soweit in Klasse 21 enthalten); Garne, Fäden,  
 Textilstückwaren (soweit in Klasse 24 enthalten);  
 Tischdecken, Bettwaren, einschliesslich  
 Bettdecken, Steppdecken, Bettüberwürfe und  
 -überzüge, sowie Kissen; Handtücher und  
 Waschlappen; Servietten, gemusterte Tücher;  
 Bekleidungs- und Regenbekleidungsstücke,  
 einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln;  
 Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürsenkel,  
 Knöpfe und Nadeln; künstliche Blumen; Teppiche,  
 Vorlagen (soweit in Klasse 27 enthalten), Boden-  
 und Tischmatten; Linoleum und andere Bodenbeläge;  
 Tapeten; Spiele und Spielwaren; Turn- und  
 Sportartikel; Christbaumschmuck; Fleisch,  
 Fische, Geflügel und deren Extrakte; Obst und  
 Gemüse in Büchsen, tiefgefroren oder konserviert;  
 Gelees und Marmeladen; Konserven, in Essig  
 Eingemachtes; Süssspeisen, Kakao, Zucker, Reis,  
 Getreidepräparate, einschliesslich solcher für  
 das Frühstück; Back- und Konditoreiwaren,  
 einschliesslich Brot, Biskuits und Kuchen;  
 Zuckerwaren; Kaugummi; Honig, Eiscrème  
 und Speiseeis; Nüsse, Popcorn; Kartoffel-  
 Chips; Fruchtsäfte; nicht kohlen- säurehaltige  
 Getränke mit Fruchtaroma, Schokoladenge-  
 tränke, sowie kohlen- säurehaltige Getränke,  
 Sirupe und andere Präparate und Materialien für  
 die Zubereitung von nicht alkoholischen Getränken  
 (soweit in den Klassen 30 und 32 enthalten);  
 Futtermittel; Lampen, Lampenschirme und  
 Laternen; Abfallkörbe; Uhren, einschliesslich  
 Armbandu- hren; Fensterstoren, Vordächer  
 (soweit in Klasse 24 enthalten), einschliesslich  
 Duschen- vordächer, Gardinen; Sicherheitsgurten  
 (soweit in Klasse 12 enthalten), Wandtafeln  
 (soweit in Klasse 16 enthalten);

Nipsachen (soweit in den Klassen 14, 20 und 21  
 enthalten) und Skulpturen (soweit in Klasse 20  
 enthalten).  
 Int. Kl. 2 bis 6, 8, 9, 11, 12, 14, 15, 16, 18 bis 21, 23 bis  
 32  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1989 **376857**  
**Hanna-Barbera Productions, Inc.**, 3400 Cahuenga  
 Boulevard, Los Angeles (CA, Vereinigte Staaten  
 von Amerika)



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
 Marke Nr. 240919. Schutzfrist ab 21. Juli 1989.

Wasch-, Putz- und Poliermittel; Seifen und Reinigungs-  
 mittel, Schaumbadpräparate, Parfümieren, ätherische Öle,  
 kosmetische Mittel, Haarpflegemittel; Zahnputzmittel;  
 Farben und Farbstoffe; Kerzen; pharmazeutische,  
 tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische  
 Nährmittel für Kinder; Pflaster, Verbandmaterial;  
 Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen  
 Pflanzen, Insekten und Tieren; Geldschränke und  
 Kassetten; Schlösser (soweit in Klasse 6 enthalten) und  
 Schlüssler; Hand- werkzeuge; fotografische,  
 kinematografische und optische Apparate und  
 Instrumente; fotografische Filme und Fotografien;  
 Televisionsapparate; Automaten, die durch  
 Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden;  
 Schallplatten und Plattenspieler, sowie andere  
 Tonwiedergabe- oder -aufnahme-Apparate und  
 -Geräte; Registrierkassen; Rechenmaschinen;  
 Papier- und Papierwaren (soweit in Klasse 16  
 enthalten); Kartonschachteln und Kartons; Bücher,  
 Zeitungen und Zeitschriften, Witzblätter und  
 comic-strips (soweit in Klasse 16 enthalten);  
 Spielkarten, Glückwunschkarten und andere  
 Drucksachen; Schreibwaren, einschliesslich  
 Bleistiftspitzer, Bleistifte, Kreide, Radiergummi  
 und -messer; Künstlerbedarfsartikel, Pinsel;  
 Schreibmaschinen; Lehr- und Unterrichtsmaterial  
 (soweit in Klasse 16 enthalten); Stempel und  
 Stempelkissen; Musikinstrumente; Artikel aus  
 Leder und Ledernachahmungen, nämlich Gürtel,  
 Brieftaschen, Gepäckstücke, Schultaschen,  
 Anhänge- und Tragtaschen; Regen- und  
 Sonnenschirme; Spazierstöcke; Peitschen,  
 Pferdegeschirre und Sattlerwaren; Möbel,  
 Spiegel, Bilderrahmen; Schmucksachen;  
 Geschirrwaren, einschliesslich Becher, Tassen,  
 Gläser sowie Flaschen- und Gläseruntersätze;  
 Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel;  
 Servierbretter; Kannen, Flaschen, Krüge und  
 andere Behälter für den Haushalt und die Küche  
 (soweit in Klasse 21 enthalten), einschliesslich  
 Vakuum-Flaschen, -kannen und -krüge sowie  
 Wärmeflaschen; kleine Haus- und Küchengeräte  
 (soweit in Klasse 21 enthalten); Serviettenringe;  
 Picknick- und Lunchkörbe, nämlich Behälter  
 und Schachteln zum Tragen und Aufbewahren  
 von Nahrungsmitteln und Getränken; Tragkisten;  
 Behälter für Zahnbürsten, Kämme und Bürsten  
 (soweit in Klasse 21 enthalten); Garne, Fäden,  
 Textilstückwaren (soweit in Klasse 24 enthalten);  
 Tischdecken, Bettwaren, einschliesslich  
 Bettdecken, Steppdecken, Bettüberwürfe und  
 -überzüge, sowie Kissen; Handtücher und  
 Waschlappen; Servietten, gemusterte Tücher;  
 Bekleidungs- und Regenbekleidungsstücke,  
 einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln;  
 Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürsenkel,  
 Knöpfe und Nadeln; künstliche Blumen; Teppiche,  
 Vorlagen (soweit in Klasse 27 enthalten), Boden-  
 und Tischmatten; Linoleum und andere Bodenbeläge;  
 Tapeten; Spiele und Spielwaren; Turn- und  
 Sportartikel; Christbaumschmuck; Fleisch,  
 Fische, Geflügel und deren Extrakte; Obst und  
 Gemüse in Büchsen, tiefgefroren oder konserviert;  
 Gelees und Marmeladen; Konserven, in Essig  
 Eingemachtes; Süssspeisen, Kakao, Zucker, Reis,  
 Getreidepräparate, einschliesslich solcher für  
 das Frühstück; Back- und Konditoreiwaren,  
 einschliesslich Brot, Biskuits und Kuchen;  
 Zuckerwaren; Kaugummi; Honig, Eiscrème  
 und Speiseeis; Nüsse, Popcorn; Kartoffel-  
 Chips; Fruchtsäfte; nicht kohlen- säurehaltige  
 Getränke mit Fruchtaroma, Schokoladenge-  
 tränke, sowie kohlen- säurehaltige Getränke,  
 Sirupe und andere Präparate und Materialien für  
 die Zubereitung von nicht alkoholischen Getränken  
 (soweit in den Klassen 30 und 32 enthalten);  
 Futtermittel; Lampen, Lampenschirme und  
 Laternen; Abfallkörbe; Uhren, einschliesslich  
 Armbandu- hren; Fensterstoren, Vordächer  
 (soweit in Klasse 24 enthalten), einschliesslich  
 Duschen- vordächer, Gardinen; Sicherheitsgurten  
 (soweit in Klasse 12 enthalten), Wandtafeln  
 (soweit in Klasse 16 enthalten);

enthalten), einschliesslich Duschen- vordächer,  
 Gardinen; Sicherheitsgurten (soweit in Klasse 12  
 enthalten), Wandtafeln (soweit in Klasse 16  
 enthalten); Nipsachen (soweit in den Klassen 14, 20 und 21  
 enthalten) und Skulpturen (soweit in Klasse 20  
 enthalten).  
 Int. Kl. 2 bis 6, 8, 9, 11, 12, 14, 15, 16, 18 bis 21, 23 bis  
 32  
 Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 21. Juli 1989 **376858**  
**Hanna-Barbera Productions, Inc.**, 3400 Cahuenga  
 Boulevard, Los Angeles (CA, Vereinigte Staaten  
 von Amerika)



Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der  
 Marke Nr. 240920. Schutzfrist ab 21. Juli 1989.

Wasch-, Putz- und Poliermittel; Seifen und Reinigungs-  
 mittel, Schaumbadpräparate, Parfümieren, ätherische Öle,  
 kosmetische Mittel, Haarpflegemittel; Zahnputzmittel;  
 Farben und Farbstoffe; Kerzen; pharmazeutische,  
 tierärztliche und hygienische Produkte; diätetische  
 Nährmittel für Kinder; Pflaster, Verbandmaterial;  
 Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen  
 Pflanzen, Insekten und Tieren; Geldschränke und  
 Kassetten; Schlösser (soweit in Klasse 6 enthalten) und  
 Schlüssler; Hand- werkzeuge; fotografische,  
 kinematografische und optische Apparate und  
 Instrumente; fotografische Filme und Fotografien;  
 Televisionsapparate; Automaten, die durch  
 Einwurf von Münzen oder Marken betätigt werden;  
 Schallplatten und Plattenspieler, sowie andere  
 Tonwiedergabe- oder -aufnahme-Apparate und  
 -Geräte; Registrierkassen; Rechenmaschinen;  
 Papier- und Papierwaren (soweit in Klasse 16  
 enthalten); Kartonschachteln und Kartons; Bücher,  
 Zeitungen und Zeitschriften, Witzblätter und  
 comic-strips (soweit in Klasse 16 enthalten);  
 Spielkarten, Glückwunschkarten und andere  
 Drucksachen; Schreibwaren, einschliesslich  
 Bleistiftspitzer, Bleistifte, Kreide, Radiergummi  
 und -messer; Künstlerbedarfsartikel, Pinsel;  
 Schreibmaschinen; Lehr- und Unterrichtsmaterial  
 (soweit in Klasse 16 enthalten); Stempel und  
 Stempelkissen; Musikinstrumente; Artikel aus  
 Leder und Ledernachahmungen, nämlich Gürtel,  
 Brieftaschen, Gepäckstücke, Schultaschen,  
 Anhänge- und Tragtaschen; Regen- und  
 Sonnenschirme; Spazierstöcke; Peitschen,  
 Pferdegeschirre und Sattlerwaren; Möbel,  
 Spiegel, Bilderrahmen; Schmucksachen;  
 Geschirrwaren, einschliesslich Becher, Tassen,  
 Gläser sowie Flaschen- und Gläseruntersätze;  
 Messerschmiedewaren, Gabeln und Löffel;  
 Servierbretter; Kannen, Flaschen, Krüge und  
 andere Behälter für den Haushalt und die Küche  
 (soweit in Klasse 21 enthalten), einschliesslich  
 Vakuum-Flaschen, -kannen und -krüge sowie  
 Wärmeflaschen; kleine Haus- und Küchengeräte  
 (soweit in Klasse 21 enthalten); Serviettenringe;  
 Picknick- und Lunchkörbe, nämlich Behälter  
 und Schachteln zum Tragen und Aufbewahren  
 von Nahrungsmitteln und Getränken; Tragkisten;  
 Behälter für Zahnbürsten, Kämme und Bürsten  
 (soweit in Klasse 21 enthalten); Garne, Fäden,  
 Textilstückwaren (soweit in Klasse 24 enthalten);  
 Tischdecken, Bettwaren, einschliesslich  
 Bettdecken, Steppdecken, Bettüberwürfe und  
 -überzüge, sowie Kissen; Handtücher und  
 Waschlappen; Servietten, gemusterte Tücher;  
 Bekleidungs- und Regenbekleidungsstücke,  
 einschliesslich Stiefel, Schuhe und Pantoffeln;  
 Spitzen und Stickereien, Bänder und Schnürsenkel,  
 Knöpfe und Nadeln; künstliche Blumen; Teppiche,  
 Vorlagen (soweit in Klasse 27 enthalten), Boden-  
 und Tischmatten; Linoleum und andere Bodenbeläge;  
 Tapeten; Spiele und Spielwaren; Turn- und  
 Sportartikel; Christbaumschmuck; Fleisch,  
 Fische, Geflügel und deren Extrakte; Obst und  
 Gemüse in Büchsen, tiefgefroren oder konserviert;  
 Gelees und Marmeladen; Konserven, in Essig  
 Eingemachtes; Süssspeisen, Kakao, Zucker, Reis,  
 Getreidepräparate, einschliesslich solcher für  
 das Frühstück; Back- und Konditoreiwaren,  
 einschliesslich Brot, Biskuits und Kuchen;  
 Zuckerwaren; Kaugummi; Honig, Eiscrème  
 und Speiseeis; Nüsse, Popcorn; Kartoffel-  
 Chips; Fruchtsäfte; nicht kohlen- säurehaltige  
 Getränke mit Fruchtaroma, Schokoladenge-  
 tränke, sowie kohlen- säurehaltige Getränke,  
 Sirupe und andere Präparate und Materialien für  
 die Zubereitung von nicht alkoholischen Getränken  
 (soweit in den Klassen 30 und 32 enthalten);  
 Futtermittel; Lampen, Lampenschirme und  
 Laternen; Abfallkörbe; Uhren, einschliesslich  
 Armbandu- hren; Fensterstoren, Vordächer  
 (soweit in Klasse 24 enthalten), einschliesslich  
 Duschen- vordächer, Gardinen; Sicherheitsgurten  
 (soweit in Klasse 12 enthalten), Wandtafeln  
 (soweit in Klasse 16 enthalten);

termittel; Lampen, Lampenschirme und Laternen; Abfallkörbe; Uhren, einschliesslich Armbanduhr; Fensterstoren, Vorhänge (soweit in Klasse 24 enthalten), einschliesslich Duschenvorhänge, Gardinen; Sicherheitsgurter (soweit in Klasse 12 enthalten), Wandtafeln (soweit in Klasse 16 enthalten); Nippsachen (soweit in den Klassen 14, 20 und 21 enthalten) und Skulpturen (soweit in Klasse 20 enthalten).  
Int. Kl. 2 bis 6, 8, 9, 11, 12, 14, 15, 16, 18 bis 21, 23 bis 32

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 27 juillet 1989 **376859**  
Tradall S.A., 75, rue de Lyon, 1201 Genève



Renouvellement avec modification de la représentation de la marque no 241544. Délai de protection depuis le 27 juillet 1989.

Liqueurs préparées avec de l'écorce de kina.  
Cl. int. 33

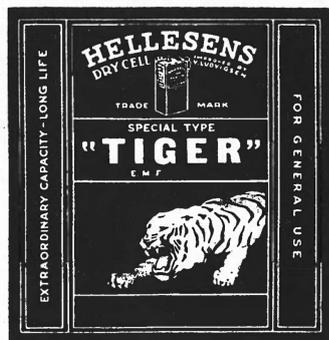
Fabrication et commerce.  
Revendication de couleur: blanc, rouge, noir, jaune, vert et or.

Hinterlegungsdatum: 26. April 1990 **376860**  
Haecy Import AG (Haecy Importation Ltd.),  
Duggingerstrasse 15, 4153 Reinach BL



Marc aus der Champagne.  
Int. Kl. 33  
Handel.

Hinterlegungsdatum: 7. August 1989 **376861**  
GN Store Nord A/S, Kongens Nytorv 28,  
DK-Kopenhagen K (Dänemark)



Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 240493 von A/S Hellese's, Kopenhagen (Dänemark). Schutzfrist ab 7. August 1989.

Trockenbatterien.  
Int. Kl. 9  
Fabrikation und Handel.

Data del deposito: 10 agosto 1989. **376862**  
BA Boccadoro Gioielli SA, via San Gottardo 28,  
6600 Muralto

BA

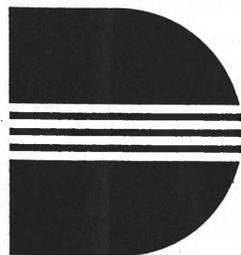
Gioielli.  
Cl. int. 14  
Commercio.  
Marchio d'artefice: n. 2391.

Hinterlegungsdatum: 11. August 1989 **376863**  
Nordbräu Ingolstadt GmbH & Co. KG, Gutsstrasse 5, D-8070 Ingolstadt-Oberhausen (Bundesrepublik Deutschland)



Aus Ingolstadt stammendes Bier, Brausen, Limonaden, vitaminisierte Limonaden, Cola-Mixgetränke, Fruchtsäfte, Mineralwasser.  
Int. Kl. 32  
Fabrikation und Handel.  
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 16. März 1989.

Hinterlegungsdatum: 17. August 1989 **376864**  
Dominion Textile Inc., 1950 Sherbrooke Street  
West, Montreal (Quebec, Kanada)



Hand- und Gesichtstücher, Waschlappen, Badematten, Badewannenvorleger, Toilettendeckel- und -kastenbezüge, Bademäntel, Duschvorhänge; Betttücher und Kissen und Kissenbezüge, Steppdecken, Bettüberwürfe, Duvets, Bettdecken, Duvetbezüge, Vorhänge, Gardinen, Wiegendecken und -kissen; natürliche und synthetische Garne zum Stricken, Weben und für industrielle Zwecke; Webstoffe für industrielle Zwecke; Polypropylengewebe für die Verpackung von Früchten und Gemüse; Faservliese zum industriellen, medizinischen und Haushaltgebrauch; Webstoffe für die Gummiindustrie, einschliesslich als Bestandteile von Fahrzeugreifen, Förderbändern, Keilriemen und Schläuchen; Baumwoll-, Misch- und Denimstoffe; Stoffe aus Polyester und Baumwolle für Arbeitsbekleidung, Stoffe für Freizeitbekleidung; gewobene und nichtgewobene Futterstoffe als Stückwaren oder als Futter, für Hemden, Schulterpolster, Hosen- oder Rockbünde, für Binde- und Verpackungsartikel und für die Schuh- und Lederindustrie.  
Int. Kl. 5, 12, 17, 20, 23, 24, 25, 27  
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 17. August 1989 **376865**  
Varn Products Company, Inc., 175 Route 208,  
Oakland (NJ, Vereinigte Staaten von Amerika)



Oberflächenbenetzungsmittel, Befeuchtungslösungen, Absetzverhinderungsmittel in Pulverform und in Form versprühbarer Flüssigkeiten, Klebstoffe und Chemikalien für die Behandlung von Papier und Maschinen, alle vorgenannten Waren in der Druckereindustrie; Lösungen, Putz- und Reinigungsmittel für Druckverfahren.  
Int. Kl. 1, 3

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 23 août 1989 **376866**  
Castrol Limited, Burmah House, Pipers Way,  
GB-Swindon (Wilts SN3 1RE, Royaume-Uni)



Huiles industrielles, lubrifiants, graisses lubrifiantes et huiles hydrauliques.  
Cl. int. 4

Fabrikation et commerce.

Hinterlegungsdatum: 22. August 1989 **376867**  
V & S Vin & Sprit Aktiebolag, P.O. Box 43005,  
S-100 72 Stockholm (Schweden)



Zitronensaft enthaltender Wodka schwedischer Herkunft.  
Int. Kl. 33

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. August 1989 **376868**  
Rigert Engineering Ltd., Bahnhof 4, 6405 Immen-  
see



Schienenmaterial aus Metall; Metallrohre; transportable Bauten aus Metall. Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft oder auf dem Wasser. Seile.  
Int. Kl. 6, 12, 22

Fabrikation und Handel.

## Bilanzen - Bilans - Bilanci

## Bank Albis, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1990  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	1 192 874.—	Bankenkreditoren auf Sicht	26 499 228.—
Bankendebitoren auf Sicht	26 732 908.—	Bankenkreditoren auf Zeit	1 000 000.—
Bankendebitoren auf Zeit	5 040 315.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	5 005 277.—	Kreditoren auf Sicht	23 553 648.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	617 448.—	Kreditoren auf Zeit	1 400 922.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	24 858 259.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit hypothekarischer Deckung		Depositen- und Einlagehefte	3 333 408.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	176 176.—	Kassennobligationen	1 045 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	2 010 671.—	Sonstige Passiven	1 843 415.—
- davon mit hypothekarischer Deckung		Aktienkapital	5 000 000.—
Kontokorrentkredite und Darlehen	1 443 971.—	Gesetzliche Reserven	1 850 000.—
an öffentlich-rechtliche Körperschaften		Andere Reserven	3 550 000.—
Wertschriften	93 025.—	Vortrag vom Vorjahr	78 328.—
Dauernde Beteiligung	2 910 159.—		
Sonstige Aktiven	50 000.—		
	5 472 114.—		
	69 153 949.—		69 153 949.—

## BZ Bank Zürich AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1990  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	15 987 892.—	Bankenkreditoren auf Sicht	134 611 212.—
Bankendebitoren auf Sicht	105 071 283.—	Bankenkreditoren auf Zeit	250 000 000.—
Bankendebitoren auf Zeit	130 000 000.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	130 000 000.—	Kreditoren auf Sicht	195 505 181.—
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	29 432 630.—	Kreditoren auf Zeit	1 000 000.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	131 899 728.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	4 852 000.—	Sonstige Passiven	43 964 388.—
Wertschriften	314 331 166.—	Aktienkapital	17 000 000.—
Dauernde Beteiligungen	1.—	Partizipations-scheinkapital	3 000 000.—
Sonstige Aktiven	4 159 614.—	Gesetzliche Reserven	10 000 000.—
	735 734 314.—	Spezialreserven	80 000 000.—
		Gewinnvortrag	653 533.—
			735 734 314.—

## Commerzbank (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. Juni 1990  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiva		Passiva	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	1 629 369.25	Bankenkreditoren auf Sicht	3 159 478.69
Bankendebitoren auf Sicht	4 706 219.30	Bankenkreditoren auf Zeit	251 844 493.75
Bankendebitoren auf Zeit	238 974 319.—	Kreditoren auf Sicht	2 722 562.17
Wechsel und Geldmarktpapiere	—	Kreditoren auf Zeit	53 146 494.55
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung	46 719.21	Sonstige Passiva	16 433 066.45
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	13 173 022.68	Kapital	50 000 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	17 363 655.—	Gesetzliche Reserven	15 200 000.—
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	50 898 351.28	Gewinnvortrag	218 620.03
Wertschriften	76 188 556.43		
Beteiligungen	1.—		
Sonstige Aktiva	11 204 502.49		
Bilanzsumme	414 184 715.64	Bilanzsumme	414 184 715.64

## Maerki, Baumann &amp; Co. AG, Bank, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1990  
(ohne Erfolgsrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	5 079 446.86	Bankenkreditoren auf Sicht	125 315 153.53
Bankendebitoren auf Sicht	136 573 264.24	Bankenkreditoren auf Zeit	17 554 300.—
Bankendebitoren auf Zeit	42 661 120.—	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	40 161 120.—	Kreditoren auf Sicht	64 651 474.75
Kontokorrentdebitoren ohne Deckung	13 177 105.13	Kreditoren auf Zeit	37 034 197.45
Kontokorrentdebitoren mit Deckung	39 226 387.30	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit hypothekarischer Deckung		Depositenkonti	4 224 294.—
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung	1 947 990.—	Sonstige Passiven	47 979 336.07
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung	21 677 240.75	Aktienkapital	3 000 000.—
- davon mit hypothekarischer Deckung	8 993 807.—	Gesetzliche Reserve	2 000 000.—
Wertschriften	54 323 596.92	Andere Reserven	19 700 000.—
Dauernde Beteiligungen	3 174 618.—	Gewinnvortrag	284 609.23
Sonstige Aktiven	3 902 595.83		
	321 743 365.03		321 743 365.03

## Rüd, Blass &amp; Cie AG, Zürich

Bilanz per 30. Juni 1990  
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven		Passiven	
Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	7 864 839.17	Bankenkreditoren auf Sicht	77 189 448.03
Bankendebitoren auf Sicht	91 475 802.55	Bankenkreditoren auf Zeit	20 252 000.—
Bankendebitoren auf Zeit	19 258 045.50	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	10 000 000.—	Kreditoren auf Sicht	33 526 376.75
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung	10 578 834.70	Kreditoren auf Zeit	20 373 115.91
Wertschriften	76 634 117.50	- davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	
Sonstige Aktiven	2 339 782.05	Sonstige Passiven	26 907 846.23
	208 151 421.47	Aktienkapital	20 000 000.—
		Gesetzliche Reserve	550 000.—
		Andere Reserven	9 000 000.—
		Gewinnvortrag	352 634.55
		Total Passiven	208 151 421.47

## Banque de la Méditerranée (Suisse), S.A., Genève

Actif		Bilan intermédiaire au 30 juin 1990		(B 377)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Caisse, avoirs en compte de virement et compte de chèques postaux		502 164.—	Engagements en banque à vue		6 535 030.—		
Avoirs en banque à vue		11 109 492.—	Engagements en banque à terme		48 632 485.—		
Avoirs en banque à terme		41 233 270.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	46 416 186.—			
- tous jusqu'à 90 jours d'échéance			Créanciers à vue		7 901 016.—		
Effets de change et papiers monétaires		260 000.—	Créanciers à terme		737 625.—		
Comptes courants débiteurs en blanc		11 777 095.—	- tous jusqu'à 90 jours d'échéance				
Comptes courants débiteurs gagés		8 306 912.—	Autres passifs		4 126 487.—		
- dont garantis par hypothèques			Capital actions		30 000 000.—		
Avances et prêts à terme fixe en blanc		6 579 858.—					
Avances et prêts à terme fixe gagés		10 920 057.—					
- dont garantis par hypothèques	4 010 837.—						
Titres		714 782.—					
Autres actifs		4 817 614.—					
Perte reportée		1 711 399.—					
		97 932 643.—					97 932 643.—

## Banque Morgan Grenfell en Suisse S.A., Genève

Actif		Bilan intermédiaire au 30 juin 1990		(B 365)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virement et compte de chèques-postaux		2 188 925.40	Engagements en banque à vue		12 378 794.46		
Avoirs en banque à vue		14 278 230.32	Engagements en banque à terme		43 439 145.—		
Avoirs en banque à terme		18 222 279.66	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	39 222 445.—			
- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	16 789 592.50		Créanciers à vue		6 560 046.61		
Comptes courants débiteurs en blanc		718 353.67	Créanciers à terme		3 000 000.—		
Comptes courants débiteurs gagés		8 149 000.—	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance				
Avances et prêts à terme fixe en blanc		1 709 791.55	Autres passifs		9 873 721.75		
Avances et prêts à terme fixe gagés		30 590 496.43	Capital		10 000 000.—		
Crédits en compte courant et prêts à des collectivités de droit public		2 313 127.03	Réserve légale		843 000.—		
Titres		15 771 580.75	Autres réserves		11 648 000.—		
Participations permanentes		57 500.—	Report à nouveau		9 566.94		
Autres actifs		3 752 989.95					
		97 752 274.76					97 752 274.76

## Banque ORCA, Genève

Actif		Bilan intermédiaire au 30 juin 1990		(B 378)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Caisse et comptes de chèques postaux		3 006 854.23	Engagements en banque à vue		32 615 524.05		
Comptes courants débiteurs en blanc		11 169 271.21	Engagements en banque à terme		36 000 000.—		
Avances et prêts à terme fixe en blanc		253 265 325.52	- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	10 000 000.—			
Avances et prêts à terme fixe gagés		10 911 520.91	Créanciers à vue		1 060 173.60		
Titres		7 413 117.50	Créanciers à terme		6 811 235.—		
- dont de rang postérieur	264 600.—		- dont jusqu'à 90 jours d'échéance	185 000.—			
Participation permanente		250 000.—	Livrets de dépôts		21 795 191.80		
Autres postes de l'actifs		325 260.66	Obligations de caisse		154 468 384.—		
			Autres postes de passifs		10 209 881.15		
			Capital-actions		12 000 000.—		
			Réserve légale		2 950 000.—		
			Réserve spéciale		8 300 000.—		
			Solde reporté de l'exercice précédent		130 960.43		
		286 341 350.03			286 341 350.03		

## MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

## Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe; Direktion Hochbau und Liegenschaften, Zürich

Folgende Arbeiten und Lieferungen werden gemäss Submissions-Verordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben.

Ort: Zürich-Mülligen, Postzentrum  
Bauvorhaben: Umbau Drucksachenstelle  
Wettbewerbunterlagen:  
Wer an einer Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 28. Juli 1990 unter Angabe des Bauobjektes und der Arbeitsgattung zu melden an: Direktion Hochbau und Liegenschaften PTT, Basektion Ost, Bremgartenstrasse 51, 8036 Zürich. Der Versand der Unterlagen erfolgt im August/September 1990.  
Vorgesehener Baubeginn: November 1990. Fertigstellung: April 1991.

Auszuführende Arbeiten und Lieferungen:

- BKP 23 Elektroanlagen, bestehend aus:  
Hauptkabel, Steigleitungen, Installationskanäle, Licht-Kraft-Wärme- und Erdungsinstallationen, allgemeine Schwachstrominstallationen, Sicherheitsinstallationen
- BKP 245 Klimaanlagen zur:  
Klimatisierung eines Rechenraumes, variabler Aussenluft/Umluftbetrieb, Monoblock, Doppelmantelrohre, Bodengitter. Heizenergie ab bestehendem Lufterhitzer, Kälteenergie ab bestehendem Kaltwassernetz
- BKP 277 Industrie-Elementwände in Metall (keine versetzbaren Wände), bestehend aus:  
Stahlstützen HEA 120, Axraster 1,50 m, Blechschalenverkleidung, Brandschutzplattenverkleidung 50 mm, ca. 70 m<sup>2</sup>
- BKP 277.1 Schalldämmend, als Schiebefaltwand mit Trennblech und Bullaugen, Doppelflügeltüren, ca. 37 m<sup>2</sup>

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können und in der Lage sind, die Arbeiten im vorgesehenen Zeitraum November 1990 bis April 1991 auszuführen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen auf diesem Sachgebiet, gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtige Subunternehmer mitzuteilen.  
Für die aufgeführten Arbeiten sind keine weiteren Submissionsanzeigen mehr vorgesehen. (M 238)

Tutte le cose umane son sospese ad un filo, e quanto l'uomo ha creato per un caso improvviso può in pochi istanti precipitare.

Ovidio

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen; Kreisdirektion I

Simplon-Tunnel II: Absenkung der Tunnel-Sohle und Erneuerung der Entwässerung.

Diese Arbeiten umfassen zirka:

Erneuerung der Entwässerung 4000 m, Sohlenabsenkung 15 000 m<sup>2</sup>.

Interessierte Unternehmungen können die Offertunterlagen bestellen bei: Rothpletz, Lienhard + Cie AG, Aarauerstrasse 50, 4600 Olten.

Die Pläne werden zum Betrag von Fr. 50.- abgegeben. Dieser Betrag wird nicht zurückbezahlt.

Die Offertunterlagen werden ab 13. Juli 1990 versandt, die Angebote müssen bis spätestens 3. September 1990 geschlossen mit dem Stichwort «Simplon-Tunnel II, Sohlenabsenkung und Erneuerung Entwässerungskanal» an die Division des travaux du Ier arrondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne, gesandt werden. Sie sind bis zum 31. Dezember 1991 gültig.

Die Offertöffnung ist öffentlich, sie findet am 6. September 1990, 11 Uhr, Verwaltungsbäude I, Zimmer 335, Avenue de la Gare 43, Lausanne, statt.

Eine Baustellenbegehung mit den Vertretern der SBB findet am 24. Juli 1990 statt, Treffpunkt 13.30 Uhr, Autoverladerampe, Bahnhof Brig. Die Begehung ist obligatorisch. (M 240<sup>b</sup>)

## Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses; Direction du Ier arrondissement

Tunnel du Simplon II: abaissement de la plateforme de la voie et reconstruction du canal d'eau.

Ces travaux comprennent environ:

4000 mètres de canalisation à reconstruire et 15 000 m<sup>2</sup> de radier à abaisser.

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent s'inscrire pour obtenir les plans et les formules de soumission chez Rothpletz, Lienhard + Cie AG, Aarauerstrasse 50, 4600 Olten.  
Les plans seront remis au prix de fr. 50.- aux entrepreneurs lors de l'inscription. Ce montant ne sera pas remboursé.

Les dossiers de soumission seront expédiés aux entrepreneurs le 13 juillet 1990. Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du Ier arrondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne, le 3 septembre 1990 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Tunnel du Simplon II - abaissement de la voie et reconstruction du canal d'eau». Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1991.

Les soumissions seront ouvertes, en séance publique, le 6 septembre 1990, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, salle no 335, avenue de la Gare 43, à Lausanne.

Une visite du chantier, avec les représentants des CFF, aura lieu le 24 juillet 1990. Rendez-vous à 13 h. 30 à la station d'embarquement des voitures sur le train, gare de Brigue. La visite du chantier est obligatoire. (M 240<sup>b</sup>)

## Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses; Division des travaux du Ier arrondissement

St-Léonard - Granges km 98.552-101.310: réfection intégrale de la voie (L = 2758 m).

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent obtenir les formules de soumission au bureau de la 2e section de la voie, place de la gare 3, 1950 Sion.

Les offres doivent être adressées à la Division des travaux du Ier arrondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne, le 23 août 1990, au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «St-Léonard-Granges, réfection 9010». Elles seront valables jusqu'au 31 décembre 1990.

Les soumissions seront ouvertes, en séance publique le 28 août 1990, à 11 h. 15, au bâtiment d'administration I de la Direction d'arrondissement, salon no 335, avenue de la Gare 43, à Lausanne.  
Une visite du chantier, avec les représentants des CFF, aura lieu le 2 août 1990. Rendez-vous à 14 h. au bureau de la 2e section de la voie à Sion. (M 239)

## Publications de l'Office fédéral de la statistique présentant des résultats détaillés et paraissant dès 1988

Périodicité	Numéro de série	Titre	Prix de l'abonnement annuel Fr.
Fascicules mensuels	1	Indice suisse des prix à la consommation	40.-
	2	Indice des prix de gros	40.-
	3	Chiffres d'affaires du commerce de détail	30.-
Fascicules trimestriels	4	Statistique de la production, des commandes, des chiffres d'affaires et de stocks	20.-
	5	Statistique de la construction de logements, statistique des logements vacants	15.-
	6	Indice de l'emploi	20.-
Fascicules semestriels	7	Loyers	10.-
		Forfait pour les séries 1 à 7	95.-

Vous pouvez demander des fascicules isolés et vous renseigner sur les possibilités de rabais à l'adresse suivante:

Office fédéral de la statistique, Service des publications  
Hallwylstrasse 15, 3003 Berne, téléphone 031 61 88 36

## GATT Code des normes: Notification 90.181

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>PAYS-BAS</u>
2. Organisme responsable: Ministère de la protection sociale, de la santé et de la culture
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Denrées alimentaires
5. Intitulé: Loi sur les produits/Décret relatif à la préparation et à la manutention des denrées alimentaires
6. Teneur: Ce Décret contient des règles d'hygiène générales concernant la préparation et la manutention des denrées alimentaires. Des règles spécifiques pourront être formulées en application de ce Décret qui fixe des limites générales concernant les impuretés et les toxines et énonce des règles relatives à la qualité saine des matières premières comme l'eau et les graisses et huiles de friture, des règles pour la durée de la présence d'éléments nutritifs n'apparaissant pas normalement dans la durée visée et l'absence d'antibiotiques ainsi que des règles relatives au transport et à la manutention des produits réfrigérés. Les directives concernant les aliments surgelés (89/108/CEE) et les solvants d'extraction (88/344/CEE) seront mises en oeuvre par ce décret.
7. Objectif et justification: Ce règlement est nécessaire à la fois pour des raisons de protection de la santé publique et du fait du changement de base juridique en ce qui concerne tous les règlements relevant de la Loi sur les produits mentionnés à la rubrique 8. La législation européenne et la déréglementation ont naturellement joué un rôle important dans la transposition du décret.
8. Documents pertinents: Ce décret est le premier d'une série de règlements relevant de la nouvelle Loi sur les produits (Recueil des lois de 1988, 360) qui doivent remplacer les décrets et règlements actuels qui relèvent de l'ancienne Loi sur les produits (Recueil des lois de 1935, 793). Il remplace les dispositions actuelles relatives à l'hygiène alimentaire, dont celles du Décret général (Loi sur les produits) (qui figure dans le Recueil des lois de 1949, J306, et qui a été modifié pour la dernière fois par le Décret du 21 novembre 1989, Recueil des lois 548) et du Décret relatif aux produits cuisinés (Loi sur les produits) (qui figure dans le Recueil des lois de 1979, 563, et qui a été modifié pour la dernière fois par le Décret du 11 juin 1985, Recueil des lois 367).
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur:
10. Date limite pour la présentation des observations: 9 août 1990
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

## GATT Code des normes: Notification 90.183

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>REPUBLIQUE FEDERATIVE TCHEQUE ET SLOVAQUE</u>
2. Organisme responsable: Direction fédérale de la normalisation et des mesures
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Machines agricoles
5. Intitulé: ČSN 47 5123 Doigt double des barres de coupe des machines agricoles. Principaux paramètres et dimensions (norme disponible en tchèque, 10 pages)
6. Teneur: Cette norme concerne le doigt double des barres de coupe des moissonneuses dont l'écartement est de 76,2 mm. Elle prévoit aussi l'utilisation d'un doigt double pour les récolteuses de fourrage. Un doigt double peut comporter une lame interchangeable ou être lui-même affûté pour la coupe. Il existe quelques différences par rapport à la norme ISO 5717:1981 en ce qui concerne l'indication de certaines dimensions et leurs valeurs.
7. Objectif et justification:
8. Documents pertinents: ISO 5717:1981
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Janvier 1991
10. Date limite pour la présentation des observations: 25 juillet 1990
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

## GATT Code des normes: Notification 90.185

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>REPUBLIQUE FEDERATIVE TCHEQUE ET SLOVAQUE</u>
2. Organisme responsable: Direction fédérale de la normalisation et des mesures
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Récipients de conditionnement des boissons débitées en vrac
5. Intitulé: ČNS 99 6141 Récipients de conditionnement des boissons débitées en vrac. Prescriptions techniques et dispositions communes (disponibles en slovaque, 7 pages).
6. Teneur: Cette norme concerne la production, l'essai, l'importation et l'utilisation des récipients de conditionnement des boissons débitées en vrac assujettis à une vérification officielle.
7. Objectif et justification:
8. Documents pertinents: Recommandation de l'OIMC n° 29
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1991
10. Date limite pour la présentation des observations: 25 juillet 1990
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

## GATT Code des normes: Notification 90.182

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>AUTRICHE</u>
2. Organisme responsable: Ministère fédéral de l'environnement, de la jeunesse et de la famille
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Lubrifiants, acides pentachlorophénoliques, peintures antifouling
5. Intitulé: Projets d'ordonnances sur les lubrifiants, les acides pentachlorophénoliques et les peintures antifouling
6. Teneur: Les ordonnances respectives contiennent des dispositions réglementant l'utilisation restrictive et le marquage des lubrifiants dangereux pour l'environnement et énoncent aussi des règles interdisant l'utilisation et la commercialisation de substances et de préparations contenant plus de 100 ppm (0,01 pour cent) d'acides pentachlorophénoliques ou de leurs composés ainsi que de certaines substances dangereuses contenues dans les peintures antifouling.
7. Objectif et justification: Protection de la santé de l'homme et de l'environnement
8. Documents pertinents: Journal officiel fédéral n° 326/1987 Journal officiel fédéral n° 360/1989 tel que modifié
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Lubrifiants: 1er septembre 1990 Acides pentachlorophénoliques et peintures antifouling: à déterminer
10. Date limite pour la présentation des observations: Dans les trois mois
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

## GATT Code des normes: Notification 90.184

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>REPUBLIQUE FEDERATIVE TCHEQUE ET SLOVAQUE</u>
2. Organisme responsable: Direction fédérale de la normalisation et des mesures
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Machines à dresser
5. Intitulé: ČSN 21 0732 Machines à former. Règles de sécurité applicables aux machines à dresser
6. Teneur: La norme énonce les règles de sécurité pour la construction de machines à dresser. Elle doit être appliquée concurremment avec la norme ČSN 21 0700 du 13 décembre 1985 qui énonce les règles générales de sécurité applicables à la construction de machines à dresser.
7. Objectif et justification: Prévention des accidents du travail
8. Documents pertinents: ČSN 21 0700 (ST SEV 4849-84), du 13 décembre 1985. ST SEV 6679-89 (équivalent)
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er janvier 1991
10. Date limite pour la présentation des observations: 25 juillet 1990
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

## GATT Code des normes: Notification 90.186

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <u>REPUBLIQUE FEDERATIVE TCHEQUE SLOVAQUE</u>
2. Organisme responsable: Direction fédérale de la normalisation et des mesures
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [], 2.6.1 [X], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Pieds à coulisse à vernier
5. Intitulé: ČSN 99 0652 Pieds à coulisse à vernier au 1/50 mm. Prescriptions techniques (disponibles en tchèque, 6 pages)
6. Teneur: Cette norme concerne les prescriptions techniques, la précision, l'emballage et le stockage des pieds à coulisse à vernier au 1/50 mm. La norme ČSN 99 0652, qui s'applique aux mesures allant jusqu'à 630 mm, n'est pas conforme à la norme ISO 6906:1984 qui vaut pour les mesures allant jusqu'à 500 mm.
7. Objectif et justification: Amélioration de la qualité
8. Documents pertinents: ISO 6906:1984 Pieds à coulisse à vernier au 1/50 mm
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er janvier 1991
10. Date limite pour la présentation des observations: 25 juillet 1990
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

## GATT Code des normes: Notification 90.187

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <b>REPUBLIQUE FEDERATIVE TCHEQUE ET SLOVAQUE</b>
2. Organisme responsable: Ministère fédéral des industries métallurgiques et électromécaniques
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [], 2.6.1 [X], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Pieds à coulisse à vernier
5. Intitulé: ČSN 99 0656 Pieds à coulisse à vernier de précision. Dimensions (norme disponible en tchèque, 5 pages)
6. Teneur: Cette norme concerne les mesures pouvant être effectuées par les pieds à coulisse à vernier de précision et les dimensions de ceux-ci, le vernier permettant de lire au 1/50 et au 1/20.  Contrairement à la norme ISO 6906:1984 qui vaut pour les mesures allant jusqu'à 500 mm, la norme ČSN 99 0652 s'applique aux mesures allant jusqu'à 630 mm.
7. Objectif et justification: Amélioration de la qualité de la production nationale de pieds à coulisse à vernier
8. Documents pertinents: ISO 6906:1984 Pieds à coulisse à vernier au 1/50 mm
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er janvier 1991
10. Date limite pour la présentation des observations: 25 juillet 1990
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09

## GATT Code des normes: Notification 90.188

1. Partie à l'Accord adressant la notification: <b>SUEDE</b>																
2. Organisme responsable: Administration suédoise de la sécurité routière																
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:																
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH ou de la NCCD, sinon position du tarif douanier national): Tracteurs, machines (ou appareils) mobiles, véhicules lourds tout terrain avec leurs remorques, ex SH 87.01, 84.29, 84.32, 87.16																
5. Intitulé: Ordonnance portant modification de la Loi sur les véhicules et Projet de règlement concernant les tracteurs, les appareils autopropulsés et les véhicules lourds tout terrain avec leurs remorques.																
6. Teneur: Le Projet de règlement développe les règles de base relatives à la conception et à l'équipement qui sont énoncées dans la Loi sur les véhicules et définit les spécifications concernant les éléments suivants:  <table border="0"> <tr> <td>- Pneumatiques</td> <td>- Marques d'identification</td> </tr> <tr> <td>- Tuyaux d'échappement</td> <td>- Dispositifs avertisseurs</td> </tr> <tr> <td>- Niveau sonore</td> <td>- Appareils de sécurité</td> </tr> <tr> <td>- Vitesse</td> <td>- Signaux de limitation de vitesse</td> </tr> <tr> <td>- Freins</td> <td>- Compteurs indicateurs de vitesse</td> </tr> <tr> <td>- Résistance des carrosseries</td> <td>- Dispositifs d'accouplement</td> </tr> <tr> <td>- Espace réservé aux conducteurs et dispositifs de contrôle</td> <td>- Dispositifs d'éclairage et cataphotes</td> </tr> <tr> <td>- Dispositifs anti-projections</td> <td>- Essuie-glaces et lave-glaces</td> </tr> </table>	- Pneumatiques	- Marques d'identification	- Tuyaux d'échappement	- Dispositifs avertisseurs	- Niveau sonore	- Appareils de sécurité	- Vitesse	- Signaux de limitation de vitesse	- Freins	- Compteurs indicateurs de vitesse	- Résistance des carrosseries	- Dispositifs d'accouplement	- Espace réservé aux conducteurs et dispositifs de contrôle	- Dispositifs d'éclairage et cataphotes	- Dispositifs anti-projections	- Essuie-glaces et lave-glaces
- Pneumatiques	- Marques d'identification															
- Tuyaux d'échappement	- Dispositifs avertisseurs															
- Niveau sonore	- Appareils de sécurité															
- Vitesse	- Signaux de limitation de vitesse															
- Freins	- Compteurs indicateurs de vitesse															
- Résistance des carrosseries	- Dispositifs d'accouplement															
- Espace réservé aux conducteurs et dispositifs de contrôle	- Dispositifs d'éclairage et cataphotes															
- Dispositifs anti-projections	- Essuie-glaces et lave-glaces															
7. Objectif et justification: Sécurité routière																
8. Documents pertinents: Ordonnance portant modification de la Loi sur les véhicules (SFS 1989:939). Projet de règlement concernant les tracteurs, les machines (ou appareils) mobiles et les véhicules lourds tout terrain avec leurs remorques																
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: 1er janvier 1991																
10. Date limite pour la présentation des observations: 22 août 1990																
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OPAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone: 031/61 23 09																

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern - Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

## INSERATE - ANNONCES - ANNUNCI



**SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT**

**4 1/2 %**

**Wandelanleihe 1990-95**  
**von Fr. 200 000 000**  
wandelbar in Inhaberaktien CS Holding

**Zweck:** Finanzierung des Aktivgeschäftes  
**Inhabertitel:** von Fr. 5000 und Fr. 100 000 Nennwert  
**Laufzeit:** bis längstens am 31. März 1995  
**Emissionspreis:** 100%  
**Zeichnungsfrist:** bis 20. Juli 1990, mittags  
**Liberierung:** 10. August 1990  
**Kotierung:** wird an den Börsen von Zürich, Basel und Genf beantragt.  
**Wandelrecht:** Obligationen von Fr. 5000 Nennwert können ab 10. August 1990 bis zur Fälligkeit bzw. bis zu einem vorzeitigen Rückzahlungstermin der Anleihe spesenfrei in 2 Inhaberaktien von je nominal Fr. 500 der CS Holding, dividendenberechtigt für das Geschäftsjahr, in welchem die Wandlung erfolgt, gewandelt werden.  
**Wandelpreis:** Fr. 2600.- je Inhaberaktie  
Die Differenz zwischen dem Nennwert der Obligation und dem Wandelpreis ist anlässlich der Wandlung in bar einzuzahlen bzw. wird in bar ausbezahlt.  
**Verwässerungsschutz:** Bei Kapitalmarkttransaktionen mit Bezugsrecht durch Reduktion des Wandelpreises.

Das Kotierungsinserat wird am 18. Juli 1990 in folgenden Zeitungen veröffentlicht: «Neue Zürcher Zeitung», «Basler Zeitung» und «Journal de Genève». Zeichnungsscheine stehen bei sämtlichen Geschäftsstellen unserer Bank zur Verfügung von Interessenten.

**SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT**

Valorennummern:	
Wandelanleihe	50 299
Inhaberaktie	162 750



**SCHWEIZERISCHE BANKGESellschaft**

Mitteilung an die Inhaber von

**Optionen 1989-91 auf Namenaktien**  
**“Winterthur” Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft**  
ausgegeben durch die Schweizerische Bankgesellschaft

Die ordentliche Generalversammlung der “Winterthur” Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft vom 28. Juni 1990 hat eine Erhöhung des Gesellschaftskapitals von Fr. 152,1 Mio. auf Fr. 174,915 Mio. beschlossen.

Zusätzlich hat die Gesellschaft eine 4% Optionsanleihe 1990-98 gegen Bezugsrecht ausgeben.

In Übereinstimmung mit Ziffer 8 der Optionsbedingungen wird der Optionspreis von bisher Fr. 4385.- auf neu Fr. 4208.- ermässigt.

5 Optionen berechtigen demnach bis und mit 22. August 1991 unter Einschränkung von Ziffer 3 der Optionsbedingungen zum Erwerb einer Namenaktie “Winterthur” Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft von je Fr. 100 Nennwert zum Preis von Fr. 4208.-, vorbehaltlich allfälliger, künftiger Preiserhöhungen gemäss Ziffer 8 der Optionsbedingungen.

Zürich, 18. Juli 1990 Schweizerische Bankgesellschaft

Valoren-Nummer Optionsschein 136 029



**International Bank for Reconstruction and Development**  
**Washington, D. C., USA**

**5% Anleihe 1980-95**  
**von SFr. 100 000 000**  
(Valoren-Nummer 879 969)

Die gemäss Ziffer 3 der Anleihebedingungen am 17. Juli 1990 fällige Tilgungsrate von SFr. 4 000 000 wurde vollständig am Markt zurückgekauft.

Nach dem 17. Juli 1990 bleiben somit noch Titel im Nennwert von SFr. 90 855 000 ausstehend.

Basel, im Juli 1990 Aus Auftrag:  
**SCHWEIZERISCHER BANKVEREIN**

**Aquamot AG**

**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung**

Traktanden:  
1. Sitzverlegung.  
2. Statutenänderung.

Termin: Montag, 30. Juli 1990, im Büro Badenerstrasse 21, 8004 Zürich, 13.30 Uhr.  
Die Vorschläge für die Statutenänderung liegen an der Adresse der GV auf.

**Wer nicht inseriert . . . wird vergessen!**

**winterthur**

Winterthur-Versicherungen

**Mitteilung an die Inhaber von Optionsscheinen der 2 1/2% Optionsanleihe 1988-96**

Auf Grund der Beschlüsse der ordentlichen Generalversammlung vom 28. Juni 1990 betreffend Kapitaltransaktionen und in Übereinstimmung mit Artikel 5 der Optionsbedingungen ist der Optionspreis für den Erwerb eines Partizipationsscheines von Fr. 704.- um Fr. 35.- auf

Fr. 669.-

ermässigt worden. Die Ausübung des Optionsrechtes zum ermässigten Optionspreis kann ab 18. Juli 1990 erfolgen.

Winterthur, den 18. Juli 1990

"Winterthur"  
Schweizerische Versicherungs-Gesellschaft

Valoren-Nummern:	
2 1/2% Anleihe 1988-96 (mit Optionsscheinen)	124.656
Optionsschein	251.137



**PGCA Luzern AG, Luzern**

**Dividendenzahlung**

Die ordentliche Generalversammlung vom 8. Juli 1990 hat für das Geschäftsjahr 1989 eine Dividende von 12% brutto beschlossen. Die Auszahlung beträgt somit:

	Namensaktien	Inhaberaktien
Dividende brutto	Fr. 12.-	Fr. 60.-
abzüglich 35% Verrechnungssteuer	Fr. 4.20	Fr. 21.-
Dividende netto	Fr. 7.80	Fr. 39.-

Den eingetragenen Namensaktionären gegenüber erfolgt die Auszahlung durch uns mit Zustellung eines Bankchecks.

Die Auszahlung an die Inhaberaktionäre erfolgt spesenfrei ab 12. Juli 1990 gegen Einreichung des Coupons Nr. 3 bei sämtlichen Niederlassungen der Schweizerischen Bankgesellschaft und der Schweizerischen Volksbank und bei unserer Geschäftsstelle in Luzern.

Luzern, 9. Juli 1990

**Mühlethaler AG, Attiswil**

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**

auf Freitag, 27. Juli 1990, 10 Uhr, am Sitze der Gesellschaft, in 4536 Attiswil.  
Traktanden gemäss Statuten.

**Financial Trust CGP SA**

convoque ses actionnaires à

**l'assemblée générale extraordinaire**

qui se tiendra le vendredi 10 août 1990, à 9 h., au siège de la société, rue du Rhône 100, 1204 Genève.

Les actionnaires sont priés de se munir de leurs certificats d'actions ou d'une attestation de blocage.

L'ordre du jour sera le suivant:

1. Contrôle des présences.
2. Etude du bilan intermédiaire établi au 9 juillet 1990.
3. Discussion des comptes.
4. Examen de la proposition de KPMG Fides Peat, organe de contrôle de Financial Trust CGP SA, de mettre la société en liquidation.
5. Application éventuelle de l'art. 725 CO.
6. Divers.

Genève, 13 juillet 1990

**Liegenschaft** aus Erbschaft zu verkaufen, seltene Gelegenheit! 15 Min. ab Zentrum Zürich per Auto erreichbar im Grünen, ca. 20jähriges EFH mit 1400 m<sup>2</sup> Umschwung, Raum Bassersdorf (ohne Lärmimmission)  
Ruhige sonnige Lage, umfassend 3 EZ mit D/WC, 3 Garagen, Wohnz. mit Cheminee, Küche, Bad WC und 2 Zi., alle Zimmer Ausgang ins Freie. Balkons, usw. Massivbau. Verh. Preis: ca. 2,5 Mio. Es wollen sich nur Privatinteressenten melden unter Telefon 071 78 14 77 über Mittag, oder Fax 78 23 45.

**Société d'informatique** de très bonne réputation, spécialisée dans le domaine de la gestion, désireuse de rentabiliser au mieux ses investissements, **cherche partenaire** ou acquéreur très sérieux.

Les apports suivants sont exigés:

- débouchés commerciaux
- structure administrative
- prise de participation au capital.

Nous apportons:

- une palette d'applications standards de très haut de gamme
- des solutions originales développées pour répondre aux besoins des années 90
- des informaticiens très expérimentés
- une clientèle très intéressante, dans l'ensemble de la Suisse romande.

Ecrire sous chiffre 1T22-05003 Publicitas, 1002 Lausanne.

**OFFRE DE RACHAT**

(valable jusqu'au 25 juillet 1990)

**CONTINENTAL HEALTH AFFILIATES, INC. ENGLEWOOD CLIFFS, USA**

offre de racheter

**Frs. 14 000 000.- valeur nominale d'obligations de l'emprunt 6% convertible échéant le 27 juin 1995**

(N° de valeur 871.295)

émis le 27 juin 1985  
sous la direction de

Banque Gutzwiller, Kurz, Bungener S.A.  
(s'intitulant actuellement Banque Leu Genève SA)  
et d'autres banques

à 20%, plus les intérêts courus du 27 juin 1990 au 3 août 1990, valeur 3 août 1990.

Les obligataires qui désirent accepter cette offre sont priés d'en aviser leur banque ou directement S.G. Warburg Soditic SA (Département émissions) par téléphone (022) 736 41 55 dans les plus brefs délais et au plus tard le 25 juillet 1990.

Continental Health Affiliates, Inc. se réserve le droit:

- a) de réduire proportionnellement les montants acceptés dans la mesure où plus de Frs. 14 000 000.- valeur nominale d'obligations seraient présentées, ou
- b) de renoncer à la présente offre de rachat dans la mesure où moins de Frs. 14 000 000.- valeur nominale seraient présentées.

Les offres de ventes ne pourront être communiquées que par téléphone.

Les obligataires ayant présenté des obligations au rachat seront informés au plus tard le 27 juillet 1990 du montant des obligations acceptées au rachat.

Les obligations acceptées au rachat seront décomptées valeur 3 août 1990 au prix susmentionné moins les commissions de bourse d'usage mais net de timbre et de taxe.

Les obligations acceptées au rachat doivent être livrées, contre paiement, munies de coupons au 27 juin 1991 et suivants attachés, contre paiement à Interstelle / SEGA en faveur de S.G. Warburg Soditic SA, Genève, compte n° 98 238.

Les obligations non présentées ou non acceptées au rachat restent en circulation aux conditions originales.

Les porteurs d'obligations sont avisés qu'en cas d'acceptation du rachat de leurs obligations, le coupon échu au 27 juin 1990 reste en leur possession et garde sa validité.

Dans la mesure où Frs. 14 000 000.- valeur nominale, seraient acceptées au rachat, Continental Health Affiliates, Inc. a l'intention de payer à Banque Leu Genève S.A., domicile de paiement principal, avant le 3 août 1990 le montant intégral du coupon échu le 27 juin 1990.

En rapport avec cette offre d'achat S.G. Warburg Soditic SA agit uniquement comme agent de Continental Health Affiliates, Inc. et ne fait aucune recommandation et les porteurs d'obligations doivent prendre leur propre décision.

Genève, le 18 juillet 1990

Continental Health Affiliates, Inc.

**Hier könnte auch Ihr Inserat stehen, und Sie würden damit mehr als 21 000 Abonnenten erreichen!**

**An alle Liegenschaftsbesitzer**

Unsere Firma verkauft in Ihrem Auftrag

- Ihre Eigentumswohnung
- Ihr Einfamilienhaus
- Ihr Mehrfamilienhaus
- Ihr Grundstück
- Ihre Geschäftsliegenschaft usw.

Wir verfügen über eine leistungsfähige Verkaufsabteilung mit ausgebildeten und erfahrenen Immobilienreuhändlern, welche ausgezeichnete Kontakte zu privaten sowie zu institutionellen Investoren haben.

Für sämtliche Auskünfte betreffend Kauf und Verkauf von Liegenschaften steht Ihnen Herr Ploerer gerne zur Verfügung.



**peter knüger**

Immobilien AG  
Aarberggasse 5  
3011 Bern  
Telefon 031 211212

**comie**  
das leiseste aller mobilen

**SOFORT EINSATZBEREIT!**

**KLIMAGERÄTE**



für kühle und angenehme Luft im Büro

**AIRTECH** AG

5105 AUENSTEIN 064/47 44 02  
Im Fahr 272

4142 MÜNCHENSTEIN

Jurastrasse 10 061/46 00 66

Firma: \_\_\_\_\_

Zuständig: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

Senden Sie uns Ihre Unterlagen

**comie**  
le plus silencieux des

**PRET A L'EMPLOI!**

**CLIMATISEURS**



**MOBILES...**  
pour une ambiance agréable au bureau

**AIRTECH** SA

1020 RENENS 021/635 24 25  
Rue de Verdeaux 14

1211 GENÈVE 4 022/738 19 00  
Rue De-Candolle 36 - Case post.

Entreprise: \_\_\_\_\_

Responsable: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

NPA/Lieu: \_\_\_\_\_

Envoyez-nous votre documentation